MARCA

Domingo 15 AGOSTO 1993 100 pesetas Director: LUIS INFANTE BRAVO

1 0 EL BARCA POR FIN GANO AL SAO PAULO

LA ESTRELLA FUE ROMARIO

EMOTIVO GOL DE RAMON AL LAZIO

EL MADRID, CON LA MENTE EN SAN SIRO

Aviso al Milan

Expectación en Italia por ver al equipo de Floro

Los madridistas estrenarán indumentaria en el viaje a Milan (como la que muestra Iván Zamorano en la imagen) y también quieren estrenar el casillero de victorias en San Siro.

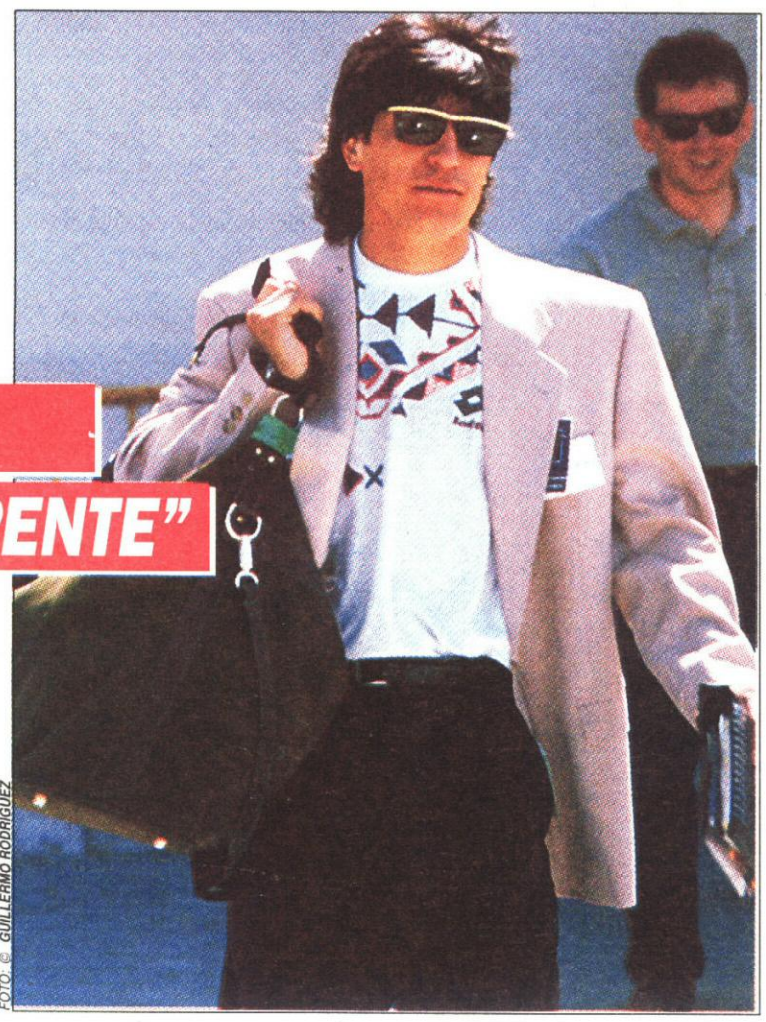


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

"ESTE AÑO SERA DIFERENTE"

...Y ADEMAS

BUNDESLIGA: Schuster ganó (2-1) a Matthaus

INDURAIN: ¡Hoy, dos carreras en una mañana!

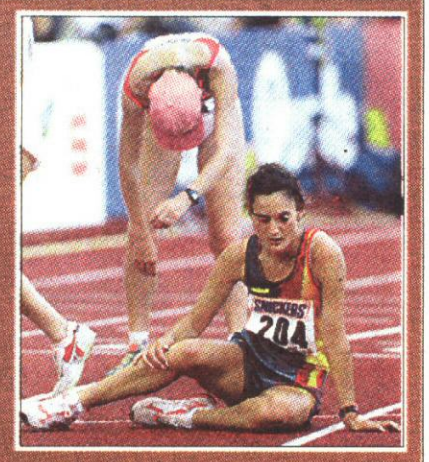
MUNDIALES DE STUTTGART

AYER, SORPRESA ESPAÑOLA

Bronce en 10 Kms.

Encarna, otra chica con marcha

La gerundense Encarna Granados logró la primera medalla española en los Campeonatos del Mundo: bronce en los 10 km. marcha



HOY, EL GRAN DUELO

Los 100 metros quieren un único rey

20:35 h. La 2

La revancha del siglo

Los dos dominadores de la velocidad, Carl Lewis y Linford Christie, se verán esta tarde las caras en Stuttgart. La prueba más espectacular del atletismo: los 100 metros, busca un rey. Son los máximos favoritos y las miradas están puestas en ellos. André Cason es el elegido para destrozar los pronósticos.

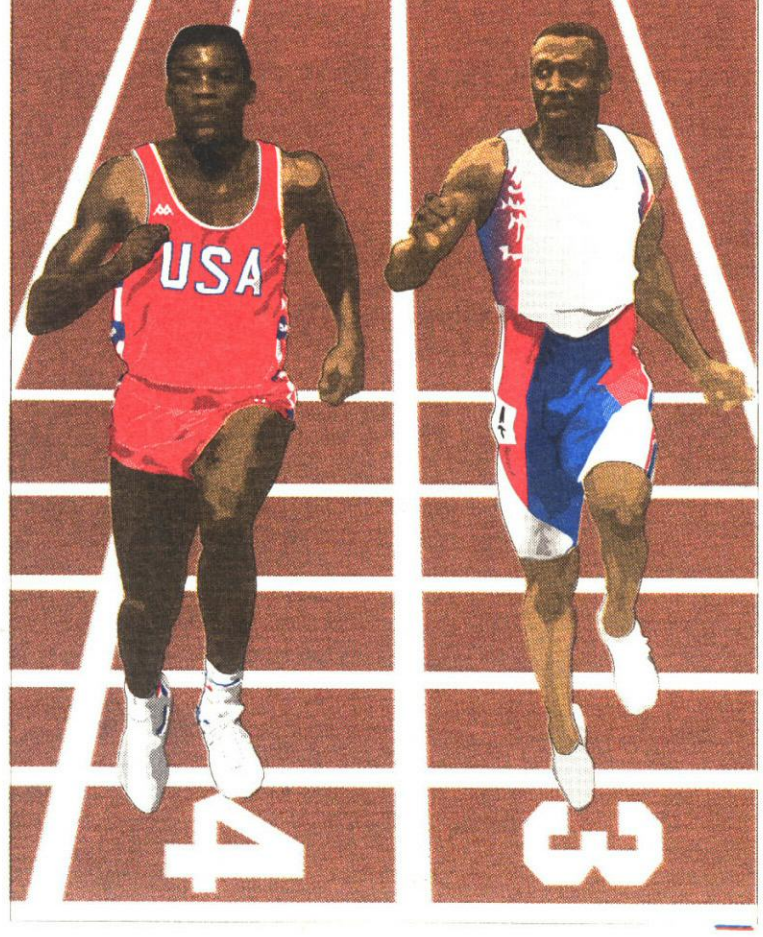
LEWIS Campeón del Mundo

Campeón Olímpico **CHRISTIE**

LEWIS Recordman con 9,86

Le ganó las 3 últimas **CHRISTIE**

¡PERO CASON HIZO AYER 9.96!



EL BRASILEÑO MARCO LA DIFERENCIA CON SU GOL Y CON EL JUEGO MOSTRADO

BARCELONA 1
SAO PAULO 0

RIAZOR El Barcelona consiguió ayer en Riazor cerrar algunas heridas históricas: anotarse el Teresa Herrera y derrotar a los brasileños del Sao Paulo en el mismo lote.

Romario cierra viejas heridas del Barcelona

L.F. ROJO-LUIS GABRIEL (Fotos)
Enviados especiales ■ **La Coruña**

El Barcelona se sacó ayer una espina que tenía clavada, o para ser precisos tenía clavadas dos. La primera fue en la final de este mismo torneo del año pasado. El Sao Paulo le metió cuatro goles. Unos meses después los brasileños confirmaron su superioridad en la final de la Copa Intercontinental. Ayer fue diferente. Los azulgrana se encontraron ante un Sao Paulo que se dejó los titulares con la selección, pero los de Cruyff no desaprovecharon la oportunidad y aunque el marcador final fue corto hicieron méritos para conseguir un triunfo más holgado.

Al Barcelona le costó entrar en juego. En los primeros cuarenta y cinco minutos del partido no se encontró cómodo. Pero en la reanudación llegó el festival Romario a al que sólo faltaron más goles. Las declaraciones de Johan Cruyff tras el partido frente al Deportivo tuvieron un reflejo inmediato sobre el partido de ayer. El técnico holandés dejó a Guardiola en el banquillo y ordenó a Romario que bajase al centro del campo en apoyo de sus compañeros. Además, varió el sistema que suele utilizar el conjunto azulgrana ya que jugó con cinco centrocampistas y dejó en punta a sólo dos hombres, Romario y Stoichkov.

El brasileño se le vio muy activo en los primeros minutos. Y tanto. Además de marcar el gol, apoyó constantemente a su compañeros. Sin embargo el Barcelona repitió errores de otros partidos sobre todo a la hora de construir el juego. Los sustitutos de Guardiola cometieron bastantes errores en el pase con continuas imprecisiones por parte de Koeman, Amor y Nadal.

El Barcelona encontró hueco por la izquierda con un Eusebio sobresaliente mientras que por la derecha tenía más problemas. No crearon oportunidades de gol y salvo el tanto los demás fueron tiros desde lejos. Pero el gol de Romario, unido a la poca capacidad ofensiva que ayer ofeció el Sao Paulo, permitió al Barcelona controlar el partido sin grandes agobios.

FOTO: © LUIS GABRIEL

Romario es felicitado por Stoichkov tras la consecución del gol del Barcelona

■ Los de Cruyff cierran una vieja herida en el Teresa Herrera
■ Gran partido de Eusebio con una primera parte magistral
■ Salinas falló incomprensiblemente en la segunda parte

Empuje

La segunda parte del partido fue mucho más entretenida. El Barcelona se fue decididamente hacia adelante en busca del segundo gol y contó con un Romario extraordinario que fue la pesadillla de sus compatriotas y el gran jugador que tanto desea la afición azulgrana.

Los azulgrana tuvieron ocasiones clarísimas pero fallaron de manera incomprensible, especialmente una de Julio Salinas. La busqueda del gol también creó algunos huecos pero los brasileños tampoco estuvieron finos en ataque.

Al final el Barça se marchó de Riazor con el Teresa Herrera bajo el brazo y con el sabor a venganza en los labios.

EL ACTA

Barcelona, 1 (Romario); Sao Paulo, 0

BARCELONA: Zubizarreta (1); Ferrer (1), Nadal (1), Koeman (1), Juan Carlos (2); Bakero (1), Eusebio (3), Stoichkov (1), Amor (1); Romario (3) e Iván (1).

En el minuto 45, Beguiristain (2) sustituyó a Jose Mari Bakero. También en el descanso Julio Salinas (1) hizo lo propiocon Stoichkov. En el 57, Andoni Goicoechea (1)sustituyó a Iván. En el minuto 70, Vucevic (1) sustituyó a Eusebio.

SAO PAULO: Rogero (2); Murilo (1), Lula (1), Gilmar (1), Luis Carlos (1); Ronaldo Luis (1), Caté (1), Dinho (1), Guilherme (0); Matosas (0) y André (1).

Claudio (1) por Guilherme en el minuto 45. Marcos Adriano (1) entró por Lula en el 67. Jamelli (1) fue el tercer cambio del equipo brasileño al sustituir a Matosas en el 64.

ARBITRO: García de Loza (1). Estuvo auxiliado en las bandas por Correidora Rodríguez y Silvosa Rodríguez. El colegiado gallego mostró cartulina amarilla a Lula, en el minuto 4 de partido, y a Hristo Stoichkov, en el minuto 32 de encuentro. Luis Carlos también vio la cartulina amarilla en el minuto 89 de encuentro.

INCIDENCIAS:

Partido final del Trofeo Teresa Herrera. Tarde veraniega con el estado del terreno de juego en perfectas condiciones. En el estadio de Riazor se dieron cita unos 18.000 espectadores para presenciar la jornada final. El encuentro que decidió el ganador del Trofeo se retrasó quince minutos debido a los penaltis que tuvieron que ser lanzados en el anterior encuentro que jugaron el Deportivo de la Coruña y el Lazio italiano. Actuaron de capitanes Andoni Zubizarreta, por parte del Barcelona, y Dinho, por parte del conjunto brasileño.

GOLES:

1-0. Diecisiete miutos. Pase largo, algo más de treinta metros, de Eusebio sobre el área brasileña y Romario, que arranca en posición dudosa, anota de cabeza un sensacional tanto.

El danés sufre una contractura muscular

Laudrup fue baja ayer y será duda para Marbella

L.F.R. ■ **La Coruña**

El internacional danés Michael laudrup no ha podido disputar la final del Trofeo Teresa Herrera debido a una contractura muscular que se produjo el pasado jueves, en una de las semifinales del torneo, contra el Deportivo.

Laudrup no fue al entrenamiento que efectuó el Barça el viernes, y se especulaba con que no se encontrara en perfectas condiciones para disputar "la revancha" contra el equipo brasileño. Duda que se disipó totalmente ayer, al confirmarse su baja definitiva.

Sin embargo, el azulgrana no está descartado definitivamente para viajar a Marbella. Los azulgranas marchan a la ciudad malagueña para disputar el Trofeo Antena 3 Televisión. Este, es un torneo triangular que se presenta apasionante debido a su participación de lujo. Nada menos que tres de los conjuntos más potentes del fútbol español: Sevilla, Barcelona y el Atlético de Madrid.

Y de ahí, sin pasar por Barcelona, a Lisboa

El Barça se desplazará directamente a Marbella

L.F.R. ■ **La Coruña**

El Barcelona, después de su brillante participación en el prestigioso Teresa Herrera, se desplazará a Marbella directamente, –no pasan por la Ciudad Condal– en el ""famoso" avión privado. Los azulgranas en este desplazamiento disfrutarán por primera vez de la aeronave.

El lunes comienza el "tres por uno", enfrentándose los catalanes el mismo día contra el Sevilla y Atlético de Madrid, en lo que con toda seguridad será un apasionante torneo triangular.

Después de un día completo de fútbol, contra dos equipos que volverán a medir las verdaderas posibilidades del Barça para la temporada que se avecina, los catalanes volarán, otra vez directamente, esta vez hacia Lisboa, donde se deberán enfrentar en partido amistoso al Benfica lisboeta. Así, los de Cruyff han completado una semana maratoniana de partidos y desplazamientos.

El holandés dice que no descarta a ninguno, que jugarán los que estén en condiciones

Cruyff aplicó su teoría sobre los extranjeros

■ El Barça, con 17 fichas para el primer equipo

LUIS F. ROJO ■ **La Coruña**

Johan Cruyff ya ha comenzado a aplicar su teoría sobre los extranjeros. Es decir, él no va a descartar a ninguno, sino que jugarán los que estén en condiciones. Aunque ayer la normativa del torneo le hubiera permitido utilizar más extranjeros, Cruyff alineó a Koeman, Stoichkov y Romario en el equipo titular. Laudrup se quedó en la grada por molestias físicas. Este es el objetivo que ha querido cubrir el técnico con el fichaje del brasileño Romario. Siempre ha dicho que a lo largo de la temporada se van a presentar muchos factores que le obligarán a dejar a alguno de los foráneos en la grada. Ayer fue el primer ejemplo con el danés.

Por otra parte, Cruyff se va a quedar con sólo 17 jugadores para el campeonato liguero. El resto tendrá ficha en el equipo filial y podrán subir y bajar según el técnico lo considere oportuno. Los jugadores que tienen ficha del Barcelona son: Zubizarreta y Busquets, como porteros; Juan Carlos, Ferrer y Koeman, como defensas; Eusebio, Nadal, Guardiola, Amor y Bakero, como centrocampistas; Goicoechea, Beguiristain, Laudrup, Romario, Stoichkov, Salinas y Estebaranz, como delanteros.

Asimismo, se ha entregado a la UEFA la lista de los 25 jugadores que quedarán inscritos para la Copa de Europa. A los 17 anteriormente citados hay que añadir otros 8 con la ficha del filial. Serán: Angoy, Sergi, Gonzalo, Iván, Vucevic, Ekelund, Javi y Oscar.

De esta manera queda cerrada la inscripción de jugadores donde faltan Soler y Pablo, que en las próximas horas deben comprometerse con Sevilla y Racing de Santander, respectivamente. Respecto a la cesión de este último jugador al club cántabro, Cruyff confirmó que en la negociación no se contempla la celebración de ningún partido entre Racing y Barcelona en esta pretemporada.

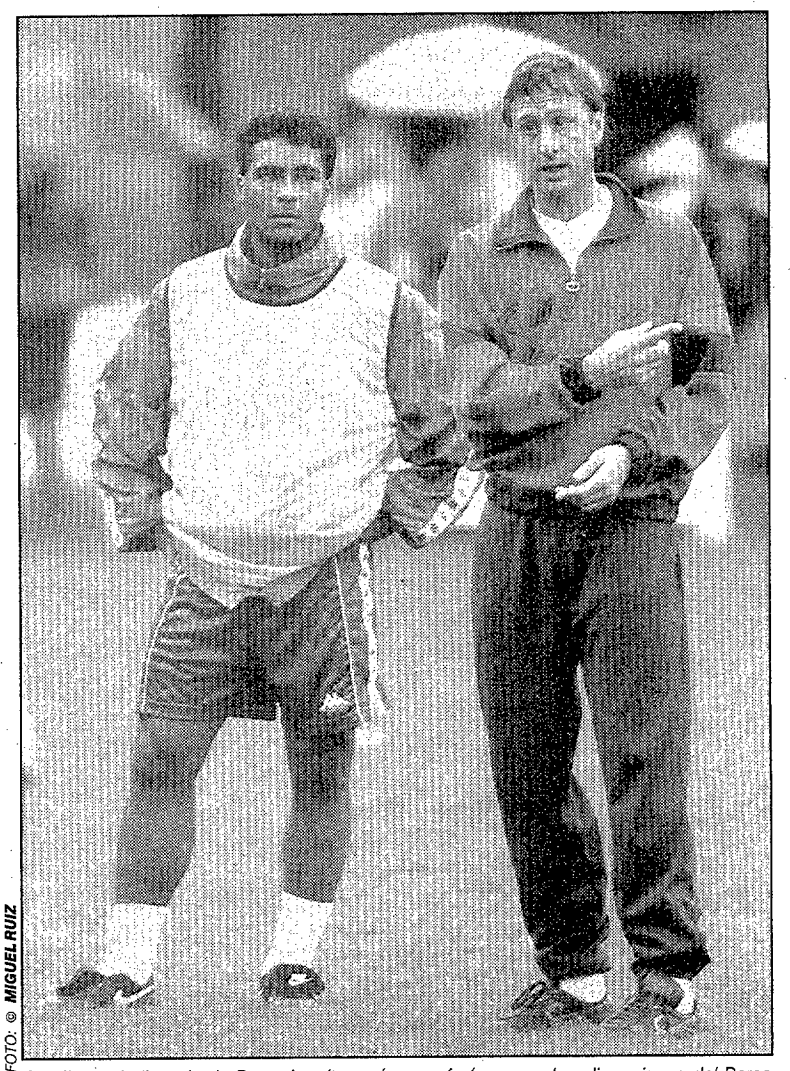


FOTO: © MIGUEL RUIZ

Cruyff, con la llegada de Romario, alternará a sus foráneos en las alineaciones del Barça

ANDREASEN, técnico del Aalborg, rival uefa

«Hay un 20% de posibilidades»

CARLOS CARIÑO ■ **La Coruña**

Paul Erik Andreasen, entrenador del Aalborg danés rival del Deportivo en la Copa de la UEFA, concluye hoy su gira por tierras gallegas para ver en directo a su rival en Europa. El técnico danés ha dicho: *«Me ha gustado el Deportivo; pese a las bajas, me ha causado una gran impresión. Tenemos pocas posibilidades de clasificarnos, sólo un 20% porque el Deportivo es uno de los tres mejores equipos de España».*

Copa de la UEFA

Aalborg–Deportivo el día 14 a las 20:30

C.C ■ **La Coruña**

El partido Aalborg–Deportivo, encuentro de ida de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA se disputará el 14 de septiembre a las 20:30 horas. La expedición gallega partirá el día 12 de La Coruña y regresará al acabar el choque.

RIAZOR

1 1

El Deportivo se impuso al Lazio con la ayuda también del sub–18 Alex

El "lesionado" Ramón decidió

■ La salida del alcalaíno, con gol incluido, revolucionó las ideas locales

Deportivo, 1 (Ramón); Lazio, 1 (Casiraghi)

DEPORTIVO: Alex (2); Paco (1), Djukic (1), Serna (1), Rekarte (1); Donato (2), Nando (2), Alfredo (1), Fran (1); Manjarín (1) y Pedro Riesco (1).

En el minuto 65 Jose Ramón (1) sustituye a Paco; en el 75 Ramón (2) a Alfredo; en el minuto 79 Mariano (–) y Voro (–) a Rekarte y Serna.

LAZIO: Marcheghiani (1); Bacci (2), Cravero (1), Corino (1), Bergodi (2); Marcolin (2), De Paola (1), Di Mauro (1), Gascoigne (1); Casiraghi (2) y Signori (1).

En el minuto 52 Solosa (1) salió por Gascoigne; en el 57 Winter (1) por Corino; en el 87 Di Matteo (–) por Di Mauro.

ARBITRO: López de Fuente (1). Colegio gallego. Estuvo auxiliado en las bandas por Vila Vergara (1) y Seoane Cabado (1). Mostró tarjeta amarilla a Nando a los cincuenta y dos minutos

0–1. Cuarenta y dos minutos. Centro de Bacci que remata de cabeza Casiraghi.

1–1. Ochenta y ocho minutos. Ramón resuelve un barullo dentro del área.

CARLOS CARIÑO

Enviado especial ■ **La Coruña**

El no muy justo procedimiento de los penaltis dictó su sentencia y el acierto de los lanzadores deportivistas y del joven portero Alex, que detuvo dos penaltis, sirvió para que el Superdepor ganase el siempre desconsolante partido de consolación. Deportivo y Lazio protagonizaron el típico tostonazo de partido que siempre suele ser, en un torneo veraniego, un choque por el tercer y cuarto puesto. El conjunto romano, haciendo un alarde de efectividad, marcó su primer tanto en la primera ocasión en la que el Deportivo le permitió llegar a su portería. No es que el conjunto local hiciese algo extraordinario en defensa (tampoco en ataque), es que los italianos se tomaron este partido con tanto o más relax que los discípulos de Arsenio.

Al menos, el Lazio se "cortó" de repartir la misma cera del día anterior ante el Sao Paulo, con lo cual por no saltar no saltaron ni chispas. En el Deportivo el sobreesfuerzo realizado por el impecable Nando y el trabajador Donato mantenían un poquito más elevado el pabellón de los blanquiazules.

Falta de pólvora

Pero la falta de pólvora de los "Arsenio's boys" era alarmante y de hecho, la subsiguiente oportunidad de peligro la volvió a crear el conjunto romano con una lanzamiento al poste del pelgrosísimo y fino goleador Signori, con lo cual llegábamos a la alarmante conclusión de que una llegada al ataque de los ayer amarillos, equivalía a todo el esfuerzo del desangelado conjunto blanquiazul.

La hinchada coruñesa, que se estaba quedando dormida de puro aburrimiento, tuvo ocasión de aplaudir nada más aparecer en la banda al alcalaíno Ramón. Si aplaudida fue su salida, mayor ovación hubo cuando consiguió empatar el partido; el campo se puso en pie y Ramón se convirtió en el impensadado revulsivo de un equipo que al final del partido tuvo sus mejores minutos.

CON PERDON

España, peor que Eire y Dinamarca

Los franceses fueron los primeros en decirlo: Eire y Dinamarca, las favoritas del grupo para ir a Estados Unidos. Ahora, FIFA da la razón a los franceses. El máximo organismo del fútbol mundial acaba de hacer una clasificación en la que coloca a España en decimotercer lugar (habrá que cruzar los dedos por si acaso), mientras que los irlandeses del antipático Jacky Charlton figuran en el sexto y los daneses en el décimo.

Para FIFA, en suma, España es peor que Eire y Dinamarca.

Por consiguiente, no puede hablarse de fracaso si España no va a Estados Unidos. No, al menos, de una manera racional.

El secretario de Estado para el Deporte, Rafael Cortés Elvira, decía recientemente que si España no se clasificaba para la fase final de la Copa del Mundo sería un fracaso. Hablaba más con el corazón que con la cabeza. De cualquier manera, nunca debió ser tan radical en su veredicto.

El fútbol español tiene engañado a mucha gente. Hay quien comete el error de meter en el mismo saco a la selección española con los presupuestos del Barcelona, Real Madrid, Valencia y compañía. Y no es eso.

Las estrellas del Barcelona son Laudrup, Stoichkov, Koeman y este año, además, Romario. En el Real Madrid mete los goles Iván Zamorano. El Valencia es Penev. Al Deportivo lo elevaron a la categoría de Super los brasileños Bebeto y Mauro Silva, sin olvidarnos de Djukic. El toque de distinción en el Tenerife lo pone Fernando Redondo. Y el motor del Sevilla es otro argentino, Simeone.

La selección española no tiene nada que ver con el Real Madrid, Barcelona, Deportivo, Valencia y compañía. Hay muchos jugadores, incluso, que acuden a la llamada del seleccionador, no ahora sino desde hace años, bajo la amenaza de su entrenador y de su presidente de no emplearse a fondo para no cansarse o lesionarse.

En lugar de hablar de fracaso, habría que calificar de sorpresa la presencia de España en Estados Unidos.

José Vicente HERNAEZ

LOS BLANCOS SABEN DE LA IMPORTANCIA QUE TIENE EL ENCUENTRO DE SAN SIRO Y POR ELLO

A POR LA REVANCHA

El Real Madrid ya piensa en el compromiso del próximo martes ante el Milan. El conjunto blanco quiere demostrar en San Siro que continúa siendo un "grande" de la Europa futbolística. Los hombres de Floro están mentalizados para acudir a Milán con la moral a tope y con ganas de dar la vuelta a la historia reciente de los Milan–Real Madrid. El presidente blanco ha sido el encargado de dar el primer aviso de la importancia de este partido. Quiere y desea que su equipo recupere parte del prestigio perdido en los últimos años en Italia. Y para ello nada mejor que derrotar al Milan de Capello en su propio estadio.

BENITO FLORO

■ *«Conozco muy bien cómo juega el Milan y su forma de defender. Nuestro objetivo no será otro que ganar en San Siro»*

BUTRAGUEÑO

■ *«Es el típico partido que a todos nos gusta jugar. Lo que deseo es que cambie el signo de nuestros últimos enfrentamientos»*

«Milan, este año será

JOSE FELIX DIAZ ■ **Madrid**

Pese a ser un encuentro de preparación, los de Floro quieren dar el do de pecho y doblegar al que muchos consideran el mejor equipo del mundo. No quieren pensr en revanchas de ningún tipo. Simplemente desean jugar, hacerlo bien y ganar. Y de paso acabar con la mala racha de resultados que el Real Madrid tiene ante el equipo que dirige Flavio Capello. Saben que muchos ojos estarán puestos sobre el césped del estadio milanista y no quieren defraudar.

Quien no duda en afirmar que este partido ante el Milan es muy importante para entidad madridista es su presidente. Mendoza desea que su equipo dé lo mejor de sí ante el Milan. Para él, el Real Madrid ha perdido parte de su prestigio. Y la única forma de conseguirlo es con importantes victorias. Y el próximo martes tiene la primera oportunidad de conseguirlo.

Benito Floro

Para Benito Floro, un partido ante el Milan es algo nuevo. Hasta el momento no se ha enfrentado en ocasión alguna al equipo de Berlusconi. Es consciente de lo que significa este partido para la entidad blanca, pero tiene muy claro que este choque es uno más de la pretemporada. *«Nuestro objetivo ante el Milan será vencer. Es muy importante para el club este partido, pero aún así es una fase más de nuestra preparación».*

Pese a no haberse enfrentado, Floro sabe como jugar al Milan. *«Conozco muy bien el juego del Milan, especialmente su estilo y su forma de defender. No sé si tendré tiempo de ver los videos de sus últimos partidos, pero no creo que tenga mucha importancia».*

Zamorano

El delantero chileno no vivió la época de derrotas del Real Madrid ante los italianos, pero tampoco está de acuerdo con las palabras de su presidente: *«No creo que el Real Madrid haya hecho el canelo en ningún campo. Me imagino que el presidente no querrá volver a pasar por situaciones como aquella del 5–0. Pero esta vez va a ser diferente, estamos preparados para jugar contra ellos y presentarles una dura batalla. Además, es la clase de partidos que recuerdas hasta que te mueres».*

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Milan y Real Madrid se verán las caras el martes para recordar las batallas vividas entre las dos escuadras en la Copa de Europa

Sanchis

Ramón Mendoza afirmó el pasado viernes que a Milan no se puede ir a hacer el canelo. La mayoría de su plantilla no están muy de acuerdo con todo lo que implica dicha afirmación de su presidente. Sanchis se muestra claro a la hora de valorar dichas palabras. *«El Real Madrid nunca sale a hacer el canelo. Tampoco creo que haya perdido prestigio en Italia, pero ese extremo son los italianos los que deben decirlo. Nosotros iremos a Milán con ganas de vencer, al igual que ocurre en el resto de partidos. A pesar de todo, nadie debe olvidar que el partido es uno más de la pretemporada».*

Butragueño

Emilio Butragueño cree que estos partidos son especiales. Jugar ante lo que él considera como uno de los tres mejores equipos del mundo es algo que gusta a todos los futbolistas. *«Es un partido agradable, de los que gusta jugar. Los últimos enfrentamientos no han sido positivos, pero creo que puede cambiar. Ese es mi deseo. No creo que el Real Madrid haya perdido prestigio, aunque es verdad que el prestigio lo da la Copa de Europa y el Real Madrid no la juega desde hace tres años».*

Martín Vázquez

Rafael Martín Vázquez no quiere tomarse el partido ante el Milan como una revancha. Su deseo es jugar bien y ofrecer una victoria a los aficionados blancos. *«No creo que tomemos este partido como una especie de revancha. Sería un error. Nuestra idea es que todo cambie y consigamos derrotar al Milan. Este es el típico partido que da prestigio.»*

Martín Vázquez sigue con molestias y Alfonso podría tener roto un dedo de la mano

Día de relax en vísperas del viaje a Milán

ROBERTO PALOMAR ■ **Madrid**

El Real Madrid hizo un alto en el camino tras los partidos de Santander y San Sebastián, antes de volver de nuevo a la competición. El equipo de Floro realizó ayer una suave sesión de entrenamiento y hoy se tomarán el día de descanso. Hubo madrugón para regresar a la capital de España y el cansancio de los entrenamientos y los partidos empieza a notarse. En la mañana de hoy, a las nueve y media, volverán al trabajo.

L actividad que les resta a los blancos de aquí a finales de mes es también intensa. Tras la sesión matutina, partirán con rumbo a Milán, donde jugarán el martes ante el equipo de Capello. El miércoles, nuevo madrugón para llegar a España al mediodía y, por la noche, viaje transoceánico, de trece horas de duración, para llegar a Chile. En tierras sudamericanas, esperan tres partidos y numerosos cambios de avión. A la vuelta, el día 26, los jugadores disfrutarán de tres días de descanso.

Por cierto que ayer se quedaron en San Sebastián, con permiso del míster, Jaro, Lasa y Alkorta. Lo cierto es que la sesión de entrenamiento no tuvo apenas trascendencia, ya que consistió en series de estiramientos y baño y masaje.

Floro

Ni siquiera estuvo presente Benito Floro. El técnico viajó desde Madrid a Benicasim donde, por la noche, recibió un homenaje.

En cuanto a la enfermería blanca, caben destacar los problemas de Alfonso, que podría tener roto un dedo de la mano izquierda. Martín Vázquez viene arrastrando problemas musculares en la ingle, mientras que Chendo y Vitor han seguido estos días con su particular proceso de recuperación.

De cara al partido de Milán, todavía no está asegurado el concurso del brasileño. Floro no le va a forzar y le hará debutar cuando esté recuperado de sus molestias musculares.

QUIEREN DAR EL MAXIMO ANTE LOS DE FABIO CAPELLO

ZAMORANO

■ *«El presidente no querrá vivir otro 5–0. Ahora estamos preparados para que todo cambie y no se repitan pasadas historias»*

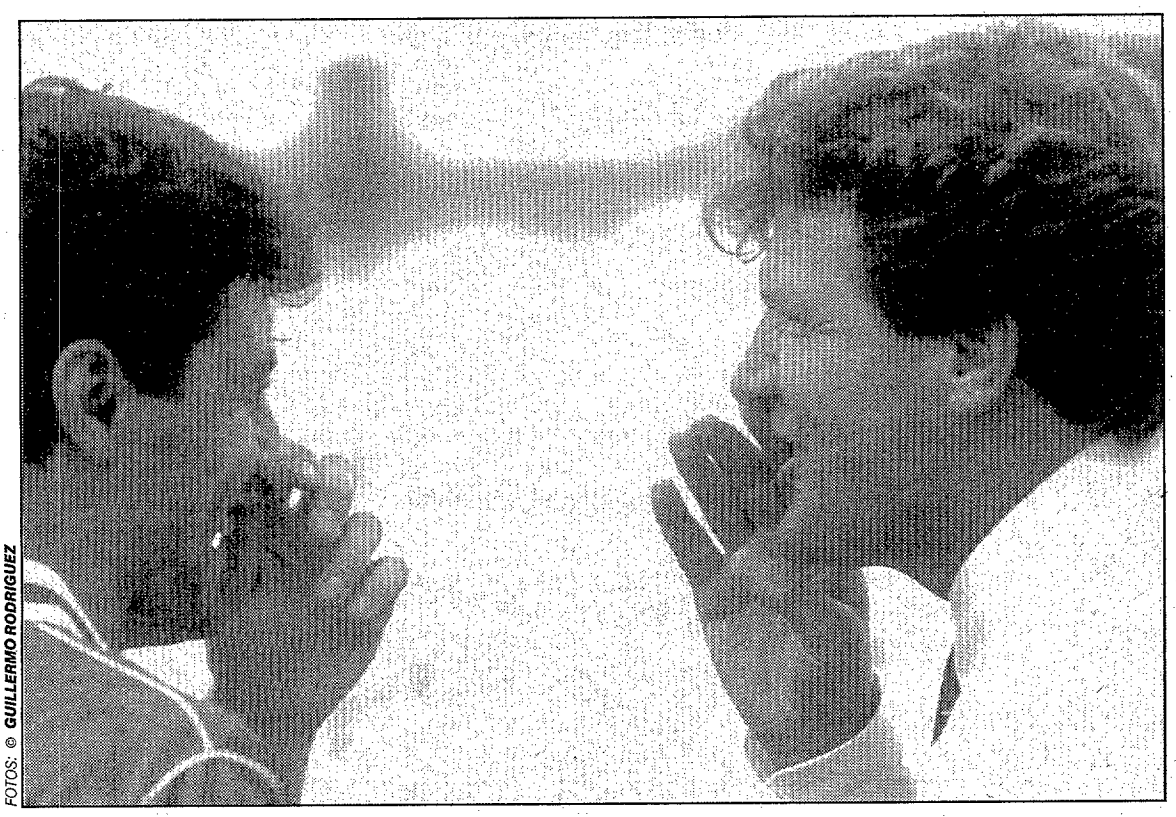
MARTIN VAZQUEZ

■ *«Sería un grave error tomarse el partido como una auténtica revancha de los anteriores partidos frente a los milaneses»*

SANCHIS

■ *«El Real Madrid nunca sale a hacer el canelo en ningún campo, siempre sale con la única idea de obtener la victoria»*

diferente»



FOTOS: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Y siguen tan amigos

Ni el tiempo ni las circunstancias han enturbiado las relaciones entre Toshack y el Real Madrid. La verdad es que entre los que fueron sus pupilos y el técnico galés sigue existiendo una corriente positiva, que queda plasmada en esta instantánea. Toshack no pierde la oportunidad de bromear con casi todos los jugadores del Real Madrid siempre que tiene ocasión.

El técnico estaba feliz el pasado viernes por la inauguración del nuevo campo y por la presencia de su antiguo equipo. Y los jugadores, como Michel, encantados de saludarle.

Los tifosi esperan ver el funcionamiento de un nuevo Milan sin holandeses

Laudrup se estrena ante el Real

■ Expectación en San Siro por la visita blanca, aunque no habrá lleno

PABLO BISCARI ■ **Italia**

San Siro espera al Real Madrid. La visita del equipo blanco tiene algo de morboso para los seguidores del conjunto rossoneri pero, sin embargo, no se espera una gran entrada en el feudo milanés.

Las vacaciones, la saturación de partidos que están sufriendo también los aficionados italianos y el hecho de que se trate de una probatura son los factores que van a evitar el lleno en San Siro, aunque la expectación es grande. Para los aficionados del Milan, el trofeo Luigi Berlusconi tiene una equivalencia similar a la del trofeo Santiago Bernabéu, ya que, en cierta forma, se trata de la puesta de largo del equipo ante su afición.

En la presentación, habrá ausencias y novedades notables. De alguna forma, para el Milan se inicia una nueva época. Por primera vez, el público de San Siro va a ver a un equipo sin holandeses, dado que Van Basten está lesionado y Gullit y Rijkaard han abandonado la entidad. Por contra, la presencia de Brian Laudrup pueden convertirle en el principal foco de atención de los aficionados.

Entre tanto, los hombres de Fabio Capello continúan con su proceso de preparación ante el inicio de la Liga en los últimos días de agosto. En el aspecto moral, la plantilla recibió el viernes la agradable noticia del traslado de Lentini a su domicilio. Algunos de sus compañeros se han acercado ya a visitarle.

Benito Floro aseguró ayer que no tiene ninguna necesidad de ver videos del Milan, puesto que el sistema y la forma de defender del conjunto italiano son suficientemente conocidos por todo el mundo. El técnico madridista considera que el Milan de Capello es menos presionante que el de Sacchi y que basa su fútbol, sobre todo, en el contraataque, dejando la iniciativa al rival.

¡A CASA!

Los madridistas lo estaban deseando, puesto que desde el día 28 de julio, sólo habían abandonado el régimen de concentración en dos oportunidades. Ayer, tras el trasiego de los viajes y los partidos, pudieron marcharse a casa y el descanso se prolongará durante toda la jornada de hoy. Claro que mañana, a las nueve y media, habrá de nuevo entrenamiento y volverá el carrusel de viajes y partidos, que no finalizará hasta el próximo día 26, tras el regreso de Uruguay.

Michel y Luis Enrique abandonaron juntos la Ciudad Deportiva

Zamorano, en su flamante deportivo descapotable, dispuesto a aprovechar el descanso

Dubo, en taxi... de momento

Peter Dubovsky no tiene coche... por el momento. El eslovaco se está pensando el modelo que mejor le puede ir. Mientras se decide, y en vista de que se ha terminado la concentración y el autocar ya no espera a los jugadores, Dubo tiene que moverse en taxi. Y se permite el lujo de darle instrucciones al taxista, incluso. Del Dubovsky tímido del primer día, queda muy poco.

El técnico quiere que Manolo y Kiko guarden las espaldas a Kosecki y Luis García

¡al ataque!

Jair prometió un Atlético más ofensivo, y se lo ha tomado en serio. Kosecki, Luis García, Kiko y Manolo comparten galones de titulares.

El proyecto Jair, con un cuarteto de puntas natos

■ Marbella, prueba para la "revolución" ofensiva

JOSE MARIA RODRIGUEZ ■ **Madrid**

El refrán de "perro ladrador, poco mordedor" no parece ir mucho con Jair Pereira. El técnico se ha cansado de decir que su equipo jugará al ataque desde que llegó a España. En el torneo de mañana, en Marbella, Pereira tiene en mente dar la primera demostración de poder ofensivo. Cuatro delanteros en una alineación no es algo que se vea todos los días.

Cuarteto temible

En el entrenamiento matinal de ayer, la plantilla del Atlético disputó un partido utilizando todo el campo en el que se pudieron adivinar los planes que tiene el técnico. Al menos, para el ensayo de Marbella. El brasileño parece dispuesto a poner sobre el césped del Municipal marbellí a cuatro delanteros natos en la alineación inicial: Luis García, Kosecki, Kiko y Manolo.

Por lo visto ayer en la sesión preparatoria, el conjunto rojiblanco aparecerá con una cara bien diferente a la tradicional. Las características de sus titulares son eminentemente ofensivas. En la punta de ataque no habrá sorpresas, porque los dos elegidos entraban en todos los pronósticos: Luis García y Kosecki. El mexicano y el polaco tendrán la responsabilidad de convertir las ocasiones de gol que genere el equipo. Sus espaldas estarán guardadas por dos hombres que se caracterizan por su gran capacidad creativa: Kiko y Manolo.

Jair piensa situar al gaditano y al extremeño en una posición equidistante entre el centro del campo y la delantera. Ambos tendrán la doble labor de cerrar espacios en la línea de "marcaje y presión" –como así la denomina el técnico– y de llegar a tiempo para el remate. Esta alineación choca especialmente, ya que Manolo y Kiko parecían destinados a luchar entre ellos por un puesto en el once. Al menos, ambos son hombres de parecidas características técnicas.

Ensayo general

Eso sí, este ensayo general rojiblanco contará con la ausencia de algunos hombres, que se encuentran lesionados, y parten de inicio con vitola de titulares. Juanito, Solozábal y Vizcaíno se quedarán en casa por culpa de sus dolencias.

La seriedad del compromiso en la localidad malagueña quedó bien clara ayer cuando el propio técnico, Jair Pereira, comentó que se trata de un torneo *«muy importante para nosotros. Debemos afrontarlo con gran motivación porque en él participan otros dos grandes equipos, Barcelona y Sevilla, y se pueden sacar conclusiones bastante aproximadas a lo que será la realidad de la Liga, aunque tan sólo se jueguen cuarenta y cinco minutos con cada equipo»*.

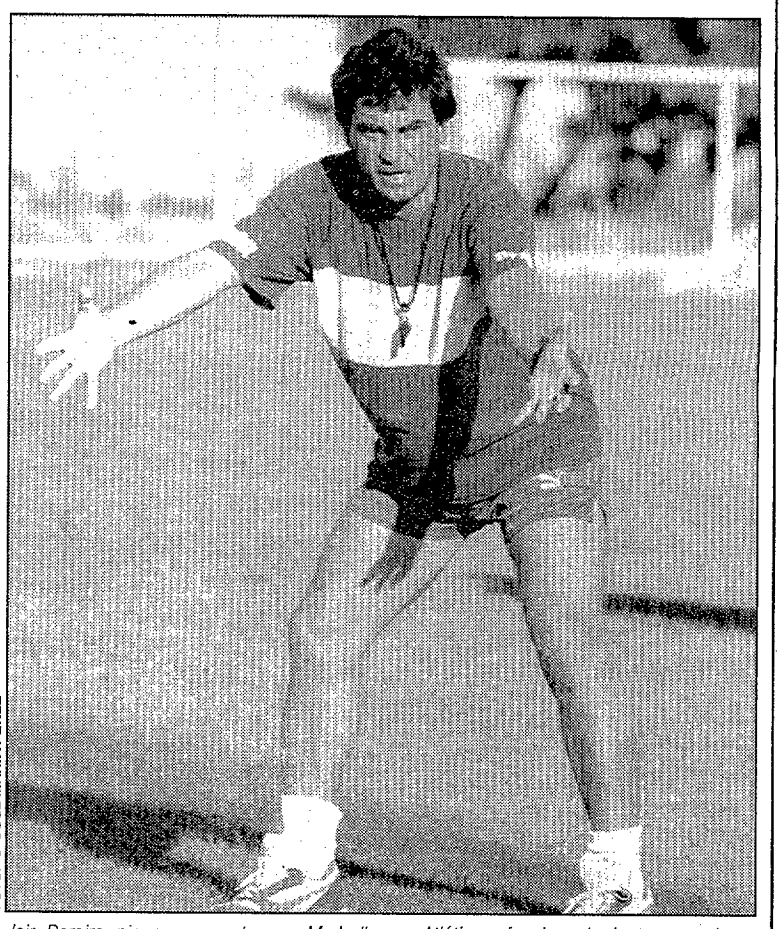


FOTO: © JOSE MARIA PEREZ

Jair Pereira piensa presentar en Marbella un Atlético ofensivo al ciento por ciento

Vuelve el lateral Toni

Los rojiblancos viajan hoy a las 19:00 h. a Marbella

J.M.R. ■ **Madrid**

El Atlético celebrará hoy por la mañana un nuevo entrenamiento en el colegio Amorós, y partirá a las siete de la tarde con destino a Marbella. Jair convocó ayer a todos los jugadores disponibles en la plantilla rojiblanca. En la lista destaca la presencia de Toni. El cordobés, con el alta médica en el bolsillo, vuelve a jugar un encuentro con la camiseta rojiblanca tras superar totalmente su lesión.

☐ RIVAL UEFA

Hearts venció por la mínima al Raith Rovers. El Hearts escocés, rival del Atlético en la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA, se impuso ayer en su propio estadio por un gol a cero al Raith Rovers. El tanto del triunfo lo convirtió, en el minuto cincuenta, Robertson.

RAMON FERNANDEZ ■ Londres

LA ENFERMERIA ROJIBLANCA AL COPO

Vizcaíno, sobrecarga del gemelo

La enfermería rojiblanca sumó ayer dos nuevos inquilinos. El primero de ellos fue Juan Vizcaíno, que ayer no participó en el partidillo de entrenamiento. El centrocampista padece una sobrecarga en el gemelo externo de su pierna izquierda y no viajará a Marbella como medida de precaución para evitar males mayores.

Solozábal, molestias en el tobillo

Roberto Solozábal fue otra de las novedades desagradables de la sesión de ayer. El central realizó pequeños ejercicios al comienzo del entrenamiento matinal, pero no participó en el partidillo a causa de unas molestias en su tobillo derecho. Solozábal no viajará a Marbella, aunque volverá a entrenarse sin problemas el martes.

El martes, exploración a Juanito

La recuperación de Juanito marcha viento en popa. El canario será sometido el próximo martes a la última exploración y, siempre que el oculista y el maxilofacial den el permiso oportuno, volverá a los entrenamientos. Está previsto que Juanito comience con sesiones suaves de carrera contínua en la sesión del próximo martes.

El alta, todavía lejos para Sabas

Juan Sabas tendrá que esperar aún para comenzar las primeras carreras. Tan sólo han transcurrido diez días desde que el delantero fuera operado y, de momento, se limita a hacer ejercicios de recuperación. En palabras del doctor González, *«aún es pronto y hasta el próximo martes o miércoles no empezará a correr»*.

Tilico aún no ha superado su lesión

El delantero Mario Tilico es otro de los que no formarán parte de la expedición que viaja hoy a Marbella. El brasileño aún no tiene el alta médica en el bolsillo, ya que continúa arrastrando molestias a causa de su lesión. Eso sí, Tilico participa en las sesiones de entrenamiento con relativa normalidad, aunque se le nota la falta de ritmo.

OSASUNA Partida

Ezcurra se va a Varsovia para traerse a Staniek

JESUS RIAÑO ■ **Pamplona**

El presidente de Osasuna, Fermín Ezcurra, y el gerente, Angel Vizcay, saldrán definitivamente mañana hacia Polonia para realizar el fichaje del delantero polaco Richard Staniek. En Varsovia se reunirán con el presidente del Gornik para negociar el traspaso y posteriormente procurarán llegar a un acuerdo con el propio jugador.

Los dos dirigentes navarros tienen previsto el regreso a Pamplona para el miércoles, si es que todo va bien. El Gornik pide 120 millones de pesetas por el traspaso de Staniek, mientras que Osasuna no quiere pagar más de 100. Si se consuma el fichaje del polaco, será más caro que Kosecki, ya que este no costó más de 65 millones de pesetas.

En el plano deportivo hay que señalar que Jan Urban sigue teniendo unas molestias que no terminan de desaparecer.

☐ TENERIFE

Pier no será cedido esta temporada. La imposibilidad por parte del equipo isleño para hacerse con los servicios del futbolista de Las Palmas, Robaina, ha provocado que los dirigentes tinerfeños hayan decidido quedarse con Pier en sus filas, pese a que tanto el Lleida como el Sporting querían tenerlo en sus filas.

Javier Pérez quiso conseguir su fichaje por parte de Las Palmas, pero se ha encontrado con una negativa total y absoluta. Ante esta postura, el propio mandatario señalaba que *«Pier seguirá con nosotros este año»*. Lleida y Sporting eran los dos conjuntos que habían mostrado mayor interés para hacer con sus servicios esta temporada.

El lunes llegará a las Islas el representante de Pier, Pedro Bravo, para negociar con la entidad.

RAUL RUIZ ■ Tenerife

☐ RAYO

Hoy, amistoso frente al Villarrobledo. Hoy, a partir de las 20,30 h., el Rayo disputará un amistoso en Villarrobledo, Albacete. Para este partido, Felines se lleva a toda la plantilla menos a Calderón, Luis Delgado, Visnjic, Josete y Momparlet. Es decir, los tocados del equipo. Felines quiere que su equipo cambie la imagen ofrecida en Alicante y ya tiene el equipo preparado. Será el formado por Wilfred, Alcázar, Ayarza, Armando, Lema, Víctor Brea, Orejuela, Pablo, Palacios, Josemi y Urzaiz. Un equipo para hacer olvidar la pobre impresión ofrecida en Alicante.

Mañana lunes la plantilla descansará y el martes realizará su primer entrenamiento en el campo de Las Rozas.

CARLOS AZNAR ■ Madrid

Domingo TELE 5

"VERANEANDO"

10 NOCHE

Después de un domingo sin tu programa favorito, Veraneando, seguro que hoy tienes más ganas que nunca de disfrutar con él. Así que túmbate en tu sillón preferido.Y... a veranear con **Bertin Osborne**, **Remedios Cervantes** y **Garibaldi**, los presentadores del verano. Siente ya el aire más refrescante, el de las mejores actuaciones: **Rita Marley**, **Luis Cobos**, **Manzanita** y su ya clásico "Sólo pienso en ti", **El Gran Combo de Puerto Rico** , **Marujita Díaz** que nos dedicará su éxito "Islas Canarias" y **Gabinete Caligari**. Una ola de humor fresco, fresco con **Rafaela Aparicio** y **Arévalo**. Además con el concurso de misses y misters, y La Super Ruleta de Veraneando de **Fernando Esteso,** con **Alfonso del Real**, **Aurora Redondo** y **Flavia Zarzo**, sube la temperatura. El ballet de Veraneando y el de Carmen Motta dan el toque espectacular a este verano de Telecinco. Tu verano.

TELE Verano 5 Refrescate

1'15 MEDIODIA "BABY ERES TU"

Ella se educó en las mejores escuelas y para él la única escuela fue la calle. Pero los polos opuestos se atraen... Déjate seducir por esta supercomedia y por su protagonista **Rosanna Arquette**. En UNA DE CINE.

3'30 TARDE KARATE KIMURA VI. "EL TEJANO"

Un capítulo lleno de retos y desafíos. Un joven tejano especialista en thaiboxing reta a Larry, quien en diez días debe aprender a luchar y ganar. Perderse este capítulo puede ser peligroso. En CINE FIESTA.

5'20 TARDE "LA MONTAÑA DEL DIAMANTE" (Capítulo final)

El ritmo del mágico continente africano, ha enredado a Centaine en apasionantes historias de amor, intriga y odio. No te pierdas el gran desenlace en la vida de Centaine. El último capítulo de la superproducción más importante de la televisión europea, con **Isabelle Gelinas**, **Ernest Borgine** y **John Savage**. En Gran Pantalla TV.

7'15 TARDE LA CHISTERA

Tranquilo, no es que veas doble de la risa. En el Chiste-Bar de Eugenio todo es el doble de divertido. ¿Quién es quién?. Tú sabrás. Los "Chistes de la calle" caldearán aún más el ambiente.

8'15 TARDE "LA TIA DE CARLOS"

El genial **Paco Martínez Soria** es un hombre disfrazado de mujer, al que persiguen cientos de hombres...¡Ver para creer! . Risas y carcajadas aseguradas, en CINE ESPAÑOL.

VALDANO, SIN MIEDO AL "EUROFUTURO" DEL TENERIFE

LA PIEDRA DE TOQUE DEL VERANO

LOS PRIMEROS TOQUES EN LIGA Y UEFA

AGOSTO

- M 17 — Las Palmas, T. Comunidad aut.
- X 18 — Final o tercer y cuarto puesto
- V 20 — Rosario Central, Trofeo Teide
- M 24 — Girondins, T. Joan Gamper
- X 25 — Final o tercer y cuarto puesto
- S 28 — Barça y Boca Junior, T. Isla de Tenerife

- D 5 — Lérida (casa)
- D 12 — Rayo (fuera)
- X 15 — Mónaco (UEFA) (casa)
- D 19 — Logroñés (casa)
- D 26 — Valencia (fuera)
- X 29 — Mónaco (UEFA) (fuera)

SEPTIEMBRE

Jorge Valdano dirige un equipo valiente y mira con optimismo al futuro. Fuerza y descaro serán las armas que emplearán. Eso sí. El técnico argentino también sabe que si las cosas se tuercen será él el primero en caer. Lo asume y canturrea un tango que parece hecho a la medida de los técnicos. Aquel que dice: "Verás que todo es mentira, verás que nada es amor". Y a ritmo de tango quiere que su equipo, ante todo, juegue, y bien, al fútbol

VALDANO SUEÑA CON SUPERAR LA GRAN TEMPORADA PASADA Y APUESTA "POR EL ATREVIMIENTO"

«Este Tenerife es irrespetuoso»

CARLOS AZNAR ■ **Madrid**

- *«No nos da ningún respeto la altura en que hemos colocado el listón»*
- *«Me gusta mucho la fuerza motora que existe en la utopía»*

Jorge Valdano se muestra optimista. Quiere y desea un equipo campeón a la vez que conoce la capacidad de su equipo. Por ello, no tiene un objetivo fijado. *«No le he puesto ninguna meta. Esta es una pregunta muy difícil de responder. Tenemos que trabajar a corto plazo y centrar la atención en algo concreto para recibir un estímulo superior».*

—¿Sería un éxito repetir la temporada pasada?

–La campaña pasada registró unos resultados más optimistas de lo esperado. Y en esta también nos animamos a soñar: encaramos sin ningún miedo nuestro futuro. No nos da ningún respeto la altura en que nosotros mismos hemos colocado el listón.

Valentía

La valentía con la que afronta el técnico argentino la próxima temporada es descarada. Para él, el optimismo y el desparpajo son las mejores armas: *«Nuestro objetivo era consolidar el equipo en la mitad de la tabla sin mirar a Europa. Dimos un paso más largo de lo esperado y ahora hay que estar a la altura de las circunsatancias. De un equipo con coraje se puede esperar cualquier cosa... y el Tenerife lo tiene. Tenemos jugadores capaces de afrontar grandes desafíos y eso aumenta mucho mi fe en el futuro».*

–¿Por qué es Valdano tan optimista?

—Porque nuestro equipo es irrespetuoso y eso es un gran valor.

–¿Puede el Tenerife pagar la novatada en la UEFA?

–No hemos sido muy afortunados en el sorteo pero no estoy inquieto. Hemos compensado al equipo lo que me dificulta hacer un equipo a la vez que aumenta la capacidad de maniobrar.

–¿Cómo se afronta una temporada con vistas a Europa?

–Comienzo la temporada más tranquilo aunque las obligaciones sean mayores.

–¿No le infunde respeto que se hable del Euro—Tenerife?

–No. Uno está acostumbrado a asumir frases hechas. La voz del pueblo es la que encasilla. Si los resultados están a la altura te soporta y hasta te quiere. Y si no, llega la hora de que el protagonista sea el entrenador.

–El entrenador, ¿sigue siendo el eslabón más débil?

–Está condenado a cantar el tango que dice: "Verás que todo es mentira, verás que nada es amor".

–La afición pasa del blanco al negro en un instante.

–No hay ninguna afición que no base sus respuestas en la pasión... y la pasión es, de por sí, irreflexiva.

–¿Es de locos pensar que van a llegar lejos en la UEFA?

–No es una locura pensarlo. Todo trabajo necesita un sueño y puestos a soñar no nos vamos a quedar en medianías. Hay que apostar por el atrevimiento y el coraje: me gusta la fuerza motora que hay en la utopía.

–Por cierto, ¿cómo son sus relaciones con Redondo en la distancia?

–Son muy buenas. Nunca han dejado de ser muy buenas.

–¿Seguirá girando el equipo en torno a Redondo?

–El equipo tiene respuetas tácticas y lo demostramos la pasada temporada. Pero no cabe duda de que la figura del organizador es muy importante en el Tenerife.

CONTE afronta con ilusión su etapa tinerfeña

«El equipo tiene enormes ganas de estar arriba»

RAUL RUIZ ■ **Tenerife**

Nacho Conte llegó este verano a la Isla junto a Pinilla y Aguilera, convirtiéndose en una de las caras nuevas de cara a la temporada 93-94. El ex sevillista vale su peso en oro.

–¿Ha hecho ya «migas» con algún compañero o todavía es muy pronto?

–Todavía es pronto. Pero poco a poco me voy integrando.

–¿El ambiente es positivo?

–Sí. Es hasta ahora muy bueno.

–¿Con qué intenciones viene usted al Tenerife?

–Mi intención es hacerlo lo mejor posible y que el Tenerife haga una magnífica campaña. Particularmente, mejorar cada año un poquito más.

–¿Abandonó el Sevilla con tristeza o resignado?

–No. En absoluto. Fueron cuatro años allí. Dejé una muy grata impresión y la afición se portó conmigo muy bien. Ahora vengo a un club con unas expectativas muy buenas y con ganas enormes de estar siempre arriba. Por eso aposté por venir aquí. Este no es el Tenerife de hace unos años.

–¿Están los títulos reñidos con el Tenerife?

–No. Pero a estas alturas hay que aspirar a estar a buen nivel en el primer partido de Liga.

–La internacionalidad absoluta le llegó de manos de Vicente Miera. ¿Le está agradecido?

Conte sueña con un puesto en el equipo

–Por supuesto. Con Vicente Miera me une una gran amistad.

–¿Le gustaría repetir esta aventura con Javier Clemente?

–Claro que sí. De momento, lo que más me preocupa es jugar en el Tenerife.

ESTEBARANZ CUMPLE 45 DIAS DE AZULGRANA

Quique Estebaranz lleva ya 45 días como azulgrana. El madrileño se está acostumbrando poco a poco al "gigantismo" de la entidad, aunque por desgracia para él, una lesión sufrida en el "stage" que el equipo llevó a cabo en Holanda le ha cortado de raíz su pretemporada. El no se ha arrugado por ello y afirma que seguirá peleando por hacerse con un puesto en el "once" de Cruyff. Algo que está muy caro este año. Más que nunca.

FOTO: © MIGUEL RUIZ

Quique Estebaranz ya ha debutado con la camiseta del Barça; ahora, espera recuperarse cuanto antes y entrar en la lucha por la titularidad

El madrileño ha encajado a la perfección en el vestuario y entre la afición azulgrana

«El Barça es el "dream team" por todo lo que significa la entidad»

MANUEL SEGURA ■ **Barcelona**

Uno de los fichajes azulgrana de este año, Quique Estebaranz, se siente agusto en el club de la Ciudad Condal. Este madrileño que llegó al Barcelona vía tenerife ha caído fenomenal dentro y fuera del vestuario. ¿Es consciente de ello?

–Si digo que me ha sorprendido el trato como me han recibido mentiría, ya que tampoco esperaba otra cosa. Además, ya había coincidido con Ferrer en el Tenerife y con Julio, Eusebio y Juan Carlos en el Atlético. No sé si caigo bien o mal, me encuentro muy a gusto. ¿Afición? Hombre, ahí tienen mucho que ver las dos últimas Ligas, ahora me siento jugador azulgrana, pero durante mis primeros días me llegué a sentir mucho más jugador del Tenerife por ese trato maravilloso.

–Dos personalidades bien diferenciadas, Valdano-Cruyff, aunque con idéntico concepto. ¿Valdano desea sentirse como uno más y Cruyff como un auténtico jefe?

–Nunca he tenido un entrenador más de dos años y casi no he tenido tiempo para conocer a Johan todavía, mientras que Jorge es mucho más amigo que quizás entrenador, pero eso no quiere decir que uno sea mejor que otro. El límite entre las dos partes lo tiene que marcar el "mister". La situación de ambos es muy antagonista, pero sobre todo por Valdano, ya que los técnicos suelen marcar bien esos límites. Jorge es excepcional, muy atípico, es muy amigo mío.

«Valdano y Cruyff son distintos; Jorge es primero amigo y luego entrenador»

Un gran club

–¿Algún sentimiento especial desde que eres integrante del "Dream Team"?

–Desde que he llegado he acumulado sensaciones magníficas –la frase no es mía, sino de Valdano–, la verdad es que se me ha hecho muy difícil aceptar que soy jugador de este club, era algo que estaba por encima de las nubes de cualquier jugador y sin embargo ese sueño se ha visto recompensado. No es sólo "Dream Team" por la manera de jugar, sino también por todo lo que significa.

–Algo que ya has podido captar es la rivalidad eterna con Real.

–Eso se nota rápido. Entiendo la rivalidad deportiva, quizá sea la más representativa en España, pero lo que no entiendo son radicalismos ni deseos de eliminarse unos a otros así porque sí. Deportivamente al Madrid le deseo siempre ganar, al igual que cuando estaba en Tenerife.

–¿Mensaje para la isla?

–Pasé 4 años y debuté en Primera, fue mi trampolín. Los que me conocen bien saben que sus éxitos los consideraré como propios.

SU LESION

Contratiempo

«Sería de tontos decir cuándo jugaré otra vez»

MANUEL SEGURA ■ **Barcelona**

El extinerfeñista Quique Estebaranz no ha tenido excesiva fortuna desde su llegada a Barcelona. Una inoportuna periostitis tibial le mantendrá en el "dique seco" un tiempo que nadie se atreve a pronosticar, ni él mismo. Pese a todo, Quique espera estar a tope y plenamente recuperado para comenzar la Liga: *«Me gustaría poder afirmar que mañana mismo puedo jugar, pero debo de realizarme de nuevo otra gammagrafía para ver la evolución. Si se tratara de una dolencia muscular se podría calcular el tiempo de recuperación, pero es algo nuevo y sería de tontos decir cuándo».*

MUNICIPAL

24

Rojo alineó ante el Pontevedra al presumible equipo titular

El Celta destrozó la coraza

El equipo pontevedrés acosó a los vigueses al final del primer periodo

Pontevedra, 2 (Juancho y Marcos, ambos de penalti); Celta, 4 (Salva, Gil de penalti, y Gudelj, 2).

PONTEVEDRA: Ferrer; Pablo, Rey, Juancho, Evaristo; Blanco, Dani, Ramón, Marcos; Mauro y Felipe. En el minuto 83, Novegin entró por Ferrer, que se lesionó, en el 63 Ochoa entró por Dani y en el 79 Celso entró por Marcos.

CELTA: Cañizares; Otero, Alejo, Salinas, Oliete; Gil, Engonga, Luisinho, Berges; Gudelj y Salva. En el minuto 32, Ratkovic entró por Oliete, en el 67, Fernando entró por Gil, en el 46, Manel por Luisinho y en el 83 Sanromán por Gudelj.

ARBITRO: Silvio Parada. Expulsó a Otero en el minuto 32 y amonestó a Engonga, Oliete y Blanco.

1-0. Ocho minutos. Pancho, de penalti.
1-1. Nueve minutos. Salva.
1-2. Trece minutos. Gil de penalti.
2-2. Treinta y dos minutos. Marcos, de penalti.
2-3. Cuarenta y nueve minutos. Gudelj.
2-4. Cincuenta y cinco minutos. Gudelj.

RAFAEL VALERO ■ **La Guardia**

El Celta, sobre un terreno irregular, hizo lo que pudo. Y esto no es poco, fue vencer a un correoso Pontevedra que plantó cara en todo momento a un Primera división. Chechu Rojo sacó inicialmente al presumible equipo titular, con la ausencia de Losada, sustituido por Salva, y la del lesionado Vicente, ocupando Gil su lugar.

Los dos equipos imprimieron un fuerte ritmo, y fue el Pontevedra el que inauguró el marcador en el minuto ocho. Pero la alegría en la casa del pobre dura poco. Un minuto más tarde empató y cinco más tarde el Celta dio la vuelta al marcador.

Sin embargo, el Pontevedra no perdió la cara al encuentro y y en el minuto 32, a base de lucha, consiguió empatar.

Ese minuto resultó fatídico para los celestes. Otero fue expulsado y Oliete, con un fuerte golpe en la tibia, resultó lesionado.

Desde este momento, el Pontevedra acosó más aprovechando su superioridad y el final del primer tiempo se llegó con un justo resultado de empate a dos.

Del segundo periodo poco hay que contar. El equipo celeste salió decidido en los primeros minutos y Gudelj terminó en el minuto 55 con la resistencia pontevedresa y posteriormente sentenció.

El Celta jugará hoy a las 19:30 ante el Gondomar.

0–4 Ante el Sariñena

Esnaider ya golea con el Zaragoza

Sariñena, 0; Zaragoza, 4 (Higuera 2 y Esnaider 2).

SARIÑENA: Cucalón; Quiquín, David, Velorte, López; Barreche, Teté, Rodríguez, Avión; Jiménez y Blanco. También jugaron Pasqui, Anodo, Abello, Oliván, Cortías, Hernández y Edu.

ZARAGOZA: Juanmi; Belsúe, Aguado, Solana, Esteban; Gay, García Sanjuán, Aragón, Nayim; Higuera y Esnaider. también jugaron Sergi, Fuertes, Lizarralde y Pardeza.

ARBITRO: Esquerra (Aragonés) (2). Mostró cartulinas amarillas a Rodríguez, Aguado, Gay e Higuera.

0-1. Diecinueve minutos. Higuera.
0-2. Treinta y tres minutos. Higuera.
0-3. Treinta y cuatro minutos. Esnaider.
0-4. Cuarenta y tres minutos. Esnaider.

INCIDENCIAS: Antes de comenzar el encuentro, Víctor Fernández, técnico zaragocista, recibió una placa por haber sido jugador del Sariñena antes de retirarse, obligado por las lesiones.

VALERIANO JARNE ■ Zaragoza

El Zaragoza realizó una muy buena primera mitad. Con una buena colocación sobre el césped del estadio Del Carmen, los aragoneses triangulaban bien el juego y encontraban con frecuencia a la delantera nueva, Higuera y Esnaider. Ambos cumplieron con sus objetivos goleadores. Tras el descanso, con los cambios, no hubo encuentro. El Sariñena se mostró como un sparring joven y válido.

1-1 Con la Peña Sport

Osasuna mostró un juego muy pobre

Peña Sport, 1 (Casado); Osasuna, 1 (Castillejo).

PEÑA SPORT: Pedro; Charli, Murugarren, Luri, Tajadura; Nacho, Burgui, Narciso, Pololo; Casado y Muez. También jugaron Alfonso, Ortueta, Villa, Santi; Ucar y Juanjo.

OSASUNA: López Vallejo; De Quintana, Edu, Tenorio; Angelov, Yanguas, José Mari, Pascual; Sánchez Jara, Castillejo y Martín Domínguez. También jugaron Arozarena, Martín González y Merino.

ARBITRO: Resa Hualde. Tarjetas amarillas a Edu (dos), Murugarren y José Mari.

0–1. Treinta minutos. Castillejo.

1–1. Ochenta y siete minutos. Casado.

RUBEN ALONSO ■ **Tafalla**

Mal partido de Osasuna ante un conjunto de la Tercera división que le superó en juego e ilusión. Los de Zabalza se dedicaron a sestear todo el partido y apenas realizaron jugadas de mérito, lo que unido a la fuerte lluvia, deslució el espectáculo. Lo más destacable del encuentro fue una jugada en la que el árbitro mostró la segunda tarjeta a Edu, pero este no abandonó el campo. Al saque de la falta, la Peña consiguió gol, y el colegiado se dio cuenta de que Edu permanecía en el césped por lo que anuló el gol y ordenó repetir el saque de falta, con el consiguiente revuelo en el graderío.

1–2 A la Gimnástica

El Racing remontó con los titulares

Gimnástica, 1 (Tomás); Racing, 2 (Chili y Esteban Torre)

GIMNASTICA: Gandiaga; Ramos, Carlos, Manolo, Quique Alonso; Ruisánchez, Luisito, Fierro, Iñaqui; José Miguel y Julio Engonga. También jugaron: Pineda, Viky, Tomás, Rober, Chalana, Edu, Santi y Pontones.

RACING: Pinillos; Edu García, Luis, Salceda, Cantudo; Machón, Carbonell, Oscar Engonga, Peña; Uriarte y Aguilar. En la segunda parte jugaron: Ceballos; Torrecilla, Zigmantovich, Roncal, Gelucho; Esteban Torre, Solaeta, Geli; Pineda, Chili y Mutiu.

ARBITRO: Luis Angel Teja. Colegio Cántabro.

1–0. Cincuenta y cinco minutos. Tomás.

1–1. Setenta y cinco minutos. Chili.

1–2. Ochenta minutos. Esteban Torres.

JOSE A.SANCHEZ ■ **Torrelavega**

Partido clásico de pretemporada en el que destacó el buen juego desarrollado por una Gimnástica muy joven. En la primera mitad, las ocasiones de gol fueron escasas por ambas partes.

Ya en la segunda parte, Javier Irureta tuvo que recurrir al equipo titular para remontar un partido que se les estaba complicando. El equipo local plantó cara en todo momento a los santanderinos y desarrolló su mejor fútbol cuando tenía enfrente los hombres de más calidad del Racing.

0–2 Superó al Lealtad

El Sporting hizo un buen "entreno"

Lealtad, 0; Sporting, 2 (Castaño y Ovidio).

LEALTAD: Bulan; Roberto, J.Alberto, Chema, Ricardo; Luisma, Javi, Plácido, Pepín; Vigón y J.Manuel. También jugaron Figas, Huerta, Marcelino, Javier y Marino.

SPORTING: Emilio; Guti, Ablanedo I, Luis Sierra, Lito; David Cano, Castaño, Avelino, Tomás; Cela y Dani Díaz. Actuaron, además, Mario, Ovidio y Sequeiras.

ARBITRO: Amós Arrojo. Tarjetas amarillas a Javi y Lito.

0–1. Veintiocho minutos. Castaño.

0–2. Setenta minutos. Ovidio.

LAUREANO TUERO ■ **Villaviciosa**

Otro entrenamiento rojiblanco dentro de su programa "la ruta de la sidra", ante un Lealtad que fue un buen "sparring" para un Sporting compuesto por jugadores no habituales en la titularidad. Dentro de las probaturas de García Remón tuvo una notable actuación el defensa Guti, a quien incomprensiblemente se le niega el pan y la sal, desde hace dos temporadas.

El Sporting realizó el mejor partido de pretemporada ante los flojos rivales asturianos a los que se ha enfrentado, mostrando un buen tono los centrales Ablanedo I y Luis Sierra. El Sporting fue superior, pero el Lealtad podría haber estrenado su marcador.

0–1 Ante el Izarra

Djurdjevic dio, en su debut, la victoria al Lleida

Izarra, 0; Lleida, 1 (Djurdjevic).

IZARRA: Yoldi; Ocáriz, Apestegui, Ibáñez, Arrondo; Iñaki, Aitor, César, Jurio; Casa y Toño.

LLEIDA: Ravnic; Jaime, Javi (Virgilio), David (Txema), Gonzalo (Pedro Luis); Villa (Aguilá), Ale (Rubio), Urbano (Palau); Djurdjevic (Bartolo) y Parés (Milinkovic).

ARBITRO: Miramón (1). Navarro. No mostró amonestaciones.

0–1. Dieciséis minutos. Djurdjevic.

ANTONIO BOCIGAS ■ **Estella**

El debut de Djurdjevic y de Urbano con el Lleida se saldó con una victoria mínima de los de Mané ante el Izarra, que con este partido se presentaba ante su público.

Djurdjevic demostró muy buenas maneras, amén de marcar el gol, pero a su vez también evidenció una baja forma preocupante. Urbano impresionó con su juego a Mané, quien al final del partido habló muy bien del ex españolista.

El partido estuvo a punto de suspenderse ya que minutos antes de comenzar el mismo una fuerte tromba de agua dejó el terreno del estadio de Merkatondoa en un estado muy lamentable. El martes el LLeida se enfrenta al Chantrea a partir de las siete de la tarde.

0 PALENCIA	
3 BURGOS	
3 MERIDA	
1 CAMPOMAIORENSE	
0 BENICASIM	
4 CASTELLON	
0 GANDIA	
5 VILLARREAL	
2 VILOBI	
5 BARCELONA B	
2 BANYOLES	
4 PALAMOS	

OTROS RESULTADOS

Elgoibar, 1; Real Sociedad B, 2.
Aurrerá Vitoria, 1; Logroñés B, 3.
Masnou, 3; Gramanet, 1.
Alfaro, 0; Tudelano, 3.
Amurrio, 0; Alavés, 3.
Navarro, 1; Avilés, 3.
Las Navas, 1; Avila, 2.
Burjassot, 0; Valencia B, 0.

COPA DEL REY

Beti Onak, 3; Calahorra, 2.

☐ FRANCIA

Mónaco sorprendió fuera y Nantes cayó en Burdeos. El Mónaco, rival del Tenerife en la UEFA, venció 0–3 en casa del Montpellier, mientras que el Nantes, rival uefo del Valencia, perdió 2–0 en su vista a Burdeos.

Resultados 5ªjornada

Saint–Etienne, 2; Toulouse, 2. Burdeos, 2; Nantes, 0. Lille, 2; Le Havre, 2. Estrasburgo, 2; Cannes, 2. Montpellier, 0; Mónaco, 3. Caen, 1; Lens, 0. Metz, 0; Auxerre, 0. Sochaux, 0; Lyon, 1. Angers, 1; Martigues, 3. Olympique–París S.G (HOY).

SORTEOS CORRESPONDIENTES AL SABADO 14 DE AGOSTO DE 1993

PRIMITIVA

Jueves **Día 12**

2-13-14-24-32-49 C: 26 R: 1

ESCRUTINIO

6	–	BOTE
5+C	6	8.297.468
5	277	359.457
4	18.215	7.744
3	351.163	851

Sábado **Día 14**

24-28-31-36-38-48 C: 41 R: 9

ESCRUTINIO

6	–	–
5+C	–	–
5	–	–
4	–	–
3	–	–

BONOLOTO

SORTEO N.º 33

COMBINACION GANADORA	6 aciertos	5 + C	5	4	3
Lunes Día 9	2	2	102	4.859	89.942
4-7-19-24-39-45 C: 43 R: 6	376.194.384	10.396.904	81.544	2.710	400
Martes Día 10	–	5	85	3.721	64.932
9-11-27-35-40-43 C: 3 R: 4	BOTE	3.542.538	83.354	3.015	400
Miércoles Día 11	–	1	53	3.308	65.646
3-5-16-33-40-41 C: 11 R: 6	BOTE	18.255.719	137.779	3.495	400
Viernes Día 13	1	2	61	3.520	70.770
9-18-20-28-30-42 C: 17 R: 0	75.116.571	10.906.784	143.040	3.925	400

CUPON

Lunes Día 9	Miércoles Día 11
73530	53014
Martes Día 10	Jueves Día 12
96301	74669

CUPONAZO Viernes **Día 13**

64578 Serie 062

NUEVO

RENAULT EXPRESS-*Senda*

SERIE ESPECIAL

Superdotado

65 CV. DE POTENCIA DIESEL.

El nuevo Renault Express-Senda te ofrece:
- 80 CV. gasolina.
- 55 ó 65 CV. diesel.
- Trampilla de techo.
- Revestimiento cabina de conducción.

Disfruta de un Renault Express Senda diesel desde **1.395.000** pts.

Además con opciones como:
- Portón trasero.
- Aire acondicionado.
- Dirección asistida.
- 745 Kg. de carga.

RENAULT
EL PLACER DE VIVIRLOS

Más de 2.000 instalaciones Renault a tu servicio. Tu Renault con Renault Financiación. **RENAULT recomienda lubricantes elf**

TIENES UN RENAULT EXPRESS desde 995.000 pts.

Infórmate en el 900 100 500.

Precios máximos recomendados en Península y Baleares hasta fin de mes con IVA, impuesto de matriculación y promoción incluidos. Oferta válida para vehículos en stock no compatible con otras ofertas.

De la lista de posibles goleadores que elaboró para el Valencia no se fichó a nadie

En el Valencia las aguas siguen bajando revueltas. Hiddink está decepcionado por la ausencia de fichajes y la afición espera los resultados del trofeo Naranja para mostrar su aprobación o protesta hacia el palco presidencial.

Pizzi ha sido una nueva decepción para Guus Hiddink

■ *«No tengo la intención de arrojar la toalla»*

A. CASTILLA y R. RUIZ
■ **Palma de Mallorca y Tenerife**

La enésima decepción de la pretemporada para Guus Hiddink se llama José Antonio Pizzi. El técnico valencianista sigue sin entender la actitud del Consejo de Administración. El miércoles, dos consejeros de cierta importancia le aseguraron que el fichaje del argentino estaba arreglado. El jueves comprendió que no existía nada y, lo que es peor, de la lista de delanteros que dejó antes de irse de vacaciones no ha llegado ninguno.

Pese al nuevo contratiempo, el entrenador holandés no arroja la toalla: *«No vamos a venirnos abajo. Habrá que trabajar con lo que tenemos. Sabemos nuestras posibilidades y trataremos de sacar el máximo rendimiento».* No obstante en su grupo de allegados ha comentado su decepción por el comportamiento de la directiva. No han tomado en consideración los jugadores que había solicitado y el malestar es evidente dentro de la propia plantilla.

Polvorín

Tampoco la afición se muestra muy contenta por el comportamiento de los directivos y aumenta el movimiento del grupo opositor hacia Arturo Tuzón y sus consejeros. El Trofeo Ciudad de Naranja que empieza la próxima semana será un examen en toda regla. Cualquier resultado negativo ante Feyenoord o Werder Bremen podría provocar muestras de repulsa hacia el palco. Ya se ha perdido la oportunidad de tener un extranjero para las primeras eliminatorias continentales y ahora se espera el resultado que pueda dar Gálvez para saber si se sigue la búsqueda o se aparca cualquier nuevo fichaje. Pasieguito seguirá analizando posibles alternativas pero sin la premura de tiempo que ha tenido en las últimas semanas.

Negociación

Por otro lado, y tras conocerse oficialmente que el Tenerife quiere mantener a Pizzi en sus filas, la presencia de seis extranjeros va a provocar que Javier Pérez se siente con el representante del futbolista para tratar el asunto de su negociación. La petición ya la tiene el club: 150 millones de pesetas. La intención de los directivos es rebajar esta cantidad.

En cuanto a la resaca de la contundente derrota ante el Universidad Católica de Chile en el partido de presentación, Jorge Valdano ha sido claro en su análisis: *«Bienvenidos sean los errores para seguir mejorando. No tengo ni idea en qué porcentaje de rendimiento estamos, pero estoy convencido de que en veinte días estaremos a punto para el campeonato».*

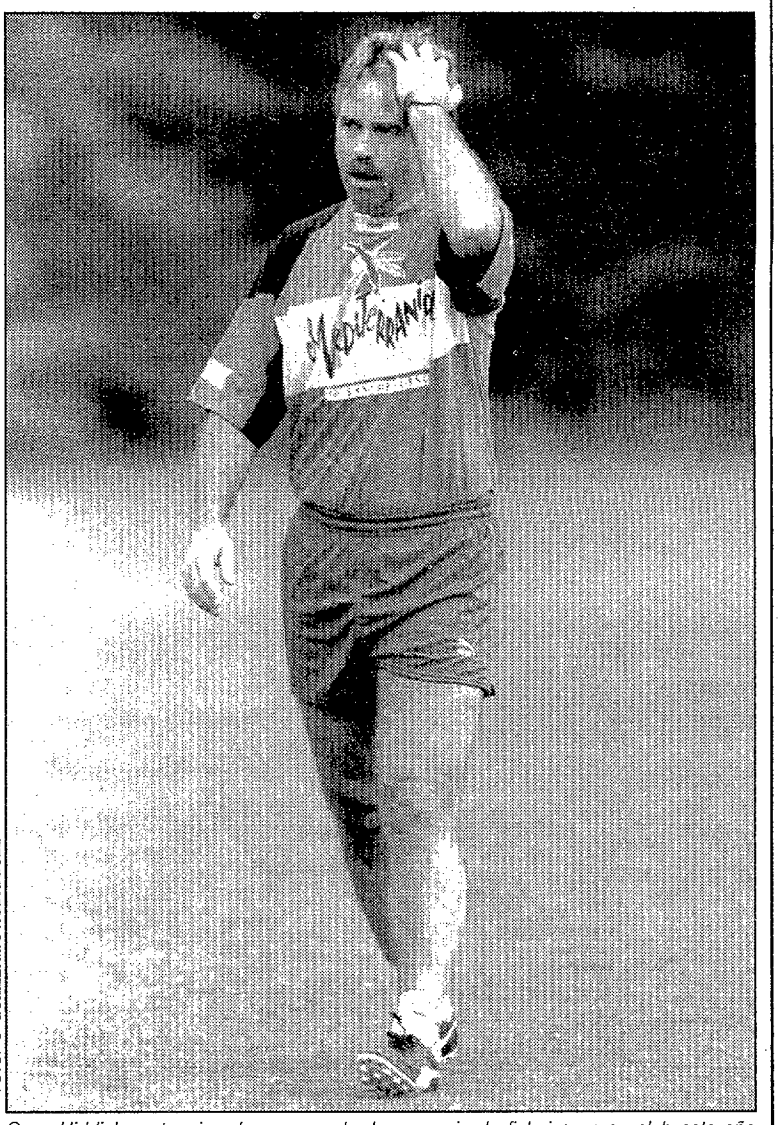


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Guus Hiddink no termina de comprender la ausencia de fichajes en su club este año

SEVILLA El lunes se reunirá en Marbella con José María Minguella

Cuervas confía en fichar a Soler

MANUEL AGUILAR ■ **Sevilla**

Soler sigue siendo el nombre propio que preside la actualidad del cuadro sevillano. Mañana, aprovechando el Torneo que se disputa en Marbella, el presidente Luis Cuervas tiene la intención de hablar con el representante del futbolista, José María Minguella: *«Yo llegaré tarde al partido y no creo que en un día lleguemos a un acuerdo. Nosotros, cuando conocimos que Soler no entraba en los planes de Cruyff, hablamos con su representante el mismo día de la final del trofeo, pero veo difícil que se pueda hacer todo en un día, porque hay que conocer la opinión del club y la del jugador».*

Incluso, el cuadro andaluz ha estudiado la posibilidad de que el jugador fuera cedido, aunque esta alternativa es complicada ante las malas relaciones que existen entre los dos clubes. Sin embargo, el propio Luis ha mantenido una conversación con Soler que, al parecer, está en la línea de aceptar su marcha a las órdenes del técnico madrileño, ya que le conoce de su etapa en el Atlético de Madrid.

Búsqueda

Mientras, se esperan las órdenes del presidente para buscar un delantero, que al parecer podría encontrarse en el mercado centroeuropeo, y no se descarta alguna nueva adquisición de última hora.

En cuanto a las protestas de la final, Luis Aragonés estaba muy disgustado y va a tomar medidas para evitar que en el futuro se vuelvan a repetir estos hechos.

OVIEDO Estará 48 horas en observación tras su encontronazo con Tino

Elcacho ya abandonó el hospital

PEDRO RAMOS ■ **Oviedo**

El defensa del Oviedo, Elcacho, que tuvo que ser ingresado la noche del viernes en el Hospital General de Asturias con un traumatismo craneoencefálico producido tras sufrir un encontronazo con el jugador del Sporting, Tino, durante la disputa del partido de ida del Trofeo Principado de Asturias, ya ha abandonado el mismo y deberá permanecer ahora un mínimo de cuarenta y ocho horas de reposo en su domicilio como medida de observación.

Este percance obligará al jugador asturiano a perderse el partido que el equipo de Radomir Antic disputará mañana lunes, a partir de las diez de la noche, contra el Rosario Central argentino con la disputa del VI Trofeo Caja de Asturias en juego.

Presentaciones

Por otro lado, hoy serán presentados como nuevos jugadores ovetenses los jóvenes Roberto Suárez y Santiago Miguélez, ambos de diecinueve años, que proceden del Real Madrid juvenil y que se han comprometido con los carbayones por cinco temporadas. Los dos jugadores alternarán la próxima temporada el primer equipo y el filial.

Roberto Suárez ya debutó con los de Antic en la ida del Trofeo Principado de Asturias y Santiago Miguélez puede hacer lo propio mañana mismo contra el equipo argentino del Rosario Central en el Trofeo Caja de Asturias.

Estos jugadores se han acogido al cambio de residencia, por lo que el Oviedo no ha tenido que pagar ninguna cantidad por su traspaso al Real Madrid.

MUNDIAL'94

Uruguay-Brasil, un duelo donde sólo vale la victoria

Hoy se disputan cuatro interesantes encuentros correspondientes a los grupos A y B (zona americana) de clasificación para el Mundial de Estados Unidos. En el primero de ellos se enfrentan Colombia y Argentina, las dos favoritas del grupo. Los locales son segundos, con tres puntos, mientras que los albicelestes llevan cuatro, dos victorias en sus dos encuentros. Paraguay-Perú es el otro enfrentamiento, donde perder puede significar un obstáculo importante en el camino hacia el Mundial.

En el Grupo B se presentan dos duelos apasionantes. Uruguay se juega el todo por el todo ante Brasil. Los dos equipos, en horas bajas, llevan tres puntos en tres partidos, y en esta ocasión vencer se antoja como una necesidad para no descolgarse. Además, ganar en este clásico entre los bicampeones y los tricampeones mundiales otorga un prestigio indiscutible.

El otro partido del grupo es el Bolivia-Ecuador, dos selecciones invictas hasta ahora. Los hombres de Azkargorta son líderes en solitario con seis puntos y si vencen a los ecuatorianos, segundos, afianzarían más su posición.

☐ ALEMANIA

Matthaus podría emigrar a Japón el año que viene. Lothar Matthaus tiene previsto fichar por un equipo japonés después del Mundial de 1994 y concluir su carrera en Suiza, país de origen de su compañera sentimental, según informó el diario sensacionalista alemán "Express".

EFE ■ Bonn

☐ AFRICA

Argelia, descalificada de la Copa de Africa. Argelia ha sido descalificada de la Copa de Africa de las Naciones, que se celebrará en 1994, por la comisión organizadora ya que había alineado a un jugador sancionado. El pasado 10 de enero, en el partido Senegal–Argelia (1–2), fue alineado Karouf Mourad, que se encontraba suspendido por dos partidos y sólo había cumplido uno de sanción.

AFP ■ Argelia

☐ INGLATERRA

Campaña contra el racismo en los estadios. La Comisión Británica, que defiende la igualdad racial, lanzará una campaña publicitaria destinada a eliminar los brotes racistas de los estadios. De esta manera, sesenta clubes –quince de ellos de Primera– exhibirán carteles en los campos de fútbol apoyando la paz y la convivencia entre las razas.

EFE ■ Londrés

Firmó por una temporada con opción a otra y se está tramitando su nacionalización

Comas ya es el sexto extranjero del Betis

■ Lopera desmintió que exista interés por contratar al guardameta rayista Toni

MARTIN BENITO ■ **Sevilla**

El argentino José Ramón Comas fue presentado en el mediodía de ayer a los medios informativos como nuevo jugador del Betis. Es el sexto refuerzo y también el sexto extranjero que figura en la plantilla verdiblanca. Procede del Marbella y con anterioridad jugó en el Murcia y en el Rayo Vallecano.

En la actualidad tiene treinta y un años y ha demostrado su condición de goleador. En todos los equipos por donde pasó siempre fue un hombre que se caracterizó por su facilidad ante el gol. En su primera temporada en el Murcia marcó 14 goles, y en la segunda 23, cifra ésta que le valió para convertirse en el "Pichichi" de la Segunda División.

En el Rayo Vallecano consiguió 14 goles en la temporada en la que los de Vallecas ascendieron a Primera y el año pasado disputó 14 partidos con el Marbella sumando once tantos que confirman su olfato goleador.

Nacionalización

El nuevo jugador se vincula al Betis, según señaló el consejero delegado del Betis, Ruiz de Lopera, por una temporada, con opción a otra si juega un mínimo de 25 partidos y se nacionaliza. En estos momentos, se tramita la nacionalización, que se quiere lo más urgente posible, ya que las condiciones económicas serán distintas para el jugador si figura como extranjero o si lo hace como español. Al no cubrir puesto de jugador foráneo, cobraría una cantidad sensiblemente superior.

Por otro lado, Lopera desmintió que el Betis estuviese interesado en fichar al guardameta rayista Toni, aunque admitió que por el momento no está cerrado el capítulo de fichajes. En este aspecto, se habla de un lateral izquierdo y de un centrocampista.

El ariete verdiblanco confía en retornar a Primera con su nuevo equipo

«Quiero contribuir al ascenso con goles»

■ *«La presencia de Eusebio Ríos y Kresic han sido claves en mi fichaje»*

M.B. ■ **Sevilla**

Juan Ramón Comas reconoció que la presencia de Kresic y Eusebio Ríos en el cuadro técnico del Betis han sido dos alicientes que han influido en su fichaje.

«El entrenador siempre es pieza importante en cualquier fichaje y Kresic me conocía bién del Atlético de Marbella. También estuve con Eusebio Ríos en el Rayo Vallecano y me fue bastante bien porque ascendimos a Primera División, y aunque la directiva le relevó del banquillo, pienso que cuando él tuvo que dejar el club ya había armado la base del equipo y lo hizo casi todo, aunque después el ascenso se consiguiese con Camacho».

El objetivo del nuevo jugador no es otro, según afirmaba, que *«conseguir el ascenso a Primera División y para ello intentaré poner de mi parte todo lo posible. Me siento goleador y quiero contribuir con mis goles a que el Betis llegue a Primera División. Vale la pena arriesgar. Al Betis le vi contra el Stuttgart y me pareció un excelente equipo. Tiene plantilla y hombres de calidad».*

De la llegada de Comas al Betis se había hablado anteriormente, pero lo cierto es que no se ha podido concretar hasta ahora. *«Es cierto que pensaba ir al Betis y, aunque tenía varias ofertas de otros clubes, he demorado mi decisión hasta el último momento y me he decantado finalmente por los verdiblancos porque pienso que este equipo tiene aspiraciones, aunque en estos momentos se encuentre en Segunda División».*

En el Betis existe cierta obsesión por el gol. La directiva no quiere que al final el objetivo del ascenso pueda truncarse por falta de rematadores, por eso han decidido fichar a Comas.

CADIZ Del Lleida

El argentino Acosta firmará por un año

GABY CUMBRERAS ■ **Cádiz**

El centrocampista argentino Gustavo Acosta, que jugó el final de la temporada pasada en el Lleida y que se encontraba entrenándose a prueba con los gaditanos, ha convencido a los técnicos del club y firmará por una año.

☐ CASTELLON

Arranz, del Real Madrid B, firmó por tres años. El defensa Arranz, del Real Madrid B, firmó contrato por tres años. Por otra parte, hoy se incorpora a los entrenamientos el austriaco Christian Aflenzer, centrocampista del Salzburgo, que la temporada pasada jugó en el Mérida. Estará a prueba hasta finales de agosto.

JOAQUIN CAPDEVILA ■ Castellón

☐ BILBAO ATHLETIC

Pepe Juan será cedido un año al Basconia. El delantero Pepe Juan jugará cedido esta temporada en el Basconia. Por otra parte, los "cachorros" jugarán hoy su quinto ensayo de pretemporada ante el Gernika, de Tercera.

JOAQUIN BENITO ■ Bilbao

Los equipos miden sus fuerzas a sólo 20 días del inicio de la Liga

Los torneos van pasando y los equipos ultiman su estado de forma de cara a la Liga. Tras la inauguración de "Anoeta", el triangular de Marbella entre el Barça, Atlético y Sevilla acapara la atención.

ALBACETE

- San Fernando, 0; **Albacete, 2 (José, Jesús).**
- **Albacete, 0;** Real Madrid, 1 (Alfonso).
- Cartagena, 1 (Mata); **Albacete, 0.**

ATHLETIC

- Getxo, 0; **Athletic, 7 (Billabona, Eskurza (2), Ziganda, Lakabeg (2), Luke).**
- Bocholt, 0; **Athletic, 0.**
- Tus, 0; **Athletic, 4 (Billabona (2), Carlos García y Uribarrena).**
- Winterswijc, 0; **Athletic, 10 (Uribarrena (5), Lakabeg, Billabona, Estíbariz, Eskurza y Urrutia).**
- De Graafschap, 3 (Van Sfhijndel (2) y Godee); **Athletic, 3 (Garitano, Billabona y Guerrero).**
- Vitesse, 0; **Athletic, 3 (Uribarrena, Valverde y Luke).**
- Kozakken Boys, 0; **Athletic, 4 (Valverde, Eskurza, Lakabeg (p) y Uribarrena).**

ATLETICO

- Avila, 0; **At. Madrid, 4 (Benítez (2), Quevedo y Pirri).**
- México, 2 (Galindo y Zague); **At. Madrid, 3 (Luis García (2) y Moacir).**
- Veracruz, 3 (Poblete, Durán y Romano); **At. Madrid, 2 (Manolo y Luis García).**
- Monterrey, 0; **At. Madrid, 1 (Pedro).**
- Cruz Azul, 3 (Romero (2) y Hermosillo); **Atlético, 2 (Moacir y Quevedo).**

BARCELONA

- Buyten Post, 0; **Barcelona, 13 (Bakero (3), Laudrup (3), Stoichkov, Amor (3), Nadal y Vucevic (2).**
- Twente Enschede, 1; **Barcelona, 0.**
- Feyenoord, 4 (Petta (2), Taument, Gorre); **Barcelona, 2 (Beguiristain y Koeman, p.).**
- Heerenveen, 5 (Regtop, Tammer (2), Schaap, Huizinga); **Barcelona, 4 (Romario, Iván, Stoichkov (2)).**
- Ajax, 2 (Davids y De Boer); **Barcelona, 4 (Romario (2), Stoichkov y Beguiristain).**
- Oviedo, 0; **Barcelona, 1 (Ekelund).**
- **Barcelona, 0;** Milan, 3 (Papin (2) y Simone).
- Deportivo, 0; **Barcelona, 1 (Nadal).**

CELTA

- Luteren, 0; **Celta, 4 (Fernando (2), Salillas y Ratkovic).**
- Zwolle, 0; **Celta, 2 (Manel (2).**
- Top, 0; **Celta, 2 (Salva y Otero).**
- NEC, 1; **Celta, 4 (Losada, Vicente, Manel y Fernando).**
- Groningen, 1 (Roossien); **Celta, 1 (Gudelj).**

DEPORTIVO

- Sporting Villalbés, 0; **Deportivo, 6 (Claudio (2), Manjarín (2) y Donato (2)).**
- Pontevedra, 0; **Deportivo, 3 (Claudio, Manjarín y Djukic, p.).**
- Arosa, 0; **Deportivo, 1 (Pedro Riesco).**
- **Deportivo, 0;** Milan, 0.
- **Deportivo, 0;** Barcelona, 1 (Nadal).

LLEIDA

- Osasuna, 1 (Urban); **Lleida, 0.**
- Zaragoza, 0; **Lleida, 3 (Jaime, Palau y Rubio).**
- Tarazona, 0; **LLeida, 4 (Bartolo (2) y Rubio (2)).**

LOGROÑES

- La Herradura, 0; **Logroñés, 16 (Stefan (4), Rosagro (4), Iturrino (2), García Pitarch (2), Juanma (2), Salenko y Poyatos).**
- El Ejido, 1 (Biri); **Logroñés, 2 (Salenko y García Pitarch).**
- Numancia, 0; **Logroñés, 2 (Salenko (2)).**

OSASUNA

- Sabiñánigo, 0; **Osasuna, 7 (Merino, José Mari, Yanguas, Urban, Tenorio y Sánchez Jara (2)).**
- Jacetano, 1 (Javierre); **Osasuna, 8 (Urban (3), Aguilá (2), Castillejo, Angelov y Martín González).**
- **Osasuna, 1 (Urban);** Lleida, 0.
- **Osasuna, 5 (Sánchez Jara (2), José Mari, Urban y Castillejo);** Spartak Vladikavkaz, 2 (Suleimanov).
- Real Sociedad, 3 (Kodro (2, 1p.) y Lumbreras); **Osasuna, 2 (Merino y Castillejo).**

OVIEDO

- **Oviedo, 2 (Jankovic y Andrades);** Mérida, 4 (Pruden, 3 y Mosquera).
- **Oviedo, 0;** Barcelona, 1 (Ekelund).
- **Oviedo, 3 (Carlos, Armando y Galli, en propia puerta);** Milan, 2 (Simone).
- Sporting, 1 (Miner); **Oviedo, 2 (Jankovic (2)).**

RACING

- Cultural de Guarnizo, 0; **Racing, 6 (Mutiu (2), Chili, Solaeta, Luis y Aguilar).**
- Burgos, 1 (Emilio); **Racing, 1 (Setién, p.)**
- **Racing, 0;** Real Madrid, 1 (Toril, p.).

RAYO

- Colombyers, 1; **Rayo, 8 (Alcázar (2), Míchel (2), Urzáiz, Onésimo, Cota y Víctor Brea).**
- Selección de Emigrantes, 0; **Rayo, 7 (Onésimo (3), Víctor Brea (2), Urzáiz y Michel).**
- Versoix, 0; **Rayo 3 (Palacios, Calderón, p. y Urzáiz).**
- Crans, 0; **Rayo, 9 (Calderón (5, 1 p.), Onésimo (2), Alcázar y Urzáiz).**
- Hercules, 3 (Paquito, Torres y Palacios (p.p.); **Rayo, 1 (Miguel Angel).**

REAL MADRID

- Albacete, 0; **Real Madrid, 1 (Alfonso).**
- Hércules, 2 (Rodríguez (2)); **Real Madrid, 6 (Zamorano (2), Butragueño, Lasa, Dubovsky y Alfonso).**
- Racing, 0; **Real Madrid, 1 (Toril, p.).**
- Real Sociedad, 2 (Loren y Oceano); **Real Madrid, 2 (Butragueño (2)).**

REAL SOCIEDAD

- Stoke City, 2 (Stein (2)); **Real Sociedad, 0.**
- Portsmouth, 3 (Chapman (2) y Blake);**Real Sociedad, 0.**
- **Real Sociedad, 3 (Kodro (2, 1p.) y Lumbreras);** Osasuna, 2 (Merino y Castillejo).
- **Real Sociedad, 2 (Loren y Oceano);** Real Madrid, 2 (Butragueño (2)).

SEVILLA

- Rota, 0; **Sevilla, 9 (Pineda, Moya (2), Suker, Martagón, Rafa Paz , p., Jesús, Bango y Méndez).**
- Conil, 1 (Fali); **Sevilla, 5 (Monchu (2), Carvajal (2) y Abel).**
- San Fernando, 0; **Sevilla, 2 (Suker y Monchu).**
- **Sevilla, 2 (Monchu (2));** Peñarol, 1 (Dorta).
- **Sevilla, 2 (Suker (p.) y Moya);** Stuttgart, 3 (Kruse (2, uno d.p.) y Strunz (p.).

SPORTING

- Marino de Luanco, 0; **Sporting, 2 (Avelino y David Cano).**
- Racing de Ferrol, 1 (Emiliano); **Sporting, 1 (Avelino).**
- **Sporting, 0;** Valladolid, 0.
- Ribadesella, 0; **Sporting, 1 (Escaich).**
- Langreo, 0; **Sporting, 1 (Sabou).**
- **Sporting, 1 (Miner);** Oviedo, 2 (Jankovic (2)).

TENERIFE

- Servette, 2 (Anderson y Djurovski); **Tenerife, 3 (Pizzi, César Gómez y Conte).**
- Nyon, 0; **Tenerife, 11 (Pier (4), Dertycia (2), Pizzi (2), Felipe, Latorre y Aguilera).**
- **Tenerife, 1 (Pinilla);** U. Católica, 4 (Barrera, Lunari, Muñoz y Tudor).

VALENCIA

- Teruel, 0; **Valencia, 6 (Hugo (pp), Fernando (2), Penev, Etxarri y Mijatovic).**
- Benidorm, 0; **Valencia, 1 (Arroyo).**
- Silla, 0; **Valencia, 4 (Mijatovic, Roberto (p.) y Fernando (2)).**

VALLADOLID

- Sporting, 0; **Valladolid, 0.**
- Numancia, 2 (Santi y Salva); **Valladolid, 2 (Alfaro y Alberto).**

ZARAGOZA

- Biescas, 1 (Oscar); **Zaragoza, 7 (Moisés (3), Sergi, Fuertes, Peña e Higuera).**
- Huesca, 1; **Zaragoza, 3 (Higuera, Moisés, Belsué).**
- **Zaragoza, 3 (Higuera, Moisés y G. Sanjuán);** Spartak Vladikavkaz, 4 (Markhael, Marat, Melechkov y Saprikin).
- **Zaragoza, 0;** Lleida, 3 (Jaime, Palau y Rubio).
- Illueca, 0; **Zaragoza, 7 (Pardeza (2), Moisés (3), Sergi y Lizarralde).**

GRUPO VII

1 JORNADA 20
S. Fernando-Alcalá
Aranjuez-R. Majadahonda
Torrejón A-Vicálvaro
Móstoles-Pegaso
C. Moscardó A-Alcobendas A
El Alamo-Leganés B
Santa Ana A-Alcorcón
Las Rozas-Parla
Fuenlabrada-Carabanchel
Vill./Boetticher-R. Vallecano B
5-IX-93 2-I-94

2 JORNADA 21
Alcalá-Vill./Boetticher
R. Majadahonda-S. Fernando
Vicálvaro-Aranjuez
Pegaso-Torrejón A
Alcobendas A-Móstoles
Leganés B-C. Moscardó A
Alcorcón-El Alamo
Parla-Santa Ana A
Carabanchel-Las Rozas A
R. Vallecano B-Fuenlabrada
12-IX-93 6-I-94

3 JORNADA 22
Alcalá-R. Majadahonda
S. Fernando-Vicálvaro
Aranjuez-Pegaso
Torrejón A-Alcobendas A
Móstoles-Leganés B
C. Moscardó A-Alcorcón
El Alamo-Parla
Santa Ana A-Carabanchel
Las Rozas A-R. Vallecano B
Vill./Boetticher-Fuenlabrada
19-IX-93 9-I-94

4 JORNADA 23
R. Majadahonda-Vill./Boetticher
Vicálvaro-Alcalá
Pegaso-S. Fernando
Alcobendas A-Aranjuez
Leganés B-Torrejón A
Alcorcón-Móstoles
Parla-C. Moscardó A
Carabanchel-El Alamo
R. Vallecano B-Santa Ana A
Fuenlabrada-Las Rozas A
26-IX-93 16-I-94

5 JORNADA 24
R. Majadahonda-Vicálvaro
Alcalá-Pegaso
S. Fernando-Alcobendas A
Aranjuez-Leganés B
Torrejón A-Alcorcón
Móstoles-Parla
C. Moscardó A-Carabanchel
El Alamo-R. Vallecano B
Santa Ana A-Fuenlabrada
Vill./Boetticher-Las Rozas A
3-X-93 23-I-94

6 JORNADA 25
Vicálvaro-Vill./Boetticher
Pegaso-R. Majadahonda
Alcobendas A-Alcalá
Leganés B-S. Fernando
Alcorcón-Aranjuez
Parla-Torrejón A
Carabanchel-Móstoles
R. Vallecano B-C. Moscardó A
Fuenlabrada-El Alamo
Las Rozas A-Santa Ana A
10-X-93 30-I-94

7 JORNADA 26
Vicálvaro-Pegaso
R. Majadahonda-Alcobendas A
Alcalá-Leganés B
S. Fernando-Alcorcón
Aranjuez-Parla
Torrejón A-Carabanchel
Móstoles-R. Vallecano B
C. Moscardó A-Fuenlabrada
El Alamo-Las Rozas A
Vill./Boetticher-Santa Ana A
12-X-93 6-II-94

8 JORNADA 27
Pegaso-Vill./Boetticher
Alcobendas A-Vicálvaro
Leganés B-R. Majadahonda
Alcorcón-Alcalá
Parla-S. Fernando
Carabanchel-Aranjuez
R. Vallecano B-Torrejón A
Fuenlabrada-Móstoles
Las Rozas A-C. Moscardó A
Santa Ana A-El Alamo
17-X-93 13-II-94

9 JORNADA 28
Pegaso-Alcobendas A
Vicálvaro-Leganés B
R. Majadahonda-Alcorcón
Alcalá-Parla
S. Fernando-Carabanchel
Aranjuez-R. Vallecano B
Torrejón A-Fuenlabrada
Móstoles-Las Rozas A
C. Moscardó A-Santa Ana A
Vill./Boetticher-El Alamo
24-X-93 20-II-94

10 JORNADA 29
Alcobendas A-Vill./Boetticher
Leganés B-Pegaso
Alcorcón-Vicálvaro
Parla-R.Majadahonda
Carabanchel-Alcalá
R. Vallecano B-S. Fernando
Fuenlabrada-Aranjuez
Las Rozas A-Torrejón A
Santa Ana A-Móstoles
El Alamo-C. Moscardó A
31-X-93 27-II-94

11 JORNADA 30
Alcobendas A-Leganés B
Pegaso-Alcorcón
Vicálvaro-Parla
R. Majadahonda-Carabanchel
Alcalá-R. Vallecano B
S. Fernando-Fuenlabrada
Aranjuez-Las Rozas A
Torrejón A-Santa Ana A
Móstoles-El Alamo
Vill./Boetticher-C. Moscardó A
7-XI-93 6-III-94

12 JORNADA 31
Leganés B-Vill./Boetticher
Alcorcón-Alcobendas A
Parla-Pegaso
Carabanchel-Vicálvaro
R. Vallecano B-Majadahonda
Fuenlabrada-Alcalá
Las Rozas A-S. Fernando
Santa Ana A-Aranjuez
El Alamo-Torrejón A
C. Moscardó A-Móstoles
14-XI-93 13-III-94

13 JORNADA 32
Leganés B-Alcorcón
Alcobendas A-Parla
Pegaso-Carabanchel
Vicálvaro-R. Vallecano B
R. Majadahonda-Fuenlabrada
Alcalá-Las Rozas A
S. Fernando-Santa Ana A
Aranjuez-El Alamo
Torrejón A-C. Moscardó A
Vill./ Boetticher-Móstoles
21-XI-93 20-III-94

14 JORNADA 33
Alcorcón-Vill./Boetticher
Parla-Leganés B
Carabanchel-Alcobendas A
R. Vallecano B-Pegaso
Fuenlabrada-Vicálvaro
Las Rozas A-R. Majadahonda
Santa Ana A-Alcalá
El Alamo-S. Fernando
C. Moscardó A-Aranjuez
Móstoles-Torrejón A
28-XI-93 27-III-94

15 JORNADA 34
Alcarcón-Parla
Leganés B-Carabanchel
Alcobendas A-R. Vallecano B
Pegaso-Fuenlabrada
Vicálvaro-Las Rozas A
R. Majadahonda-Santa Ana A
Alcalá-El Alamo
S. Fernando-C. Moscardó A
Aranjuez-Móstoles
Vill./Boetticher-Torrejón A
5-XII-93 3-IV-94

16 JORNADA 35
Parla-Vill./Boetticher
Carabanchel-Alcorcón
R. Vallecano B-Leganés B
Fuenlabrada-Alcobendas A
Las Rozas A-Pegaso
Santa Ana A-Vicálvaro
El Alamo-R. Majadahonda
C. Moscardó A-Alcalá
Móstoles-S. Fernando
Torrejón A-Aranjuez
8-XII-93 10-IV-94

17 JORNADA 36
Parla-Carabanchel
Alcorcón-R. Vallecano B
Leganés B-Fuenlabrada
Alcobendas A-Las Rozas A
Pegaso-Santa Ana A
Vicálvaro-El Alamo
R. Majadahonda-C. Moscardó A
Alcalá-Móstoles
S. Fernando-Torrejón A
Vill./Boetticher-Aranjuez
12-XII-93 17-IV-94

18 JORNADA 37
Vill./Boetticher-Carabanchel
R. Vallecano B-Parla
Fuenlabrada-Alcorcón
Las Rozas A-Leganés B
Santa Ana A-Alcobendas A
El Alamo-Pegaso
C. Moscardó A-Vicálvaro
Móstoles-R. Majadahonda
Torrejón A-Alcalá
Aranjuez-S. Fernando
19-XII-93 24-IV-94

19 JORNADA 38
Carabanchel-R. Vallecano B
Parla-Fuenlabrada
Alcorcón-Las Rozas A
Leganés B-Santa Ana A
Alcobendas A-El Alamo
Pegaso-C. Moscardó A
Vicálvaro-Móstoles
R. Majadahonda-Torrejón A
Alcalá-Aranjuez
S. Fernando-Vill./Boetticher
26-XII-93 1-V-94

GRUPO VIII

1 JORNADA 20
Sp. C. Uxama-Salmantino
Guardo-Zamora
La Bañeza-Segoviana
Arandina-Medinense
Almazán-Laguna
Ribert-H. V. Leonesa
Venta de Baños-At. Bembibre
Cultural León-Aguilar
Endesa-Rac. Lermeño
Béjar Ind.-At. Burgalés
5-IX-93 9-I-94

2 JORNADA 21
Salmantino-Béjar Ind.
Zamora-Sp. C. Uxama
Segoviana-Guardo
Medinense-La Bañeza
Laguna-Arandina
H. V. Leonesa-Almazán
At. Bembibre-Ribert
Aguilar-Venta de Baños
Rac. Lermeño-Cultural León
At. Burgalés-Endesa
12-IX-93 16-I-94

3 JORNADA 22
Salmantino-Zamora
Sp. C. Uxama-Segoviana
Guardo-Medinense
La Bañeza-Laguna
Arandina-H. V. Leonesa
Almazán-At. Bembibre
Ribert-Aguilar
Venta de Baños-Rac. Lermeño
Cultural León-At. Burgalés
Béjar Ind.-Endesa
19-IX-93 23-I-94

4 JORNADA 23
Zamora-Béjar Ind.
Segoviana-Salmantino
Medinense-Sp. C. Uxama
Laguna-Guardo
H. V. Leonesa-La Bañeza
At. Bembibre-Arandina
Aguilar-Almazán
Rac. Lermeño-Ribert
At. Burgalés-Venta de Baños
Endesa-Cultural León
26-IX-93 30-I-94

5 JORNADA 24
Zamora-Segoviana
Salmantino-Medinense
Sp. C. Uxama-Laguna
Guardo-H. V. Leonesa
La Bañeza-At. Bembibre
Arandina-Aguilar
Almazán-Rac. Lermeño
Ribert-At. Burgalés
Venta de Baños-Endesa
Béjar Ind.-Cultural León
3-X-93 6-II-94

6 JORNADA 25
Segoviana-Béjar Ind.
Medinense-Zamora
Laguna-Salmantino
H. V. Leonesa-Sp. C. Uxama
At. Bembibre-Guardo
Aguilar-La Bañeza
Rac. Lermeño-Arandina
At. Burgalés-Almazán
Endesa-Ribert
Cultural León-Venta de Baños
6-X-93 13-II-94

7 JORNADA 26
Segoviana-Medinense
Zamora-Laguna
Salmantino-H. V. Leonesa
Sp. C. Uxama-At. Bembibre
Guardo-Aguilar
La Bañeza-Rac. Lermeño
Arandina-At. Burgalés
Almazán-Endesa
Ribert-Cultural León
Béjar Ind.-Venta de Baños
10-X-93 20-II-94

8 JORNADA 27
Medinense-Béjar Ind.
Laguna-Segoviana
H. V. Leonesa-Zamora
At. Bembibre-Salmantino
Aguilar-Sp. C. Uxama
Rac. Lermeño-Guardo
At. Burgalés-La Bañeza
Endesa-Arandina
Cultural León-Almazán
Venta de Baños-Ribert
17-X-93 23-II-94

9 JORNADA 28
Medinense-Laguna
Segoviana-H. V. Leonesa
Zamora-At. Bembibre
Salmantino-Aguilar
Sp. C. Uxama-Rac. Lermeño
Guardo-At. Burgalés
La Bañeza-Endesa
Arandina-Cultural León
Almazán-Venta de Baños
Béjar Ind.-Ribert
24-X-93 27-II-94

10 JORNADA 29
Laguna-Béjar Ind.
H. V. Leonesa-Medinense
At. Bembibre-Segoviana
Aguilar-Zamora
Rac. Lermeño-Salmantino
At. Burgalés-Sp.C. Uxama
Endesa-Guardo
Cultural León-La Bañeza
Venta de Baños-Arandina
Ribert-Almazán
31-X-93 6-III-94

11 JORNADA 30
Laguna-H. V. Leonesa
Medinense-At. Bembibre
Segoviana-Aguilar
Zamora-Rac. Lermeño
Salmantino-At. Burgalés
Sp. C. Uxama-Endesa
Guardo-Cultural León
La Bañeza-Venta de Baños
Arandina-Ribert
Béjar Ind.-Almazán
7-XI-93 13-III-94

12 JORNADA 31
H. V. Leonesa-Béjar Ind.
At. Bembibre-Laguna
Aguilar-Medinense
Rac. Lermeño-Segoviana
At. Burgalés-Zamora
Endesa-Salmantino
Cultural León-Sp. C. Uxama
Venta de Baños-Guardo
Ribert-La Bañeza
Almazán-Arandina
10-XI-93 20-III-94

13 JORNADA 32
H. V. Leonesa-At. Bembibre
Laguna-Aguilar
Medinense-Rac. Lermeño
Segoviana-At. Burgalés
Zamora-Endesa
Salmantino-Cultural León
Sp. C. Uxama-Venta de Baños
Guardo-Ribert
La Bañeza-Almazán
Béjar Ind.-Arandina
14-XI-93 27-III-94

14 JORNADA 33
At. Bembibre-Béjar Ind.
Aguilar-H. V. Leonesa
Rac. Lermeño-Laguna
At. Burgalés-Medinense
Endesa-Segoviana
Cultural León-Zamora
Venta de Baños-Salmantino
Ribert-Sp. C. Uxama
Almazán-Guardo
Arandina-La Bañeza
21-XI-93 3-IV-94

15 JORNADA 34
At. Bembibre-Aguilar
H. V. Leonesa-Rac. Lermeño
Laguna-At. Burgalés
Medinense-Endesa
Segoviana-Cultural León
Zamora-Venta de Baños
Salmantino-Ribert
Sp. C.Uxama-Almazán
Guardo-Arandina
Béjar Ind.-La Bañeza
28-XI-93 6-IV-94

16 JORNADA 35
Aguilar-Béjar Ind.
Rac. Lermeño-At. Bembibre
At. Burgalés-H. V. Leonesa
Endesa-Laguna
Cultural León-Medinense
Venta de Baños-Segoviana
Ribert-Zamora
Almazán-Salmantino
Arandina-Sp. C. Uxama
La Bañeza-Guardo
5-XII-93 10-IV-94

17 JORNADA 36
Aguilar-Rac. Lermeño
At. Bembibre-At. Burgalés
H. V. Leonesa-Endesa
Laguna-Cultural León
Medinense-Venta de Baños
Segoviana-Ribert
Zamora-Almazán
Salmantino-Arandina
Sp. C. Uxama-La Bañeza
Béjar Ind.-Guardo
12-XII-93 17-IV-94

18 JORNADA 37
Béjar Ind.-Rac. Lermeño
At. Burgalés-Aguilar
Endesa-At. Bembibre
Cultural León-H. V. Leonesa
Venta de Baños-Laguna
Ribert-Medinense
Almazán-Segoviana
Arandina-Zamora
La Bañeza-Salmantino
Guardo-Sp. C. Uxama
19-XII-93 24-IV-94

19 JORNADA 38
Rac. Lermeño-At. Burgalés
Aguilar-Endesa
At. Bembibre-Cultural León
H. V. Leonesa-Venta de Baños
Laguna-Ribert
Medinense-Almazán
Segoviana-Arandina
Zamora-La Bañeza
Salmantino-Guardo
Sp. C. Uxama-Béjar Ind.
2-I-94 1-V-94

BUNDESLIGA: El Leverkusen venció ayer con facilidad al Bayern de Munich

Schuster maravilló en su debut en casa

■ Los de Munich notaron la ausencia de sus extranjeros Jorginho y Valencia

Bayer Leverkusen, 2 (Kirsten y Paulo Sergio); Bayern Munich, 1 (Thon).

BAYER LEVERKUSEN: Vollborn; Fischer (Hapal m.82), Melzig (Scholz m.31), Wörns, Foda; Lupescu, Paulo Sergio; Schuster, Happe; Kirsten y Thom.

BAYERN MUNICH: Aumann; Scholl, Ziege, Kreuzer, Helmer; Thon (Sternkopf m.46), Schupp, Mattaeus, Wouters; Witeczek (Nerlinger m.71) y Zickler.

ARBITRO: Harmut Stampe. Tarjetas amarillas a Schuster, Foda, y Paylo Sergio, por el Leverkusen y a Mattaeus, Wouters, Schupp, Thon y Kreuzer, por el Bayern de Munich.

1–0. Dos minutos. Kirsten.

1–1. Veintiseis minutos. Thon, de penalti.

2–1. Setenta y un minutos. Paulo Sergio.

JOSE IÑIGUEZ ■ **Alemania**

El Munich no pudo contar con sus internacionales Jorginho y Valencia, concentrados con Brasil y Colombia, y planteó en los inicios un partido muy defensivo. Los locales, bajo la magistral batuta de Schuster, tomaron la iniciativa, lanzando una oleada de ataques a la portería de Aunmann. Y en el segundo minuto abrió el marcador. Un genial pase de Schuster a Fischer quien cede a Kirsten para marcar solo. En el minuto 17, un disparo de Schuster sale fuera rozando el palo, con el público coreando su nombre. A partir del minuto 20, el Bayern comenzó a controlar mejor el partido y a realizar peligrosos contraataques. Así, en el minuto 26, una entrada en el área a Witeczek acaba en penalti transformado por Thon.

En la segunda parte, sólo existió el Leverkusen sobre el campo. Una y otra vez Schuster suministraba balones de oro a los puntas, hasta que en el minuto 71 llegó el gol de la victoria, a través de un balón bombeado de Schuster, que acabó empujando a a red Paulo Sergio. El seleccionador alemán, Berti Vogts, señaló a la conclusión que Schuster no tardaría en volver a la selección campeona del mundo.

FOTO: © REUTER

Schuster se lleva un balón ante la presencia de un jugador del holandés del Bayern, Wouters

Segunda jornada

El Kaiserslautern se sitúa en lo más alto de la tabla

JOSE IÑIGUEZ ■ **Alemania**

El Kaiserlautern se convirtió ayer en nuevo líder de la Bundesliga tras golear por 4-2 al Borussia Moenchegladbach, equipo que, precisamente, cierra la tabla.

RESULTADOS

Nuremberg, 1 (Wolf, 18'); Colonia, 0. Dinamo Dresde, 0; Duisburgo, 0. Bayer Leverkusen, 2 (Kirsten 2' y Sergio 71'); Bayern Munich, 1 (Thon 26', pe.). Friburgo, 4 (Rakkli 30' y 71', Simon 48' y Buric 77'); Wattenscheid 09, 1 (Neuhaus 57'). Karlsruhe, 2 (Carl 35' y 49'); Hamburgo, 0. Kaiserslautern, 4 (Fuchs 5' y 38', Kuntz 58' y Eriksson 66'), B. Moenchengladbach, 2 (Neun 29' y Pflipsen 46'). Eintrach Francfort, 2 (Yeboah 21' y Furtok 69'); Werder Bremen, 2 (Beiesdorfer 11' y Bode 54').

Clasificación

	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
1. Kaiserslautern.....	2	2	0	0	6	2	4
2. Werder Bremen ..	2	1	1	0	7	3	3
3. Eintracht Francf..	2	1	1	0	6	2	3
4. Bayer Leverk.	2	1	1	0	4	3	3
5. MSV Duisburgo ..	2	1	1	0	3	2	3
6. Borussia Dortm..	1	1	0	0	2	1	2
7. SC Friburgo	2	1	0	1	5	4	2
8. Hamburgo SV.....	2	1	0	1	5	4	2
9. Bayern Munich ...	2	1	0	1	4	3	2
10. Karlsruhe SC	2	1	0	1	3	2	2
11. Wattenscheid 09.	2	1	0	1	4	4	2
12. FC Nuremberg	2	1	0	1	3	5	2
13. WFB Leipzig	1	0	1	0	3	3	1
14. Dinamo Dresde...	2	0	1	1	3	4	1
15. Schalke 04	1	0	0	1	0	3	0
16. VFB Stuttgart	1	0	0	1	1	5	0
17. FC Colonia.....	2	0	0	2	0	3	0
18. Bor. Moench.....	2	0	0	2	2	8	0

INGLATERRA

El Aston Villa de Ron Atkinson, primer líder

RAMON FERNANDEZ ■ **Londres**

La primera jornada de la "Premiere" no deparó muchas sorpresas. El AStON Villa de Ron Atkinson goleó al Q.P.R. con dos goles del "txipirón" Dalian Atkinson y se coloca líder a falta del partido que juega esta tarde el vigente campeón, el Manchester United.

RESULTADOS

Arsenal, 0; Coventry, 3. Aston Villa, 4; Q.P.R., 1. Chelsea, 1; Blackburn, 2. Liverpool, 2; Sheffield Wednesd., 0. Manchester City, 1; Leeds United, 1. Newcastle, 0; Tottenham, 1. Oldham, 0; Ipswich, 3. Sheffield United, 3; Swindon, 1. Southampton, 0; Everton, 2. West Ham, 0; Wimbledon, 2. Norwich–Manchester United (hoy).

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
1. Astón Villa.....	1	1	0	0	4	1	3
2. Coventry.....	1	1	0	0	3	0	3
3. Ipswich	1	1	0	0	3	0	3
4. Sheffield United..	1	1	0	0	3	1	3
5. Everton.....	1	1	0	0	2	0	3
6. Liverpool	1	1	0	0	2	0	3
7. Wimbledon.....	1	1	0	0	2	0	3
8. Blackburn.....	1	1	0	0	2	1	3
9. Tottehnham.....	1	1	0	0	1	0	3
10. Leeds United	1	0	1	0	1	1	1
11. Manchester City .	1	0	1	0	1	1	1
12. Manchester U.....	0	0	0	0	0	0	0
13. Norwich	0	0	0	0	0	0	0
14. Chelsea.....	1	0	0	1	1	2	0
15. Newcastle	1	0	0	1	0	1	0
16. Swindon.....	1	0	0	1	0	2	0
17. Sheffield Wed.	1	0	0	1	0	2	0
18. Shouthampton....	1	0	0	1	0	2	0
19. West Ham	1	0	0	1	1	4	0
20. Queens Park R....	1	0	0	1	0	3	0
21. Arsenal.....	1	0	0	1	0	3	0
22. Oldham	1	0	0	1	0	3	0

ESCOCIA 2ª jornada

El Rangers ya se ha quedado solo en cabeza

RAMON FERNANDEZ ■ **Londres**

El Rangers sólo ha necesitado dos jornadas para quedarse como líder solitario de la Liga escocesa. Su victoria en el terreno del Saint Johnstone le permite sacar ya a un punto a Motherwell, Dundee United y Aberdeen.

RESULTADOS

Celtic, 1; Hibernian, 1.
Dundee, 1; Motherwell, 2.
Heart of Midlothian, 1; Raith, 0.
Partick, 1; Dundee United, 2.
St. Johnstone, 1; Rangers, 2.
Aberdeen, 1; Kilmarnock, 0.

Clasificación

1. Rangers, 4 puntos; 2. Motherwell, Dundee United, Aberdeen, 3 puntos; 5. Celtic, Heart of Midlothian, Hibernian, Kilmarnock, 2; St. Johnstone, Partick, Raith, 1; 12. Dundee, 0.

RUSIA

RESULTADOS

Dinamo Stavr., 0; Okean Nakhodka, 0.
Rostselmach, 2; Loutch Vladivostok, 1.
Jemtcho. Sotchi, 2; Rotor Volgograd, 2.
Asmaral Moscú, 0; Dinamo Moscú, 1.
Lokomotiv Nijni, 0; Spartak Moscú, 0.
Ouralmach, 3; Krylia Sovotov, 0.
Kamaz Nabere. 4; Torpedo Moscú, 1.
Tekstilchik Kamychine, 3; CSKA, 0.

CLASIFICACION

1. Spartak, 38 puntos; 2. Torpedo y Velograd, 28; 4. Dinamo M., 27; 5. Ekaterinburgo, Lokomotiv y Spartak Vladikavkaz, 25; 8. Kamychine, 22; 9. Nijni–Novgrado, 21; 10. Stavropol, 20; 11. CSKA, Naberejny y Nakhodka, 19; 14. Samara y Vladivostok, 18; 16. Sotchi, 17 y 18. Asmaral, 16.

MARCA

EN EL GRAN DUELO QUE ENFRENTA ESTA TARDE EN LOS 100

SOLO UNO PUEDE SER

Lewis y Chris

La "Revancha del Siglo" está servida. El campeón mundial en Tokio'91, Carl Lewis, y el campeón olímpico en Barcelona'92, Linford Christie, están preparados para verse las caras en los 100 metros más esperados de los últimos años. Los dos tienen el objetivo de convertirse en el "rey" indiscutible de la velocidad mundial. Entre ellos puede aparecer la figura de André Cason, llamado a ser la sorpresa entre las dos estrellas.

La última final de la jornada de hoy es la más esperada. En ella, además de las tres medallas en juego, se va a decidir el futuro del que por muchos ha sido considerado como el mejor atleta mundial de todos los tiempos. Evidentemente, nos estamos refiriendo a Carl Lewis que, al margen de defender el título que logró en Tokio, se juega su futuro.

Si Lewis sufre esta tarde una derrota clamorosa,o sea, no sube al podio, tienen prácticamente decidido el abandonar la práctica del atletismo o prolongarlo apenas un año más. Lo que descartaría totalmente es continuar hasta los Juegos Olímpicos de Atlanta, como en principio tenía previsto. Todo cambiaría si hoy Carl logra la que sería su cuarta medalla de oro consecutiva, tras las que consiguió en Helsinki, Roma y Tokio, o al menos sube al podio con una marca brillante.

Duelo

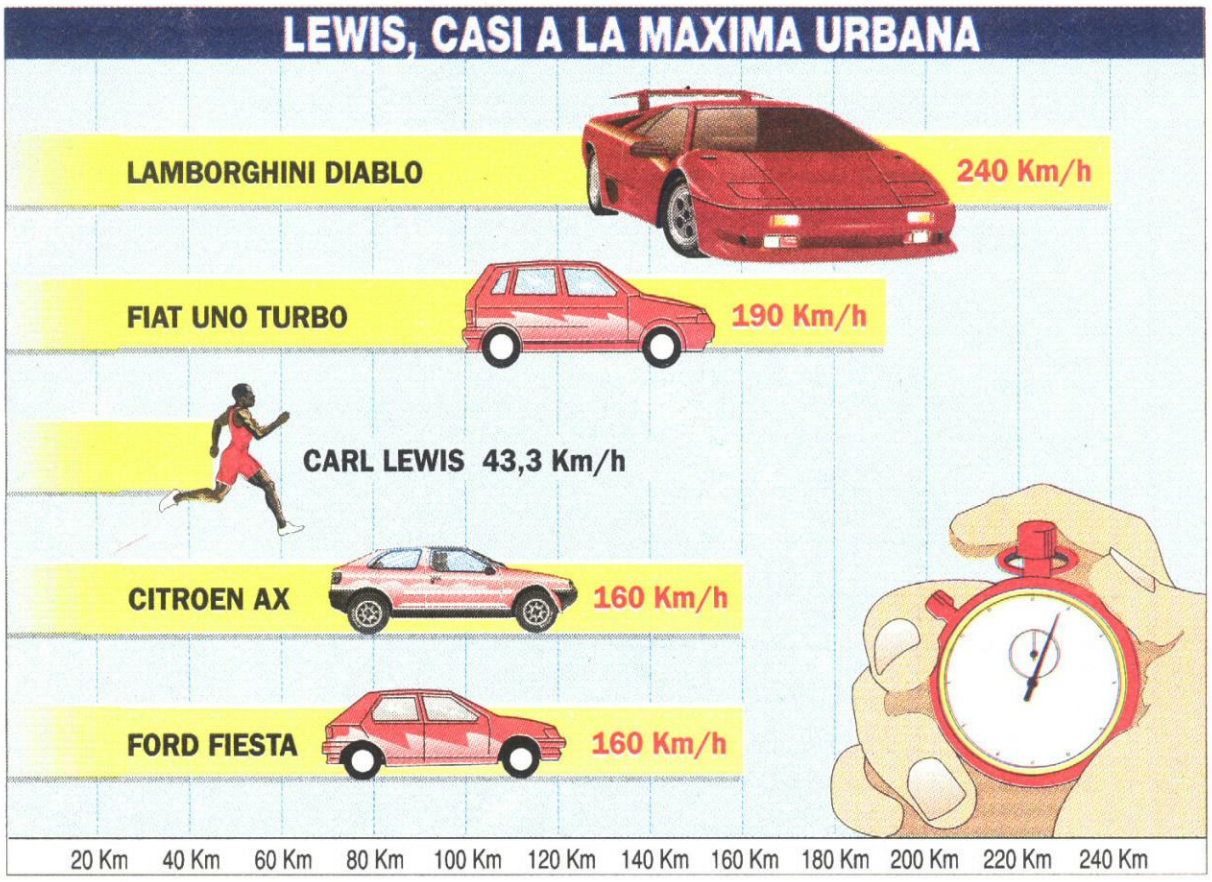
Escribir sobre los rivales de "King" Carl cuando aún no se han disputado las semifinales del hectómetro es cuando menos arriesgado. En cualquier caso, y si todo transcurre con normalidad, todo apunta a que los hombres que pueden acabar con el reinado del "hijo del viento" son el actual campeón olímpico, Linfor Chistie y el campeón de Estados Unidos, Andre Cason.

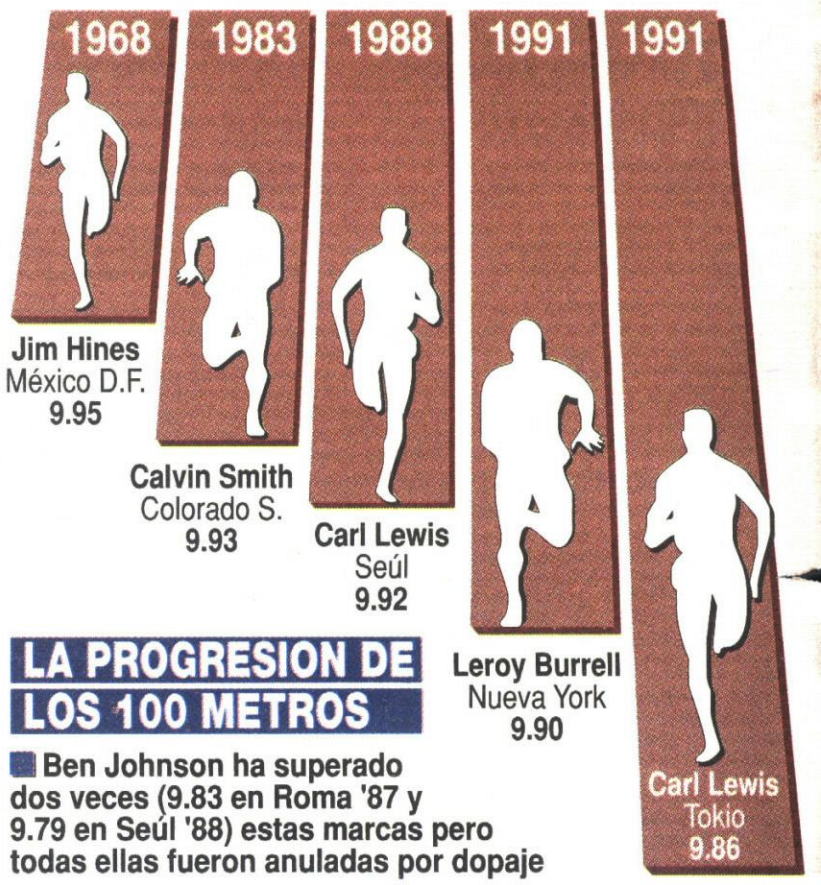
Es una final con dos vertientes. Por un lado, el esperadísimo duelo Christie-Lewis, o sea, campeón olímpico contra campeón mundial, pero por el otro la certeza de que existen muchas posibilidades de que no gane ninguno de ellos. El duelo entre ellos no ha perdido ni un ápice de su interés, a pesar de los enfrentamientos de ambos en Gasteshead y Montecarlo. El marcador no ofrece dudas, pues el americano vence por un contundente 11-3, si bien las dos últimas carreras fueron ganadas por el británico.

Sorpresa

El tercer hombre de esta final es Andre Cason, que se mostró impresionante en los Trials de Eugene y posteriormente en el Circuito Europeo... hasta llegar a Zurich, donde sufrió una leve lesión que le apartó de la actividad en la última semana. Si ha recobrado su mejor forma, apostaríamos por él, aunque su inexperiencia y su juventud pueden pesarle.

LEWIS, CASI A LA MAXIMA URBANA



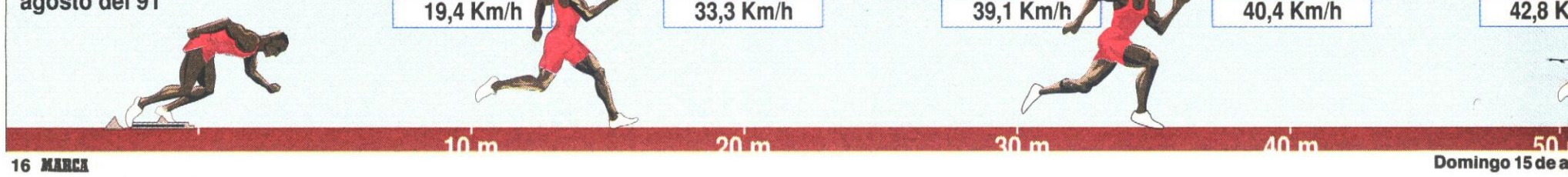


LA PROGRESION DE LOS 100 METROS

Ben Johnson ha superado dos veces (9.83 en Roma '87 y 9.79 en Seúl '88) estas marcas pero todas ellas fueron anuladas por dopaje

LA CARRERA VALIDA MAS RAPIDA DE LA HISTORIA LA

Tiempos que hizo Carl Lewis en la final de 100 m. de Tokio, el 25 de agosto del 91



METROS AL CAMPEON DEL MUNDO Y AL CAMPEON OLIMPICO

EL REY DE LA VELOCIDAD

20:35 h. La 2

stie, un suspiro

SUS RIVALES

DENNIS MITCHEL

El americano ha ganado bronce tanto en el Mundial de Tokio como en los JJ OO de Barcelona. Su gran problema es que ha estado lesionado durante tres semanas, pero ayer pareció recuperado, y dado su carácter competitivo siempre hay que contar con él, sobre todo si realiza una buena salida.

FRANK FREDERIKS

Llega con la "amargura" de "sólo" haber sido subcampeón olímpico , tanto en 100 como en 200 metros. Sus mayores posibilidades están en el doble hectómetro, pero será un atleta a tener en cuenta, siendo muy probable que suba de nuevo al podio

BRUNO SURIN

Tras su espectacular campaña en pista cubierta, con título mundial incluido, Surin ha sufrido varios problemas. Llega aquí muy justo de forma, pero tiene a su favor que es el que mejor sale de los finalistas, a excepción de Andre Cason.

DANIEL EFFIONG

Es el número uno del ranking mundial y único que antes de llegar aquí ha corrido el hectómetro en condiciones reglamentarias por debajo de 10 segundos, exactamente 9.99. Tras las dudas surgidas al hacer sus ya célebres 9.99, no estar en la final sería la confirmación de un grave error.

ANDRE CASON

El americano Andre Cason, actual campeón de los Estados Unidos es uno de los hombres más rápidos del momento. El verdugo de Ben Johnson tras su reaparición de Seúl, es el único capaz de aguarles la fiesta a los dos grandes protagonistas de la carrera de hoy.

CARL LEWIS

Nombre: Carl Lewis
Nacimiento: 1-7-61
Birmingham (Alabama)
Medidas: 1,88 m. 80 kilos
Club: Santa Mónica
Marca Pers.:
9.86
Marca del año:
10.07, 9.90 v.

Recormand mundial y campeón olímpico en Los Angeles y Seúl

LINFORD CHRISTIE

Nombre: L. Christie
Nacimiento: 2-4-60
Saint Andrews (Jam.)
Medidas:
1,89 m. 77 kilos
Club: T. Valley
Marca Pers.:
9.92
Marca del año:
10.03
Campeón Olímp.
Recordman y
bicampeón europeo

SUS ENFRENTAMIENTOS

3º **10.25**	Zurich 86	5º 10.27
1º **10.12**	Madrid 87	4º 10.22
1º **9.93**	Roma 87	3º 10.14
1º **9.93**	Zurich 88	5º 10.07
1º **9.92**	Seúl 88	2º 9.97
1º **10.09**	Zurich 89	5º 10.23
3º 10.30	Montecarlo 89	2º **10.19**
1º **10.26**	Oslo 90	2º 10.27
2º **10.13**	Malmoe 91	4º 10.18
2º **10.12**	Zurich 91	4º 10.26
1º **9.80**	Tokio 91	2º 9.90
1º **9.86**	Tokio 91	4º 9.92
2º 10.22	Gateshead 92	1º **10.08** Ventoso
R. M 2º 10.07	Zurich 92	1º **10.03** R.E.

GANO LEWIS EN LOS MUNDIALES DE TOKIO DE 1991

MARCA

STUTTGART 1993

EN LOS IV CAMPEONATOS DEL MUNDO DE STUTTGART

Pedro MOLERO
Enviado especial

España empezó el Mundial con una medalla que no entraba en los planes y que vino a reafirmar que el atletismo femenino español se va abriendo un hueco en la elite. En lo demás, Carl Lewis y Linford Christie acaparan toda la atención.

▶ Un gran lío con los teléfonos La tecnología germana fue puesta en entredicho. Los telefonos que utilizamos los enviados especiales de El País y MARCA estaban comunicados entre sí, provocando una grotesca situación. Finalmente y tras !una hora! de trabajo se solucionó.

▶ Frederik Canon corrió descalzo Curioso es el caso de Fredrick Canon (Nauru), que corrió descalzo los 100. El oceánico salió más rápido que Lewis, reaccionando en 152 milésimas, por 193 de Carl. Canon, con 11.72, sólo aventajó entre todos a Bakar Cheou (Islas Comores), con 11.99.

▶ Malos modos de Arto Bryggare El excampeón europeo de vallas altas Arto Bryggare (Finlandia) hizo gala de muy malos modos cuando pretendió que los periodistas españoles "dejasemos" de hablar con Encarna Granados, ya que *«ahora viene la campeona y necesitamos espacio».*

INESPERADA MEDALLA PARA EL ATLETISMO ESPAÑOL EN LOS DIEZ KILOMETROS MARCHA

¡SONO EL PRIMER BRONCE!

La marcha triunfal de Encarna Granados

- La finlandesa Esseya consiguió la medalla de oro en esta prueba
- André Cason y Linford Christie asustaron en cuartos a Carl Lewis

La mayoría de los pronósticos senalaban que la primera medalla que iba a conseguir España en estos Mundiales iba a ser en marcha. Evidentemente, todo apuntaba a Valentín Masana y Daniel Plaza que compiten hoy, pero se les adelantó Encarna Granados, catalana como ellos, que ayer realizó una prueba espiéndida, con un sentido táctico excelente e impropio de su escasa experiencia.

De salida tomó la delantera la sueca Sveinson, que era una de las favoritas, pagando su osadía con la descalificación poco después de la mitad de la prueba pasada en 21.52. Por aquel entonces, el grupo delantero lo formaban junto con Encarna, las italianas Perrone y Salvador, la finlandesa Essayah y la alemana Beate Anders. Esta cedió pronto mientras la nórdica se separó de todas sus rivales, "asegurándose" la victoria... salvo accidente, que no surgió.

Por su parte, la catalana luchó muchísimo codo con codo con las trasalpinas, terminando finalmente tercera y pulverizando su récord de España. Excelente por tanto la actuación de la catalana, que se ha convertido en la nueva estrella del atletismo español.

Centró la atención

Tras unas eliminatorias matutinas en la que Cason, con 10.09 hizo el mejor tiempo, por la tarde se disputaron unos apasionantes cuartos de final del hectómetro. En el primero, Lewis (gran salida con 142 milésimas de reacción) venció fácilmente en 10.11. En el segundo, su compatriota Dennis Mitchell se fue hasta 10.08. En el tercero, Christie puso las cosas en su sitio con unos espléndidos 10.00, seguido a siete centésimas por Bruno Surin, pero lo mejor aún faltaba por llegar.

En el último cuarto, André Cason, en pugna primero con Frank Fredericks y después consigo mismo hizo unos increibles 9.96, que es su marca personal y la mejor marca mundial del año, y, sin duda, puso un nudo en la garganta de sus rivales en la fabulosa final prevista para esta tarde donde Carl Lewis tendrá que defender su título mundial.

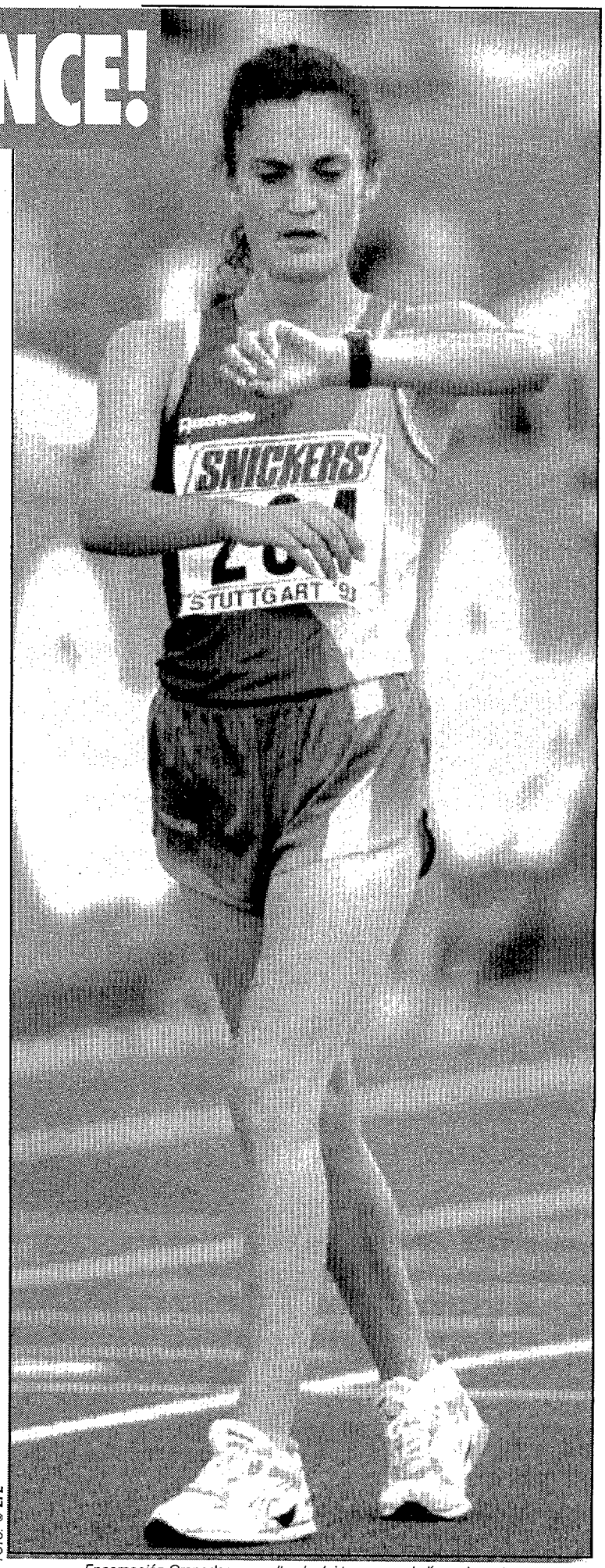


FOTO: © EFE

Encamación Granados consulta el reloj tras cruzar la línea de meta

Rey del maratón

Un americano... de Johannesburgo

Un atleta de 31 años, nacido en Johanesburgo y nacionalizado en USA el año pasado, es el nuevo monarca mundial del maratón. Responde al nombre de Mark Plaatjes y en 1985 corrió en 2.08.58, aunque su marca no fue oficial... por ser sudafricano. Luego siguió la "ruta USA" al igual que el exmediofondista Sidney Maree, al que bien conocen los españoles José Luis González y José Manuel Abascal.

Mark alcanzó a su compatriota Swartbooi, que defendía los colores de Namibia, a falta de dos kilómetros para el fin, tras una carrera lenta debido al calor y al duro circuito. Incluso, una prueba tan exigente como el maratón pudo terminar en un sprint que evitó el excelente final del americano.

De 100 km. marcha

Su padre es actual campeón europeo

Muy curiosa es la historia de Encarna: *«Nací en Sarriá de Ter, cerca de Gerona. El 30 de enero cumplí veintiún años y sólo he sido cinco veces internacional.»*

Encarna tiene tres hermanas y dos hermanos, siendo ella la tercera en edad: *«De todos mis hermanos sólo uno se ha dedicado al deporte, concretamente al balonmano, pero a mi padre le gusta muchísimo el atletismo y es el actual campeón de Europa de 100 kilómetros en Categoría C (cincuenta a cincuenta y cinco años). Además de marchar, también compito en prueba de pista e incluso en cross. Tengo una marca de 2.20 en 800 metros y de 4.50 en 1.500.*

Actuación hispana

Luis Javier González y Antón brillaron

Al margen de la medalla ganada por Encarna Granados, muy pocos momentos de satisfacción hubo ayer en la delegación española. Las excepciones fueron el soriano Abel Antón, que realizó una espléndida serie de 5.000 y el madrileño Luis Javier González, que demostró su gran momento en una difícil serie de 800, pasando a las semifinales, lo contrario que Tomás de Teresa.

Julia Vaquero y Estela Estévez se mostraron muy diferentes a cuando compiten en nuestro país, a la vez que Enrique Talavera no justificó su selección para el hectómetro. Menos mal que Cornet pasó la primera ronda del 400, a pesar de su pobre registro; mientras que el maratoniano Juan Torres no terminó la carrera.

EN BUSCA DE LOS REYES Y LAS REINAS DE LAS GRANDES PRUEBAS ATLETICAS

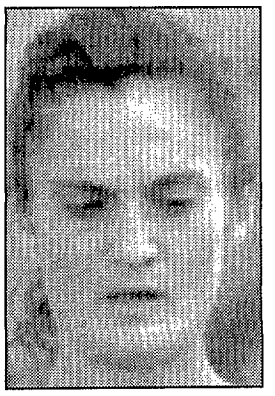
▶ Atleta mundialista de 14 años Hay una atleta con 14 años participando en estos Mundiales. Se trata de la velocista Wennona Steven. Su homólogo masculino es Ibrahim Meite (Costa de Marfil), con 16, y el polo opuesto la fondista de Singapur, Low Guan Hoon, que cuenta con 43.

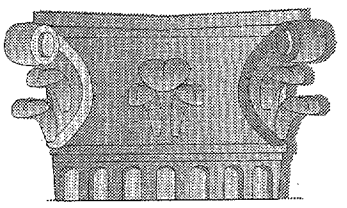
▶ Confusión con un namibio Para sorpresa la que se llevó nuestro compañero Pedro Gabilondo, (El Diario Vasco), cuando le comunicaron que su puesto había sido adjudicado como periodista namibio. Al final todo se arregló y cada uno en su sitio. Son las "gracias" de los ordenadores.

▶ Fractura en el pie de Benvenuti En el capítulo de incidencia se produjo ayer una noticia triste. El italiano Andreas Benvenuti, uno de los favoritos en los 800 metros, sufrió una fractura del metatarso del pie izquierdo, que le impedirá plantar cara a los africanos.

▶ Un nuevo caso de dopaje Los casos de dopaje continuan a la orden del día. Ayer se confirmó la suspensión por cuatro años de la ucraniana Ludmila Dzhigalova que fue campeona en los pasados mundiales de Tokio, formando parte del relevo 4X400 de la extinta URSS.

EL NOMBRE DEL DIA





ENCARNA GRANADOS

El triunfo de la mujer

La gerundense Encarna Granados inaugura por derecho propio esta sección por parte española debido a su inesperada medalla de bronce en los 10 km marcha. Bien puede decirse que la medalla conseguida en el Gottlieb-Daimler-Stadium ha sido un triunfo de la mujer, no ya por haberlo conseguido ella, sino por ser logrado por una atleta que es entrenada por una mujer. Todo un ejemplo a seguir por todos.

La circunstancia anterior es la primera vez que se da en nuestro país y por tanto, hay que otorgar el mérito que corresponde a Teresa Massó, que dirige técnicamente los pasos, nunca mejor dicho, de la nueva medallista hispana.

No son muchas las mujeres que en España se dedican a entrenar y por ello hay que destacar como se merece esta circunstancia. Para Encarna Granados ahora se abre una esplendorosa pero muy difícil etapa, que al igual que su entrenadora debe saber superar. Aunque ella lo niega, bien puede considerarse la sucesora de las legendarias Reyes Sobrino y Mari Cruz Díaz. Precisamente esta logró su máxima hazaña en este mismo estadio cuando consiguió el título europeo absoluto en 1986. Sin duda, esta es una instalación que ha quedado unida, por derecho propio, a la marcha espanola.

Decimos etapa difícil porque en España tenemos la costumbre de exigir éxitos en cuanto vemos la más mínima posibilidad de lograrlos. Aunque, la verdad sea dicha, a más de uno le gustaría estar ahora en el pellejo de Encarna Granados.

LA ESPAÑOLA fue la primera sorprendida por el éxito conseguido en el Mundial

«Esperaba el récord, no el bronce»

■ *«Entré en el estadio y creí que me superaban»*
■ *«Me lo jugué todo en los últimos kilómetros»*

Hubo que dejar pasar veinte minutos tras acabar la prueba de 10 kilómetros marcha para que Encarna Granados se recuperase tras su sensacional actuación, que proporcionó al atletismo español la primera medalla de estos Campeonatos Mundiales: *«Sé que he batido el récord de España, pero era algo que esperaba. Lo que jamás podría esperarme es que iba a ganar una medalla.»*

No le era fácil articular palabra a la marchadora gerundense, que por primera vez se veía asesidada por una multitud de periodistas: *«El circuito es fantástico, de los mejores que conozco. He seguido la táctica que me dijo José Marín, que era salir en el grupo perseguidor de la primeras y, poco a poco, ir avanzando posiciones, para jugarme el todo por el todo en los últimos dos kilómetros.»*

Inseguridad

Encarna no tuvo segura la medalla hasta que llegó a la línea de meta: *«Cuando entré en el estadio en tercera posición estaba convencida de que la italiana que iba detrás de mí me iba a pasar, pero pude mantener la tercera plaza.»*

Durante la conversación, en su reloj figura todavía parado en 43.20. Su tiempo oficial fue 43.21, pulverizando su propio récord nacional por 33 segundos.

Tuvimos que dejar pasar varios minutos hasta que se tranquilizó la gerundense, que una vez recuperada, manifestó que: *«Durante todo el recorrido he marchado bastante cómoda, pues lo cierto es que, tras la concentración que he hecho en Fant Romeu, me encontraba fenomenal».*

Es evidente que la protagonista de esta historia acertó cuando decidió jugarse el todo por el todo y centrar su actividad en el atletismo: *«Estaba estudiando administración, y tras hacer cuatro cursos lo dejé para dedicarme a entrenar. En los Juegos Olímpicos de Barcelona terminé en el puesto número 14, y ahora me llega esta medalla.»*

Por raro que parezca, sólo lleva dos años haciendo marcha, siendo su debut internacional en los Europeos junior de la ciudad griega de Salónica, donde terminó en quinta posición.

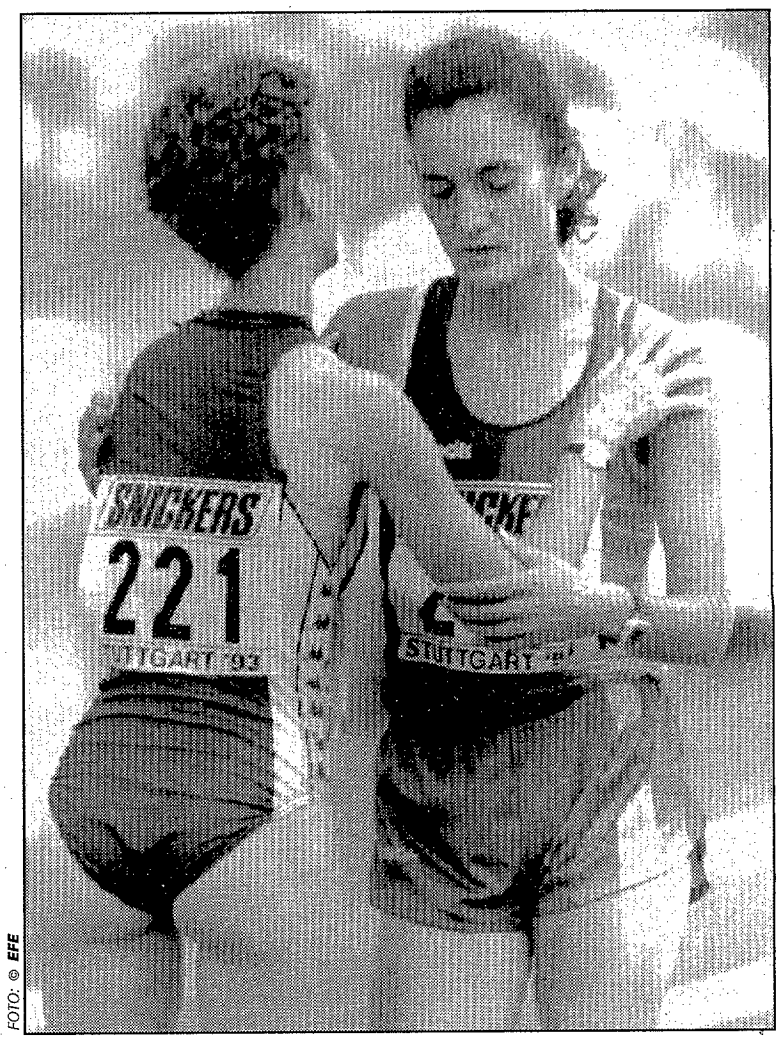


FOTO: © EFE

Le brotaron las lágrimas

«Quiero dedicárselo a Reyes Sobrino»

Encarna Granados fue ayer una caja de sorpresas. Primero consiguió una medalla de bronce por la que muy pocos, quizá sólo en su entorno más familiar, apostaban. Pero no quedó todo ahí. Cuando cruzó la línea de meta y se le preguntó hacia quién quería dirigir este brillante éxito, Encarna comenzó a llorar, diciéndonos que: *«Se lo dedico a Reyes Sobrino, que es la mejor, y que, debido a las lesiones, lleva ya dos años sin poder competir. Sin duda, esta medalla se la merecía mucho más que yo.»*

Y es que Encarna y Reyes son algo más que dos meras compañeras, son amigas. Seguro que la medalla de bronce también llenó de satisfacción a la otra marchadora española.

JOSE MARIN, feliz

«No me extrañó que hiciera ese puesto»

La atleta gerundense Encarna Granados, revelación de la marcha española en Stuttgart, "debe" parte de la medalla a su entrenador ya que fue él quien le aconsejo sobre la táctica a seguir durante la carrera.

El seleccionador nacional de marcha, José Marín, que sabe de sobra lo que significa triunfar en Campeonatos Mundiales, estaba eufórico, aunque no se mostraba sorprendido, por este nuevo éxito de su especialidad: *«La verdad es que a Encarna la he visto fenomenal en la concentración que hicimos previa a venir al campeonato, y no me ha extrañado que haya subido al podio. De las primeras que han llegado a la meta ha sido la que marcha más correctamente, y su futuro es espléndido.»*

JOHNSON, 45.60, SE DEJO IR EN LA RECTA

CATEGORIA MASCULINA

100 m. "A" (-0,8): Lewis, 10.11. Esmie (CAN), 10.30. John (GB), 10.31. "B" (-0,1): Mitchell, 10.08. Stewart (JAM), 10.11. Effiong (NIG), 10.15.

"C"(+0,1): Christie (GB), 10.00. Surin (CAN), 10.07. Porkomoski (RUS), 10.33. "D"(-0,1): Cason, 9.96. Fredericks (NAM), 10.06. Tuffour (GHA), 10.26.

400 m. "A": Johnson (USA), 45.60. Telles (CU), 45.79. "B": Rapnouil (FRA), 54.63. Ochien (K), 45.68. Hernández (CUB), 46.01. "C": Bada (NIG), 45.98. Haughton (JAM), 46.10.

"D": Kemboi (K),, 45.91. Watts, 45.94. Hassan (GHA), 46.61. "E": Reynolds, 45.34. Ismail (QAT), 45.48. Amgatcher (GHA), 45.68. "F": Kitur (K), 45.71. Silva (TRI), 45.74. Clarke (JAM), 45.92... **6. Cornet, 46.57.**

800 m. "A": Speng (AFS), 1:46.27. Gray, 1:46.28. L. J. González, 1:46.36. Koers (HO), 1:46.37. "B": Barbosa (BRA), 1:46.12. Komar (BIE), 1:46.40. "C": Douglas (NOR), 1:49.43. Suhonen (FIN), 1:49.44. Tanui (K), 1:49.51. **De Teresa, 1:49.79. "D": Osei (GHA), 1:48.65. "E": Durso (ITA), 1:48.79. Mc Kean (GB), 1:48.79. "F": Haida (MAR), 1:46.35. Ruto (K), 1:46.41.**

5.000 m.: "A": Denmark (GB), 13.41.55; Bitok (K), 13.41.57; Bayesa (ETI), 13.41.61; Skah (MAR), 13.41.72; Kennedy (USA), 13.42.17; Monteiro (POR), 13.44.96; "B": Bikila (ETI), 13.27.14; Kirui (KEN), 13.27.50; Nizigawa (BUR), 13.34.72; Natawilikura (RUA), 13.36.66; Essaid (FRA), 13.40.21; I. Boutaieb (MAR), 13.42.20; "C": Selasie (ETI), 13.26.51...5. **A. Antón (ESP), 13.29.50.**

Maratón: Plaatjes (USA), 2.13.57. Swartbooi (NAM), 2.14.11. Vlaander (HOL), 2.15.12; Kim (COR), 2.17.14; Uchosy (JAP), 2.17.54; Dobler (ALE), 2.18.28; Medande (KEN), 2.18.52; Zelokin (RUS), 2.18.52.

CATEGORIA FEMENINA

10 km. marcha: Essayah (FIN), 42.59. Salvador (ITA), 43.08. **Encarna Granados, 43.21.** Perrone (ITA), 43.26. Anders (ALE), 43.28. Radtke (POL), 43.33. Nikoalieva (RUS), 43.47. Sayko (RUS), 43.56.

3.000 m. "A": Zhang (CHI), 8:48.85. Murray (GB), 8:51.30. Romanova (RUS), 8:54.81. "B": Xia Qu (CHI), 8:49.20. Borisova (RUS), 8:50.02. Peters, 8:51.67... 9. **Julia Vaquero, 9:05.50. "C": Sullivan (IRL), 8:50.62. Griffits (AFS), 8:50.69. Zhang (CHI), 8:51.75... 9. Estela Estévez, 9:08.04.**

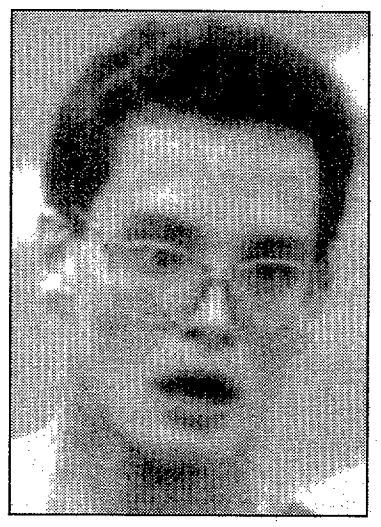
MARCA

EN LOS IV CAMPEONATOS DEL MUNDO EN BUSCA DE LOS REYES

LOS ESPAÑOLES PUEDEN RECOGER EL TESTIGO CON UNA VICTORIA EN LOS 20 KILOMETROS MARCHA

LAS MEDALLAS PIDEN MARCHA

El atletismo español ha tenido, tiene y tendrá "marcha". Desde que Jordi Llopart consiguió abrir el palmarés internacional de la especialidad, sus sucesores, tanto en hombres como en mujeres, siguen cosechando éxitos. Hoy, con Masana y Plaza, puede volver a sonar el "baile de medallas".



Valentín Masana

MASANA

"Desde los Juegos de Barcelona sólo he pensado que llegase el día de hoy para resarcirme"

PLAZA

"Hay una gran igualdad; puedo estar del primero al sexto puesto con total normalidad"

Daniel Plaza

«Sólo nos vale el oro»

■ **MASANA:** *«No será nada fácil subir al podio, pues hay diez marchadores con posibilidades»*

■ **DANIEL PLAZA:** *«Sé que me van a exigir que gane el oro como lo hice en Barcelona, pero...»*

Para Valentín Masana, el día 31 de julio de 1992 será inolvidable. Justo en esa fecha, cuando apenas le faltaba medio kilómetro para entrar en el estadio olímpico de Montjuic, los jueces decidieron que no fuera medallista olímpico. Ha pasado un año y quince días desde entonces y el de Viladecans clama "venganza": *«Aquello ya es historia pasada y desde entonces sólo he estado pensando en que llegase el día de hoy para resarcirme. Ni siquiera la medalla de plata de la Copa Mundial de Monterrey me sirvió como consuelo».*

Algo que puede considerarse muy lógico, ya que para cualquier atleta una medalla olímpica está por encima de cualquier otro éxito conseguido.

Era Valentín Masana el que así se expresaba ayer, poco después de seguir con gran atención la prueba femenina de marcha y felicitar efusivamente a Encarna Granados. *«Estoy recuperado de la lesión que sufrí en el Gran Premio de Barcelona, pero ello me hizo perder un par de semanas de entrenamiento. Espero, no obstante, que no se note en exceso».*

Masana no lanza las campanas al vuelo, pues sabe que tendrá rivales muy dificiles .

«Dani (Plaza) está muy bien. Además están los mexicanos, los soviéticos y un polaco. Más o menos hay una decena de atletas entre los que nos tenemos que repartir las medallas. Además, pienso que habrá buenas marcas, pues el circuito me ha parecido francamente bueno».

Desde que finalizaron los Juegos Olímpicos, Masana ha participado en diez pruebas y ha ganado nueve, únicamente el mexicano Daniel García le derrotó en la Copa del Mundo de Monterrey: *«También saldrá aquí, pero creo que no está en la misma forma que entonces, aunque siempre es un rival a tener en cuenta».*

Tras la medalla de bronce de Granados, el listón está un poco alto: *«La verdad es que si ganamos bronce, muchos dirán que hemos quedado mal. Hay que buscar el oro y saldré a por él. De eso no tengo la menor duda».*

No es habitual que Valentín se queje de circunstancias externas a la prueba propiamente dicha, pero: *«prefiero que haga calor, al menos como ayer. Bueno, la verdad es que no es que me vaya excesivamente bien el calor, pero lo que sucede es que a los otros les va mucho peor, por lo que lo prefiero al frío».*

Daniel Plaza

Por su parte, el campeón olímpico, Daniel Plaza, ha afinado su puesta a punto de cara a estos campeonatos del mundo como Masana en una concentración en Font Roimeu, afrontando la prueba de hoy en una situación muy distinta a la de su amigo y a la vez rival: *«Sé que me van a exigir que gane otra vez la medalla de oro. La verdad, es que he realizado una temporada en progresión y me encuentro bien, pero existe gran igualdad entre varios marchadores y puedes estar del primero al sexto con total normalidad, por lo que es muy aventurado darme como favorito de la carrera».*

Confiemos que esté más cerca de aquéllo que de ésto. De todas formas, no será fácil la medalla.

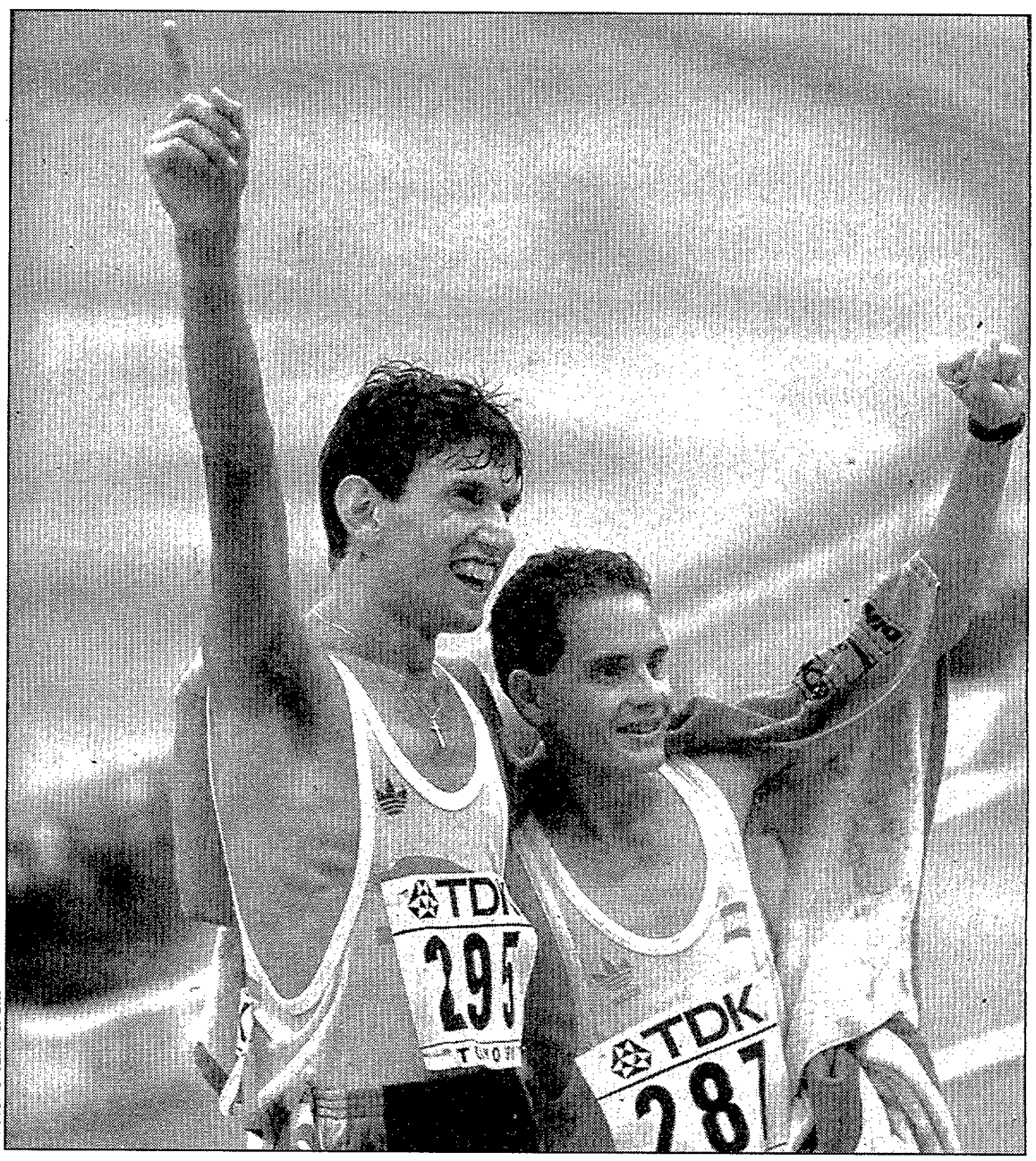


FOTO: © TEMP SPORT

El monarca y el pretendiente

Hace algunos años, los españoles tenían que emigrar a Alemania en busca de trabajo. Las cosas han cambiado. Hoy, el viaje "laboral" de dos hombres, Valentín Masana y Daniel Plaza, no buscará empleo, perseguirá éxitos. El primero de ellos quiere saldar la cuenta pendiente que tiene con la gloria, aquélla que en las rampas de Montjuic le privó de una medalla con una maldita descalificación. Daniel ya conoce las mieles del triunfo. Los Juegos Olímpicos de Barcelona le coronaron como el monarca de los 20 kilómetros marcha, pero todavía quiere más. Hoy tendrán un gran reto por los alrededores de Stuttgart. No será fácil, pero son apuestas seguras a medalla, si los jueces no lo impiden.

Y LAS REINAS DE LAS GRANDES PRUEBAS ATLETICAS

Dreschler, en longitud

Sandra Myers inicia su camino hacia el podio

Además de los marchadores Valentín Masana, Daniel Plaza y Jaime Barroso, la jornada de hoy ofrece la actuación de cinco españoles más, siendo la maratoniana palentina Ana Isabel Alonso la primera en entrar en liza, justo a las diez de la mañana. Las posibilidades de la pupila de Santiago de la Parte son difíciles de precisar, aunque bien podría estar en la primera docena.

Después será el turno de la "española de Kansas". Sandra Myers, que ayer no tuvo que competir en la primera ronda, lo que reduce a tres sus actuaciones de cara a la final, a la que debe llegar sin ningún tipo de problemas.

Por la tarde

En la sesión vespertina, el primer hispano en entrar en acción será Cayetano Cornet, que ayer no causó muy buena impresión en la eliminatoria de 400, pero que hoy bien podría superar la serie y clasificarse para la semifinal del lunes, que en principio debe ser su principal objetivo. Lo que no sea superar esta ronda estaría por debajo de sus posibilidades.

La actuación hispana se cerrará con el ochocentista Luis Javier González, que tendrá muy difícil su acceso a la final. De conseguirlo habría cumplido sobradamente sus expectativas en este campeonato.

Seis finales

La jornada tiene programadas seis finales. Además de las ya comentadas en otro lugar de 100 metros y 20 km. marcha, se disputarán las masculinas de martillo y las femeninas de maratón, longitud y peso.

En el primer caso, todo apunta a un duelo entre los lanzadores exsovieticos, con el campeón olímpico Abdulaiev (Kazakistán) y el ruso Litvinov como principales favoritos.

En maratón y lanzamiento de peso, las mayores posibilidades están del lado de las representantes chinas, a la vez que en longitud, cualquier cosa que no fuese un tiunfo de la local Heike Dreschler constituiría una monumental sorpresa, pues no es de esperar que la alemana se deje arrebatar el título mundial compitiendo precisamente en su casa.

Sin embargo, las dos estrellas del día serán las pruebas de 100 metros lisos y los veinte kilómetros marcha. Los primeros, por el espectacular duelo entre sus participantes; y la marcha, por las fundadas esperanzas de que los españoles amplien el palmarés de medallas que ayer inició Encarna Granados.

GUIA PARA SEGUIR LAS PRUEBAS POR LA TELE — La 2

SALTOS

Triple salto (M) Calificación — **12:00 h.**

El gran protagonista de esta prueba es **Mike Conley**, el hombre que más lejos ha llegado después de Willy Banks. En Barcelona, el viento le quitó el récord del mundo

R.M.: W. Banks (USA), 17.97; *R.E.:* S. Moreno, 16,93; *C.M.:* K. Harrison (USA), 17.78.

LANZAMIENTOS

Jabalina (M) Calificación — **12:00 h.**

R.M.: J. Zelezny (CHE), 95,54; *R.E.:* J. Sotelo, 78,78; *C.M.:* K.Kinnuñen (FIN), 90,82.

FONDO

Maratón (F) Final — **12:27 h.**

La palentina **Ana Isabel Alonso** intentará batir el récord nacional que posee Rocio Rios. Si la prueba es rápida, **Alonso** está capacitada para conseguirlo

R.M.: I. Kristiansen (NOR), 2h.21,06; *R.E.:* Ríos, 2h.31,46; *C.M.:* Panfil (POL), 2h.29,53.

SALTOS

Longitud (F) Final — **19:00 h.**

La alemana **Heike Dreschler** es la gran favorita para alzarse con el triunfo, ya que es la única saltadora que ha logrado superar con regularidad los 7 metros. Si la germana está inspirada, podría asaltar el récord del mundo que ostenta en la actualidad la rusa **Chistiakova**

R.M.: Chistyakova (URS), 7.52; *R.E.:* S.Myers, 6,60; *C.M.:* J.Joyner-Kersee (USA), 7.32

MARCHA

20 Kilómetros (M) Final — **19:10 h.**

Como ocurriera ayer con Encarna Granados en la prueba femenina, la marcha se convierte hoy en una nueva esperanza de medalla para el atletismo español. **Daniel Plaza**, actual campeón olímpico, quiere repetir en Stuttgart lo conseguido hace un año en Barcelona. Junto a él estará **Valentín Masana**, descalificado en los Juegos y dispuesto a sacarse la espina. La aficiòn española confía en un posible doblete.

Historial de Masana

- Campeón de España de 20 Km. en 1991,92 y 93
- Campeón de España de 50 Km. en 1993
- 5º en los 20 Km. del Europeo de Split '90
- 5º en los 20 Km. del Mundial de Tokio '91
- Mejor marca personal: 1.19:25

Historial de Plaza

- Campeón de España de 20 Km. en 1986 y 89
- 2º en los 20 Km. del Europeo de Split '90
- 12º en los 20 Km de los J. Olímpicos de Seúl '88
- 1º en los 20 km de los J. Olímpicos de Barcelona '92
- Mejor marca personal:1.20:42

R.M.: Johansson (SUE),1h.18.13; *R.E.:* Masana,1h.19.25; *C.M.:* Damilano (ITA),1h.19.37

LANZAMIENTOS

Peso (F) Final — **19:20 h.**

R.M.: N. Lisovskaya (URS), 22,63; *R.E.:* M. Ramos, 17,71; *C.M.:* Z. Huang (CHI), 20,83.

VELOCIDAD

400 metros (M) Cuartos de final — **19:50 h.**

Michael Johnson demostró ayer en las eliminatorias su condición de hombre más rápido de esta especialidad en la actualidad. El estadounidense cuenta con todos los pronósticos para llegar a la final en las mejores condiciones de triunfo. En estos cuartos de final estará presente Cayetano Cornet, que entró por tiempos después de las eliminatorias

Ranking del 93

1.	Johnson (USA)	43.74
2.	Reynolds (USA)	44.12
3.	Watts (USA)	44.13
4.	Valmon (USA)	44.28
5.	Pettigrew (USA)	44.45

R.M.: H. Reynolds (USA),43.29; *R.E.:* C. Cornet,44.96; *C.M.:* A.Pettigrew (USA), 44.57.

MEDIO FONDO

800 metros (F) Semifinal — **20:15 h.**

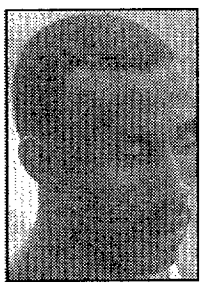
La mozambiqueña **Maria Mutola** debe conseguir el mejor tiempo de cara a una final en la que en principio no tiene rival

R.M.: Kratochvilova (CHE), 1,53.28; Zúñiga, 1,57.45; C.M.: Nurutdinova (URS), 1,57.50.

VELOCIDAD

100 metros (M) Final — **20:35 h.**

La personalidad y la imagen de **Carl Lewis** impregnan cualquier competición de alto nivel. El "hijo del viento" tratará de conservar la corona que tan brillantemente consiguió en los pasados mundiales de Tokio.



El británico **Linford Christie**, actual campeón olímpico, suele rendir a tope en las grandes carreras. El actual recordman europeo ya ha derrotado a **Lewis** esta temporada en Gateshead y quiere hacer lo mismo en la ciudad alemana

Ranking del 93

1.	**Effiong (NGR)**	9.99
2.	**Burrel (USA)**	10.02
3.	**Cason (USA)**	10.03
4.	**Christie (GBR)**	10.03
5.	**Fredericks (NAM)**	10.04

R.M.: C. Lewis (USA), 9.86; *R.E.:* J. Arqués, 10.21; *C.M.:* C. Lewis (USA), 9.86.

MEDIO FONDO

800 metros (M) Semifinal — **20:50 h.**

Esta prueba de medio fondo cerrará la segunda jornada de los Mundiales. Y habrá presencia española con **Luis Javier González**, el campeón de Europa en Pista Cubierta en Génova '92. En el camino, sin embargo, se quedó el otro representante hispano, Tomás de Teresa.

R.M.: Coe (GBR),1.41.73; *R.E.:* González,1.44.84; *C.M.:* Conchellan (KEN),1.43.99.

HORARIOS

10:00 — MARATON (F)
Salida- FINAL
Ana Isabel Alonso, a estar entre las mejores

10:00 — JABALINA (M)
Calificación A
Una prueba sin representación española

10:15 — 100 m. (F)
Eliminatorias
Ottey inicia su camino hacia su primer oro mundialista

11:00 — 400 m. (F)
Cuartos de Final
Sandra Myers debe pasar su primer trámite

11:00 — TRIPLE SALTO (M)
Calificación
Los primeros vuelos de Conley, a escena

11:45 — JABALINA (M)
Calificación B
Puro trámite para los finlandeses

12:27 — MARATON (F)
Llegada-Final
La palentina buscará el récord nacional

16:30 — MARTILLO (H)
Final
Sergey Litvinov, el más fuerte en esta disciplina

17:08 — 20 KM. MARCHA (M)
Salida-FINAL
Plaza-Massana, nuestras esperanzas de medalla

18:00 — 100 m. (F)
Cuartos de final
La jamaicana debe estar en la final

18:40 — 100 m. (M)
Semifinales
Lewis y sus rivales buscan los mejores tiempos

19:00 — LONGITUD (F)
Final
Dreschler ha superado con regularidad los 7 metros

19:08 — 20 Km MARCHA (M)
Llegada final
Los españoles, cerca del oro

19:20 — PESO (F)
Final
Comienza la lucha chinas-ex soviéticas

19:50 — 400 m. (M)
Cuartos de Final
Michael Johnson, superior a los demás

20:15 — 800 m. (F)
Semifinales
Maria Mutola debe rodarse de cara a la final

20:35 — 100 m. (M)
Final
Lewis -Christie, el duelo más esperado

20:50 — 800 m. (M)
Semifinales
Prestar atención a Luis Javier González

CHEMA COMPLETO 73 GOLPES, CUATRO MAS QUE EN LA SEGUNDA JORNADA

Chema Olazábal no pudo refrendar su buena actuación de la segunda jornada, donde, por momentos, recordó al jugador genial de siempre.

Olazábal se dejó ayer lo que ganó el viernes

■ Singh, con 63, líder y récord del campo

JAVIER PINEDO
Especial para MARCA ■ **Toledo (Ohio)**

Chema Olazábal, tras cumplir el viernes un recorrido extraordinario, volvió a dar la de cal en la PGA americana y con una tarjeta de 73 golpes se despidió, salvo hecatombe del resto de jugadores, de ocupar plazas de privilegio.

Olazábal volvió a jugar incómodo con el "drive", el golpe que le lleva a mal traer al guipuzcoano, y allí perdió varias posibilidades. Si a ello se une que con el "putt" tuvo mucha mala suerte, se puede explicar este recorrido.

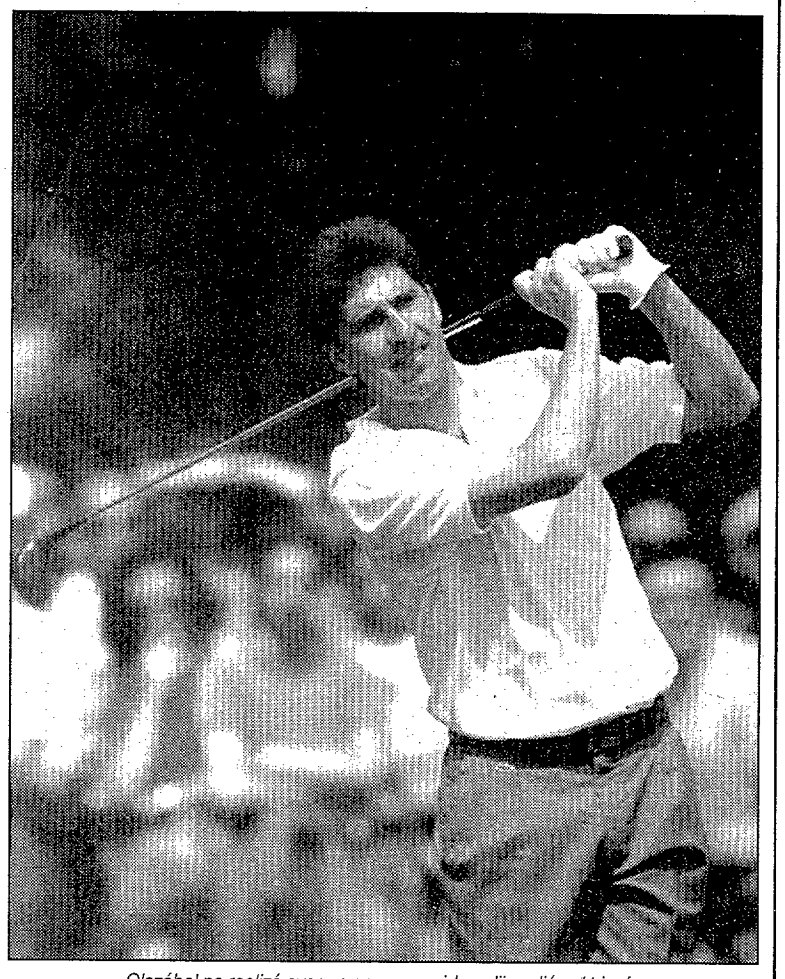
Como decimos, la segunda jornada de Chema fue sensacional. Por momentos, recordó al jugador genial de sus mejores tiempos y cuando más oscuras tenía las cosas, cuando le quedaban por cubrir los hoyos más difíciles, encadenó varios "birdies" consecutivos, que le permitieron pasar el corte sin problemas.

Singh, sensacional

La segunda jornada concluyó con el fidjiano Vijay Singh de líder tras entregar una tarjeta en el segundo recorrido con 63 golpes, ocho bajo par, nuevo récord del campo de Inverness. Singh, de 30 años, que acude a la PGA por segunda vez y que sólamente ha participado en cinco "Majors", logró ocho "birdies" y diez pares, para totalizar en el cómputo de los dos recorridos 131 golpes, once bajo par.

LAS TARJETAS

PGA AMERICANA	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	TOTAL
1. V. Singh (FIJ)	68	63	–	–	131
2. S. Elkington (USA)	67	66	–	–	133
+ L. Wadkins (USA)	65	68	–	–	133
4. T. Watson (USA)	69	65	–	–	134
+ S. Simpson (USA)	64	70	–	–	134
+ L. Roberts (USA)	67	67	–	–	134
+ D. Hart (USA)	66	68	–	–	134
+ E. Romero (ARG)	67	67	–	–	134
9. B. Estes (USA)	69	66	–	–	135
+ J. M. Olazábal (ESP)	73	69	–	–	142



Olazábal no realizó ayer un gran recorrido y dijo adiós al triunfo

La parte negativa de la jornada la protagonizaron todos los hombres que quedaron por debajo de los 143 golpes, límite que la organización estableció para el corte. El más destacado de todos ellos fue el alemán Bernhard Langer, ganador este año del Masters de Augusta, que aunque mejoró ostensiblemente su primera tarjeta, y logró recorrer los 18 hoyos del campo en 69 golpes, dos bajo par, los 75 de la primera jornada le hicieron sumar 144, uno más que el permitido para pasar el corte.

ABIERTO DE NAPERVILLE Igualada con King

Marta Figueras-Dotti consiguió el récord del campo y el liderato

ROLANDO LAHERA ■ **Miami**

La española Marta Figueras-Dotti marcha en primera posición del Abierto de Naperville, con 134 golpes, al término de la segunda jornada. Figueras-Dotti, que consiguió batir el récord del campo con una tarjeta de 65 golpes, está empatada con la estadounidense Betsy King.

La clave en la gran actuación de la jugadora española estuvo en los cuatro últimos hoyos, donde realizó tres "birdies". Al término de la jornada Figueras-Dotti manifestó que: *«tras tomarme tres semanas de descanso he regresado con nuevos bríos»*.

LAS TARJETAS

ABIERTO NAPERVILLE	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	TOTAL
1. M. Figueras-D. (ESP)	69	65	–	–	134
2. B. King	67	67	–	–	134
3. D. Mochrie	69	66	–	–	135
+ C. Schreyer	67	68	–	–	135
+ K. Monaghan	66	69	–	–	135
6. N. Daghe	70	67	–	–	137
+ S. Little	69	68	–	–	137
+ M. McNamara	68	69	–	–	137
+ D. Ammaccapane	68	69	–	–	137
10. M. Redman	72	66	–	–	138

ABIERTO AUSTRIA

Raulerson, líder a falta de una ronda

El americano Charles Raulerson ocupa la primera plaza del Abierto de Austria al término de la tercera jornada, con un total de 204 golpes, doce bajo par.

Raulerson entregó una tarjeta con 69 golpes, pero se aprovechó del mal día que tuvieron los que iban líderes, O'Connell y Ronan Rafferty.

De todas formas, la última ronda se presenta muy igualada y con diez jugadores con posibilidades de ganar el torneo, ya que se encuentran separados por tan sólo tres golpes.

VELA

CHRYSLER CUP-G. P. XACOBEO'93 La regata inicial salió ayer de Bilbao

El Santa Clara se perfila como primer ganador

FERNANDO CASTAÑEIRA ■ **Vigo**

El Banco Atlántico, de Pedro Campos, el mayor de los participantes en la Chrysler Jeep Cup-Gran Premio Xacobeo'93, con algo más de 16 metros de eslora, encabezaba la flota en la categoría IMS, cuando faltaban 17 millas para acabar la primera etapa en Santander.

La regata se inició ayer a las 11 de la mañana en la Dársena del Abra, en Bilbao, con ventaja inicial para el Porcelanas Santa Clara de Alberto Viejo y José María Lastra, que encabezó el recorrido de desmarque de cuatro millas con toda autoridad, por delante del barco de Campos, el Matxitxako de Olavarri y el TVG, de Guillermo Alonso.

Al paso por Punta del Pescador, el Banco Atlántico imponía un fuerte ritmo a la prueba, navegando una milla y media por delante del TVG y del Santa Clara. Aunque aún no era posible definir las posiciones en tiempo compensado –dado que los barcos de menor eslora podían aún dar sorpresas porque iban algo más retresados–, todo apuntaba a que el teórico ganador de la etapa sería el Santa Clara, del Monte Real Club de Yates.

Hoy, a partir de las 16:00, se disputa la segunda etapa entre Gijón y Santander, con 87 millas.

Regata dos bahías

Por otro lado, según informa **Manuel Sosa**, el Lanjarón y el T.V.E. mantienen un codo a codo en la regata dos bahías que se disputa entre Puerto Portals y Puerto Sherry.

De la pierna derecha

La infanta Cristina se rompió los ligamentos

EFE ■ **Madrid**

La infanta Cristina sufrió un accidente el pasado viernes cuando jugaba un partido de squash a consecuencia del cual se rompió los ligamentos de la pierna derecha. A pesar del percance, la Infanta no descarta participar como tenía previsto en el XV Trofeo de Cruceros de la Armada que hoy se disputa en la bahía de Palma.

☐ CICLISMO

Victoria de Carvalho en la Vuelta a Portugal. El portugués Fernando Carvalho (Imporbor) se impuso al sprint en la decimocuarta y penúltima etapa de la Vuelta a Portugal. Joaquín Gomes (Recer) se mantiene de líder.

J. C. Taboas ganó la tercera etapa de la Vuela a Toledo. El gallego Juan Carlos Taboas (Aguas de Mondáriz) se apuntó la tercera etapa al ganar al sprint a sus cinco compañeros de fuga. El francés Elissalde continúa de líder.

BELEN HERRERO ■ Toledo

☐ BOXEO

El mexicano Gonzalez revalidó su título de ligeros. Miguel Angel González, campeón del mundo del peso ligero, Consejo Mundial de Boxeo, retuvo su corona al vencer a David Sample.

☐ NATACION

Estados Unidos arrasa en los Juegos Panpacíficos. El equipo estadounidense se impuso en 200 metros espalda femenino y masculino, y los relevos de cuatro por cien libres tanto en hombres como en mujeres.

200 espalda femenino: Barbara Bedford (USA), 2:10.97, **200 espalda masculino:** Royce Sharp (USA), 1:59.21, **relevos 4 x 100 libres femeninos:** Estados Unidos, 3:42.56, **relevos 4 x 100 libres masculinos:** Estados Unidos, 3:17.50.

☐ VOLEIBOL

Peligra la participación del Unicaja en la Recopa. La Asamblea aceptó la dimisión de la Junta directiva del Unicaja y en la actualidad se ha formado una gestora con tres personas encargadas de encontrar los apoyos para sacar al club adelante. Peligra su participación en la Recopa.

JUAN JOSE AGUILERA ■ Almería

☐ LUCHA CANARIA

Las subvenciones del Gobierno Autónomo, tardías. La Liga Gobierno de Canarias, de lucha canaria, se paralizará debido al retraso de las subvenciones destinadas por el Gobierno autónomo a los clubes participantes en la Liga Regional de Preferente.

RAUL RUIZ ■ Tenerife

LOS ANGELES LA ESPAÑOLA BATIO EN CUARTOS A GARRISON: 6-3, 3-6 y 6-2

Arantxa se medirá a McNeil en semifinales

■ Sabatini-Navratilova, por un puesto en la final

ROLANDO LAHERA ■ **Miami**

Arantxa Sánchez Vicario se clasificó para las semifinales del torneo de Los Angeles al derrotar a la estadounidense Zina Garrison en tres sets: 6-3, 3-6 y 6-2.

Con un juego muy rápido y efectivo en las líneas laterales y acompañado de un servicio fuerte logró abrirse paso ante una rival que sólo le complicó la vida en el segundo set con sus continuas subidas a la red y una buena ejecución en sus voleas.

Arantxa se mostraba satisfecha de su juego al finalizar el partido: *«Estoy ensayando mis armas para el Abierto de Estados Unidos y hasta ahora creo que me está dando resultado»*.

La española se medirá en semifinales a Lori McNeil, que se encargó de dar la sorpresa en los cuartos de final al derrotar a la cuarta cabeza de serie, la búlgara Magdalena Maleeva.

Bonito duelo

La otra semifinal se presenta muy atractiva e interesante. Martina Navratilova, arrolladora en cuartos ante Amanda Coetzer, se las verá con Gabriela Sabatini, más centrada en su juego en las últimas semanas. La argentina se deshizo en los cuartos de final de la jugadora sorpresa del torneo, la estadounidense Kimberly Po.

Por otro lado, Arantxa también se plantó en las semifinales de dobles junto a la checa Helena Sukova. Y es que la española está decidida a ganarlo todo en Los Angeles, perfecta preparación de cara al Open USA, donde se centran todas las miradas de la pequeña de los Vicario.

FOTO: © EFE

Arantxa en un gesto de alegría tras vencer a Zina Garrison

CUARTOS

Arantxa Sánchez Vicario (ESP), a Zina Garrison (USA), 6-3, 3-6 y 6-2; Sabatini (ARG), a Po (USA), 6-4 y 6-2; McNeil (USA), a Maleeva (BUL), 1-6, 7-6 (7-4) y 7-5; Navratilova (USA), a Coetzer (AFS), 6-1 y 6-1.

SAN SEBASTIAN El vizcaíno puso más ganas en el partido que Carlos Costa

La final dio como vencedor a Berasategui

■ Con 4-3 en el primer set, la lluvia obligó a continuar el partido en la pista cubierta

MIGUEL ANGEL ZUBIARRAIN

Especial para MARCA ■ **S. Sebastián**

Alberto Berasategui se adjudicó la 82ª edición del Torneo de San Sebastián, que concluyó ayer en la ciudad donostiarra, al vencer en la final a Carlos Costa, por 7-5 y 6-3.

Lo cierto es que el partido no tuvo mayor historia, que la que refleja el resultado, es decir, un dominio bastante claro del jugador vizcaíno, que, apoyado por un gran número de paisanos, controló el partido en casi todo momento.

La anécdota del torneo saltó en el primer set cuando Berasategui aventajaba al catalán, por cuatro juegos a tres. La lluvia hizo acto de aparición y el encuentro tuvo que ser trasladado a la pista cubierta del Real Club de Tenis de San Sebastián.

El traslado no varió el rumbo del partido, que, en aquellos momentos, vivía sus momentos más interesantes. Costa buscaba continuamente el revés de Berasategui, pero a Alberto le salió ayer todo bien. Mucho más motivado y más concentrado que el reciente campeón de Copa logró apuntarse el primer set por 7-5.

Sin historia

La segunda manga tuvo menos historia aún que la primera. Costa, que quizá le iba un poco menos en el envite, seguía sin poder con el empeño de Berasategui y el vasco, mostrando en ocasiones un tenis de bastante calidad, consiguió romper de nuevo su servicio, apuntándose esta manga por 6-3.

Alberto Berasategui, de este modo, consiguió una justa victoria, no ya sólo por su partido de ayer, sino también por su comportamiento a lo largo de todo el torneo, contándose entre sus "víctimas" al checo Karel Novacek en semifinales.

EL ESPINAR Ganaron a Javier Sánchez y Viloca

Jordi Burillo y el austríaco Alex Antonitsch se jugarán el título

Jordi Burillo se medirá hoy al austriaco Alex Antonitsch en la final de los Internacionales de España en pista rápida que se disputan en El Espinar (Segovia).

Burillo derrotó en semifinales a Javier Sánchez Vicario por 6-0 y 7-6 (7-1), en un partido de total superioridad del catalán. Sólo en el segundo set Javier plantó cara e incluso dispuso de 6-5 a favor y servicio, pero Burillo logró romperle el saque, lo que hundió a Sánchez Vicario, que ya no fue capaz de levantar cabeza en el definitivo "tie-break".

En la otra semifinal, Antonitsch, sexto cabeza de serie, derrotó sin problemas a Juan Alberto Viloca, la revelación del torneo, por un doble 6-1.

El austriaco sólo necesitó una hora y once minutos para vencer a Viloca, a quien superó en todos los apartados del juego. Viloca sólo reaccionaba cuando conseguía meter sus golpes de derecha.

La final se disputará hoy a partir de la una de la tarde y será retransmitida en directo por La 2 de TVE.

CINCINNATI Agassi y Chang, la otra semifinal

Pete Sampras se jugará el pase a la final ante Stefan Edberg

ROLANDO LAHERA ■ **Miami**

En una maratoniana jornada, el torneo de Cincinnati completó el cuadro de semifinales en las que Pete Sampras, primer cabeza de serie, se medirá al sueco Stefan Edberg y Michael Chang a Andre Agassi.

Andre Agassi se deshizo de Michael Stich, cuarto cabeza de serie, por 6-3 y 6-2, en un partido que controló sin problemas. Por su parte, Edberg, tercer preclasificado, también derrotó con facilidad a Brad Gilbert por 6-4 y 6-2.

El partido más igualado de cuartos fue el que enfrentó a Michael Chang y al australiano Jason Stoltenberg, que se decantó del lado de Chang por 7-6 (7/3), 5-7 y 6-3. Por su parte, Pete Sampras venció a Steve Bryan por 6-4 y 6-0.

San Marino

Thomas Muster, cabeza de serie número uno, jugará la final de San Marino tras vencer 6-4 y 6-1 al checo David Rikl. Su rival saldrá del partido entre los italianos Renzo Furlan y Andrea Gaudenzi.

Feria de Bayona'93

Lección magistral de esta entendida afición francesa

Primera. Casi lleno y tarde lluviosa.

Toros de Sánchez Arjona, bien presentados, pero deslucidos (1).

JUAN MORA, de verde y oro. Pinchazo hondo y seis descabellos (saludos). Media estocada y descabello (Vuelta al ruedo) (2).

JOSELITO, de carmelita y oro. Pinchazo y desprendida. (Palmas). Dos pinchazos y estocada (una oreja) (2).

ENRIQUE PONCE, de celeste y oro. Dos pinchazos y dos descabellos (Saludos). Bajonazo (Silencio) (1).

CARLOS ILIAN

Enviado especial ■ **Bayona**

La plaza de Bayona ha ganado por méritos propios el lugar que ocupa actualmente en Francia, siendo considerada y respetada como la primera de este país y su afición ha consolidado dicho prestigio con un comportamiento serio, objetivo y fundamentado en el conocimiento del toreo. Ayer quedó demostrado que esta es la mejor de Francia y una de las mejores del mundo, porque supieron ver una corrida difícil, en una lección magistral de público entendido de verdad.

Los toros de Sánchez Arjona, bien presentados, pero que luego no dieron el juego deseado, escamotearon a esta afición la posibilidad de una gran tarde, a pesar de que vimos a tres toreros con hambre de triunfo, dos de ellos entre los primeros del escalafón y que dieron aquí todo un recital de profesionalidad y entrega.

En su momento

Juan Mora ha sesteado durante años, derronchando magníficas oportunidades, pero al fin se ha mentalizado en una temporada que le está colocando en un puesto muy alto en la tabla de matadores de toros. Ayer estuvo por encima de sus dos toros en sendas faenas, que tuvieron como denominador común la entrega, la decisión y las ganas de triunfo. Si sigue en esta misma tónica, Mora sumará el año que viene decenas de actuaciones.

Joselito cortó una oreja al quinto, tras una faena muy profesional, pudiéndole a un toro áspero y bronco. En su primero, prefirió no arriesgar ante un ejemplar francamente deslucido.

Enrique Ponce, auténtico campeón de esta temporada, no tuvo tampoco la posibilidad de conquistar esta plaza. Entendió perfectamente a su primero, pero el toro se rajó y pronto. Dejó castigar en exceso al sexto y el toro, lógicamente, se paró en la muleta. Mató de un horrible bajonazo y salió con prisas, porque este mes sumará treinta y tres actuaciones y tiene que ponerse en la carretera en cuanto dobla su último toro.

INDURAIN COMIENZA HOY SU ANDADURA PARA LLEGAR A OSLO EN PLENITUD DE FACULTADES

VIII TROFEO El VIII Trofeo Castilla-León comienza hoy en Valladolid con una pequeña contra reloj de 7,2 kilómetros y la presencia estelar de Miguel Indurain.

Castilla-León, bajo la sombra del Mundial

■ Amaya y Banesto, que participan con casi todos sus efectivos, serán los equipos a batir

JACINTO VIDARTE
Enviado especial ■ **Valladolid**

Hoy comienza en Valladolid, con una contra reloj de 7,2 kilómetros, la octava edición del Trofeo Castilla-León, con el aliciente que supone contar con la presencia de Miguel Indurain, que llegará desde Vera de Bidasoa, así como la de la casi totalidad del pelotón español, cuyos líderes acuden a esta cita con el objetivo de ultimar su preparación con vistas a la cita del Mundial de Oslo.

Esta ha sido la perspectiva utilizada para elaborar unos recorridos que se caracterizan, salvando la crono inaugural, por no ser excesivamente duros, pero con kilometrajes que en dos ocasiones pasarán de los 200 kilómetros, una distancia ideal para conseguir el fondo necesario que exigirán los más de 270 kilómetros que habrá que cubrir en el circuito del Mundial.

Como ya ocurriera en Galicia, no estarán presentes todos los integrantes de la selección de Pepe Grande, en especial por lo que respecta a los cuatro corredores del Clas-Cajastur, que sí estuvieron en la ronda gallega.

En cambio, aquí acudirán, junto a Miguel Indurain, tanto Herminio Díaz Zabala por parte de la ONCE como Angel Edo por la del Kelme, en un último intento de ganarse esa plaza de sprinter que todavía está más que en el alero.

Challenge

La carrera se disputará como la Vuelta a Mallorca, es decir, que los corredores, según sus necesidades, podrán optar por la retirada o incluso no tomar la salida en alguna etapa, sin que ello sea obstáculo para que puedan continuar en competición al día siguiente. Eso sí, para la clasificación general sólo se tendrán en cuenta aquellos corredores que finalicen cada una de las cinco etapas.

Tanto Banesto como Amaya, que acuden con todos los corredores españoles de los que disponen en su plantilla, parten en teoría como favoritos para la victoria final, aunque los máximos aspirantes al triunfo sean los hombres rápidos, dado que las dificultades montañosas brillan por su ausencia y más de una llegada va a dilucidarse al sprint.

Asiate Saitov, el último ganador de esta prueba, será de nuevo de la partida liderando a un Kelme que, junto con Edo, saldrá con todas las garantías de poder dar la réplica a los equipos más potentes, sobre todo por las ganas de victoria que tienen al no haberlas conseguido en Galicia.

FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Miguel Indurain correrá hoy sus primeros kilómetros contra reloj tras los disputados en el Tour de Francia

El bejarano es el más ilustre excluido del Mundial

Cubino reaparece tras su victoria en Burgos

■ Cede "su" plaza a la juventud de Zarrabeitia

De la primera aproximación a la selección española que disputará el Mundial de Oslo, el nombre con más carisma de los que se "han caído" de la misma es el de Lale Cubino, a pesar de que el bejarano había demostrado en la Vuelta a Burgos, que ganó, que tras acabar sin pena ni gloria el Tour de Francia había vuelto a recuperar su golpe de pedal.

Pocas plazas

Pepe Grande, sin embargo, ha justificado la ausencia del líder del Amaya apoyándose en que el circuito de este año, con dos repechos bastante llevaderos, no se adapta a las características del escalador extremeño.

Aun así, lo cierto es que en el equipo elaborado por Grande hay poco sitio para todos los que no pertenezcan a los bloques de Banesto (cinco corredores) y Clas-Cajastur (cuatro), de ahí que del Amaya sólo acuda uno de los jóvenes con mayor proyección del momento, Mikel Zarrabeitia.

Por otra parte, la "escasez" de plazas en la selección de este año se ha puesto también en evidencia incluso por lo que a los hombres del Clas-Cajastur respecta, ya que a pesar de haber metido a cuatro de sus corredores, Unzaga, Mauleón, Echave y Escartín, el equipo de Juan Fernández dispone en sus filas de al menos dos más que están en la mente de todos, Arsenio González e Iñaki Gastón.

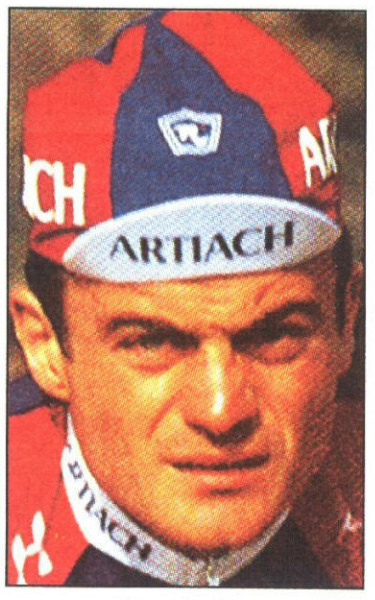
El primero de ellos demostró en Galicia que ya es agua pasada la fractura de codo que sufrió en el Tour y por lo que al segundo se refiere, la cuestión es todavía más peliaguda, puesto que el bilbaíno, desde luego sin querer entrar en polémica, ha asegurado que va a intentar ponérselo todo lo difícil que pueda al seleccionador, algo que ya empezó a conseguir en Galicia, acabando como el mejor español de la general.

Ambos podrían quedar apeados de la selección

Gutiérrez o Edo, la elección de un sprinter

■ Todo dependerá de su estado de forma

El seleccionador nacional, Pepe Grande, no está todavía seguro de si incluirá o no a un sprinter entre los doce hombres que disputarán el Mundial, aunque en principio no parece del todo partidario. Aun así y por lo que pudiera pasar, ha incluido a sus dos favoritos, Alfonso Gutiérrez y Angel Edo, entre su lista de reservas con la idea de seguirles muy de cerca durante los cinco días del Trofeo Castilla-León y, según sus propias palabras: *«tomar la decisión definitiva dependiendo de su buen estado de forma»*, lo que significa que sólo en el caso de que alguno de los dos corredores esté en "estado de gracia" los planes del seleccionador podrían variar e incluir a uno de ellos en detrimento de los doce que por el momento aparecen en la lista titular y con los cuales pretende Grande centrar su trabajo en el tiempo que queda hasta la disputa del maillot arcoiris.



Alfonso Gutiérrez

Será, en cualquier caso, una lucha espectacular la que protagonicen tanto Edo como Gutiérrez estos días, la batalla entre la juventud del corredor de Kelme y la veteranía del cántabro de Artiach.

LA DUDA DE LOS CONDUCTORES ANTE LA NUEVA GASOLINA VERDE

¿Le pongo de 98?

DECIDA SI LE MERECE LA PENA ALIMENTAR SU COCHE CON LA GRAN NOVEDAD DE LAS GASOLINERAS

Desde hace unos días algunas marcas petroleras ofrecen una nueva versión de gasolina sin plomo de 98 octanos. Cuando aún no está muy claro cuál es la función de la gasolina "verde", el mercado pone a disposición del conductor un producto que complica un poco más la elección del combustible.

CHARO SARDINA ■ **Madrid**

La gasolina "sin plomo" de 98 octanos es una oferta que faltaba en nuestro país pero que en Europa es bastante usual. Por ello, su llegada a España forma parte de una ampliación de mercado y no de la demanda propiamente dicha. Marcas como Repsol, Campsa o BP ya la tienen disponible en sus estaciones de servicio.

Para saber a qué atenernos cuando nos ponemos delante del surtidor hay que tener en cuenta una serie de cosas. Por un lado, saber que la gasolina con un mayor octanaje no es más pura ni tampoco aumenta la potencia de vehículo. El octanaje mide la capacidad antidetonante de la gasolina, es decir, garantiza una buena combustión sin que exista detonación. Una mala combustión produce un efecto de detonación que puede dañar el motor.

Así, la nueva 98 permite un mejor rendimiento del motor, porque mantienen los inyectores limpios, evita tirones y sacudidas y, además, facilita el arrancado. Sin embargo, su papel como potenciador del motor es idéntico al de la "sin plomo" de 95.

Precio libre

En su contra, está el precio. La 98 no está sometida, como las demás, a un precio máximo, sino que por el momento éste es libre. Así, y desde su aparición se ha convertido en el carburante más caro del mercado, por delante de la "con plomo" de 96.

Todos los coches que estén provistos de catalizador deben utilizar gasolina sin plomo sea cual sea su octanaje. Es decir, que pueden rodar tanto con la de 95 como con la nueva de 98. También esto mismo vale para los vehículos sin catalizador, que dispongan de un encendido ajustado. Este es el caso de la mayoría de los modelos fabricados después de 1990.

El catalizador es un dispositivo obligatorio en todos los vehículos fabricados desde el 1 de enero de 1993, que convierte en inocuas gran parte de las emisiones nocivas del motor. Sin embargo, es imprescindible que se emplee con gasolina sin plomo ya que algunas de las partículas de este metal lo deteriora irreversiblemente.

La nueva gran opción

Acaba de irrumpir en el mercado español la gasolina sin plomo de 98 octanos. Este carburante lleva ya años vendiéndose en Europa.

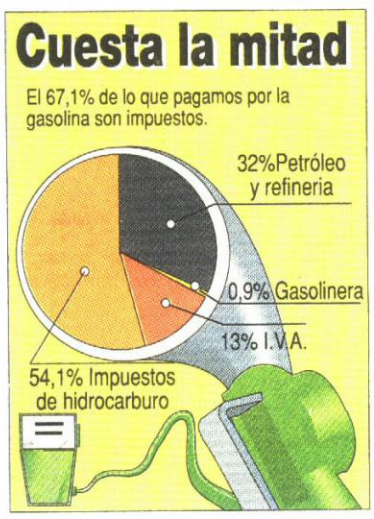
Ventajas	Inconvenientes
■ Favorece un mejor mantenimiento del motor porque evita que los inyectores se ensucien	■ No está sometida al precio máximo autorizado, por ello es la más cara del mercado
■ Garantiza una buena combustión y facilita el arranque	■ A pesar de que ya hay varias marcas que la suministran, aún se encuentra en pocos puntos de venta
■ Evita tirones y sacudidas	

El escaparate de las gasolinas

Con la reciente aparición de la nueva "sin plomo" de 98 desaparecerá la gasolina "normal", un tipo de carburante que ya casi no se utilizaba.

Cuesta la mitad

El 67,1% de lo que pagamos por la gasolina son impuestos.



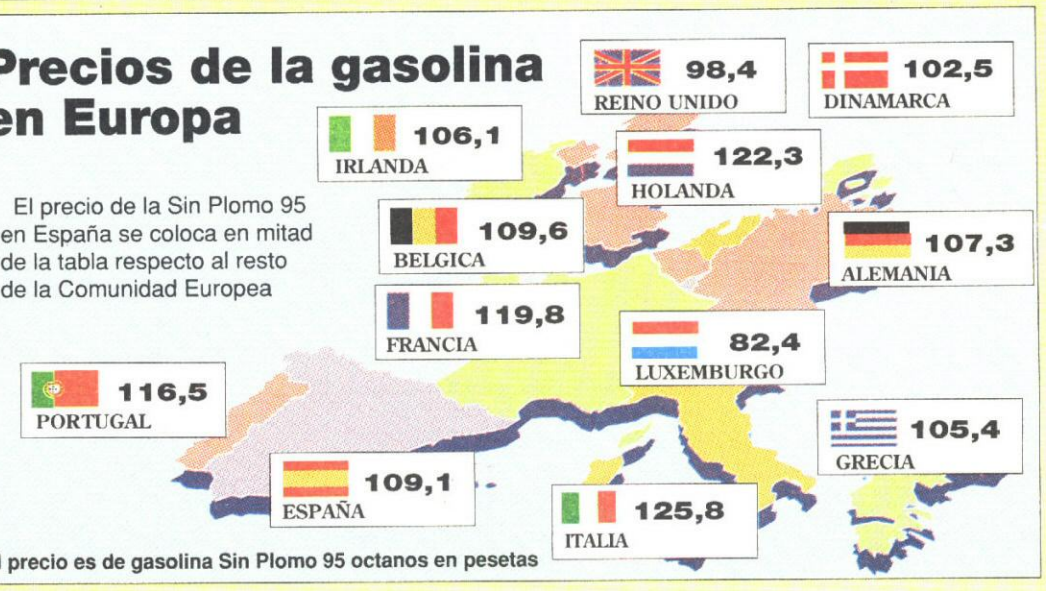
LO QUE SUPONE LA SUBIDA EN LOS RECORRIDOS NORMALES DE UN CONDUCTOR

Un día por la ciudad cuesta 245 pesetas

Estos cálculos se han realizado con un coche de 1.600 c.c. con un consumo medio cada cien km de 8 litros por carretera y de 11 litros por ciudad	km totales	ANTES Precio anterior: 104,6 ptas./ L	DIFERENCIA 6,8 ptas./L	AHORA Precio actual: 111,4 ptas./ L
Un día por ciudad	20 km	230,12 pts	14,96 pts	245,08 pts
Un año	10.000 km	83.680 pts	5.440 pts	89,120 pts
Madrid Barcelona	621 km	5.188 pts	346 pts	5.534 pts

Precios de la gasolina en Europa

El precio de la Sin Plomo 95 en España se coloca en mitad de la tabla respecto al resto de la Comunidad Europea



El precio es de gasolina Sin Plomo 95 octanos en pesetas

Infografía: GUILLERMO CATALAN

La reciente subida de la gasolina ha revolucionado un poco más el panorama económico de nuestro país. Con esta nueva subida, en principio de 7,2 pesetas, rebajado posteriormente en 40 céntimos, el precio en nuestro país se coloca a mitad de la tabla con respecto al resto de Europa.

Estos precios suponen el máximo autorizado ya que desde la desaparición del monopolio de Campsa, el precio de los carburantes es libre pero sin que sobrepase la cantidad marcada por el gobierno.

De dicha subida 5,7 corresponden a impuestos y el resto se debe a los vaivenes de la peseta. Así, los precios máximos autorizados se colocan en 111,4 para la super y 109,1 para la "sin plomo" de 95. De ese precio, un 67,1% se lleva Hacienda, el 13% de IVA y el 54,1 como tasa especial sobre hidrocarburos. El resto, el 32%, corresponde al precio del petróleo y gastos de refinerías y el 0,9 es para la gasolinera.

A pesar de estas cifras sólo cuatro países, Dinamarca, Irlanda, Gran Bretaña y Luxemburgo, disfrutan de impuestos más bajos, siendo en el resto de países de la Comunidad de hasta el 85% como en Holanda o Francia.

G.P. DE HUNGRIA Schumacher logró el tercer lugar tras los dos Williams Renault

El francés Alain Prost consiguió ayer la trigésima "pole" de su carrera deportiva

■ Damon Hill, segundo, mantuvo durante algunos minutos el mejor registro

JOSEP MARIA BOSCH
Especial para MARCA ■ **Budapest**

Alain Prost logró ayer su décima "pole" de la actual temporada y la trigésima de su carrera deportiva, situándose en inmejorable posición - si logra no equivocarse de nuevo en la arrancada-, para conseguir hoy en el selectivo circuito magiar su primera victoria en este Gran Premio que, junto con el de Japón, son los únicos que faltan en su dilatado palmarés.

La fina capa de goma depositada el viernes sobre el asfalto de Hungaroring aumentó notablemente la capacidad de tracción de los monoplazas con lo que la totalidad de los pilotos mejoraron de forma ostensible sus registros logrados en la primera tanda oficial. La lucha por la "pole" se centró exclusivamente entre los dos Williams Renault. Cuando se llevaban disputados 24 minutos de sesión, Damon Hill logró auparse hasta el primer lugar al rebajar en dos ocasiones seguidas el tiempo logrado el viernes por Prost.

Salir bien

El "Profesor" reaccionó de inmediato y, tres minutos más tarde, recuperaba la "pole" provisional...que perdió dos minutos más tarde al realizar Hill una vuelta espléndida. La alegría le duró únicamente tres minutos ya que Prost recuperaba ya de forma definitiva el primer lugar de la parrilla.

Prost afirmaba: *«La salida resultará primordial. Espero no equivocarme nuevamente, ya que después del G.P. de Alemania realicé varias sesiones de pruebas practicando salidas».* Por su parte, Hill comentaba que *«fue una batalla bonita y divertida la que mantuve con Alain. En este circuito debes mantener la concentración en todo momento ya que parece una pista de karts ante la variedad de curvas existente. De cara a la carrera espero tan sólo que la mala suerte no vuelva a perseguirme. De lo que sí pueden estar seguros es de que me entregaré al máximo».*

Michael Schumacher volvía a ser el "mejor entre los peores" al obtener el tercer lugar por delante de Ayrton Senna. El joven piloto alemán dedicó toda la sesión matinal a probar su monoplaza en condiciones de carrera.

Decepción en Ligier

En la tanda oficial de la tarde, Michael lograba en seis ocasiones distintas rebajar su tiempo de vuelta rápida pero a pesar de ello tuvo que conformarse con quedar medio segundo por detrás de los galácticos e inalcanzables Williams Renault. *«He tenido vibraciones en el coche que me han impedido defender mi segundo lugar del viernes. La carrera podrá ser muy interesante».*

Ayrton Senna, por su parte, logró en la sesión libre de la mañana poner a punto, por fin, el nuevo programa de gestión electrónica de su McLaren. Ello le permitió en la sesión oficial rebajar en casi dos segundos su tiempo del viernes y situarse en cuarto lugar de la parrilla al conseguir superar al Benetton Ford del italiano Riccardo Patrese.

En el capítulo de decepciones, hay que destacar a los Ligier, en los puestos duodécimo y décimotercero, así como a los Lotus.

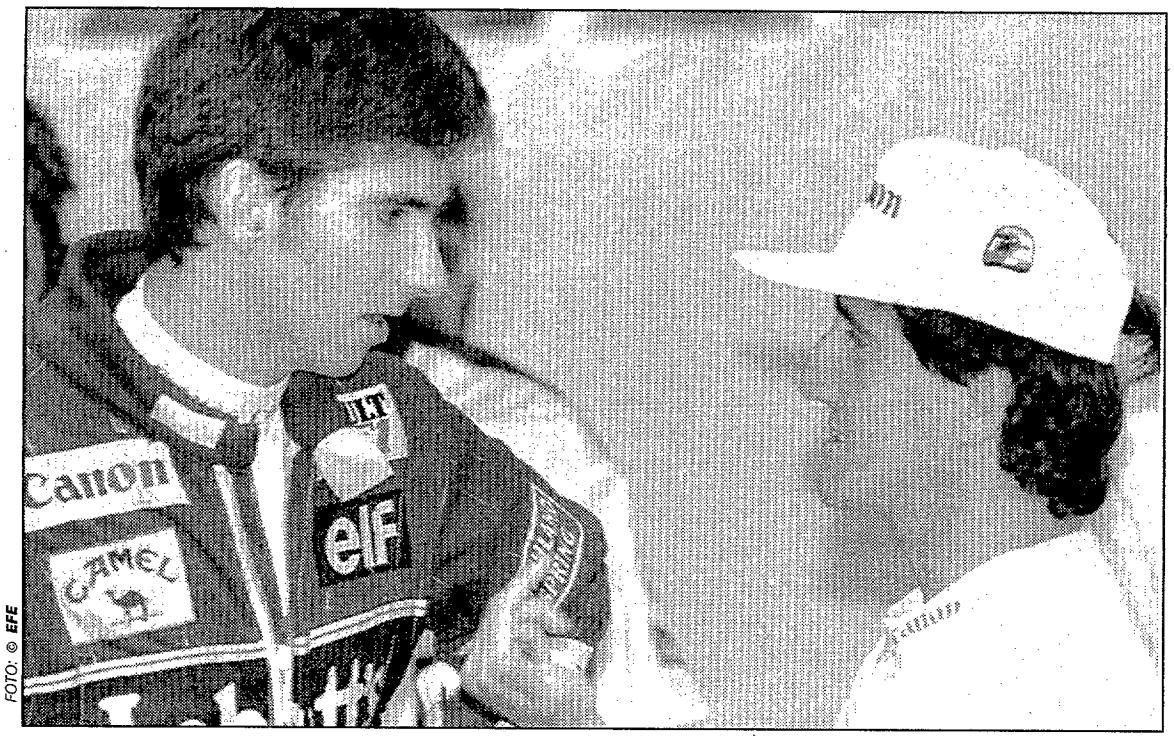


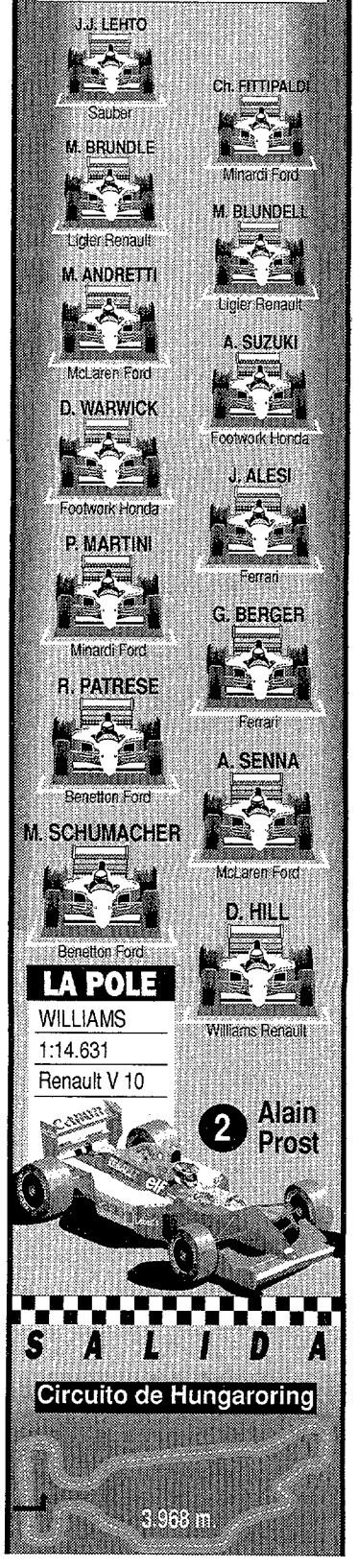
FOTO: © EFE

Ya van 30 *De seguir así, el francés Alain Prost, al que vemos hablando con su compañero Hill, puede batir todos los records habidos y por haber en el mundo de la Fórmula 1. Su pilotaje serio, falto de la espectacularidad de Senna, por ejemplo, y la supremacía demostrada de su Williams Renault se lo pueden permitir.*

PARRILLA FORMULA-1

G.P. DE HUNGRIA

	Piloto	Nº	Tiempo
1	A. Prost	2	1:14.631
2	Damon Hill	0	1:14.835
3	M.Schumacher	5	1:15.228
4	A. Senna	8	1:16.451
5	R. Patrese	6	1:16.561
6	G. Berger	28	1:16.939
7	P. Martini	24	1:17.366
8	J. Alesi	27	1:17.480
9	D. Warwick	9	1:17.682
10	A. Suzuki	10	1:17.693
11	M. Andretti	7	1:18.107
12	M. Blundell	26	1:18.368
13	M. Brundle	25	1:18.392
14	Ch. Fittipaldi	23	1:18.446
15	J. J. Lehto	30	1:18.638
16	R. Barrichello	14	1:18.721
17	K. Wendlinger	29	1:18.840
18	E. Comas	20	1:19.305
19	Ph. Alliot	19	1:19.320
20	J. Herbert	12	1:19.444
21	A. Zanardi	11	1:19.485
22	A. de Cesaris	4	1:19.560
23	U. Katayama	3	1:20.270
24	T. Boutsen	15	1:20.482
25	M. Alboreto	21	1:21.502
26	L. Badoer	22	1:22.655



MOTOR

Tras quince años de permanencia en el mercado

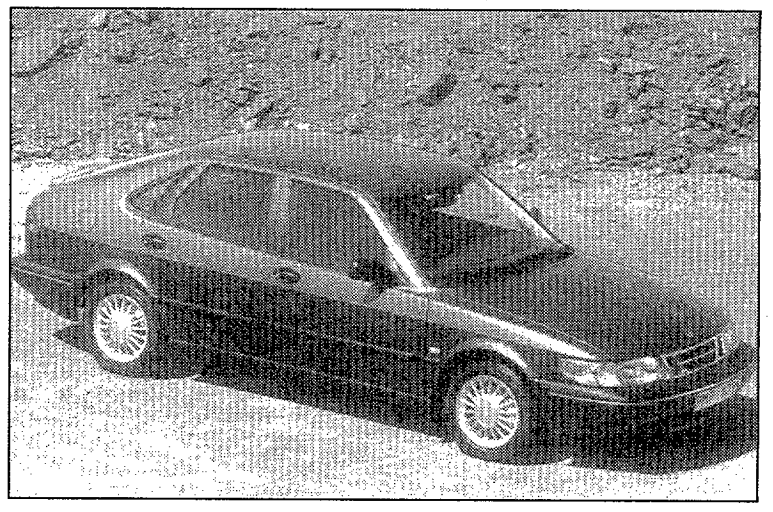
Saab evoluciona su veterano 900 con dos motores multiválvulas

PEDRO FIGUERUELO ■ **Madrid**

Con quince años ya a sus espaldas, al Saab 900 le ha llegado ya la hora de su relevo. El nuevo modelo, que mantiene el mismo nombre, varía muy poco su ya tradicional línea externa aunque todo lo demás ha sido sustituido o remozado. Así y todo, ha ganado en distancia entre ejes, su voladizo posterior es más corto y es un poco más ancho y más alto.

El nuevo Saab 900, que se vende ya desde primeros de este mes de agosto, cuenta con dos versiones, S y SE, aunque la básica dispone ya de un equipamiento en el que destacan el airbag, ABS, etc.

Respecto a sus motores, inicialmente se comercializan dos cuatro cilindros de 2 y 2.3 litros, ambos con culata multiválvulas, que desarrollan una potencia de 133 y 150 CV, respectivamente. A partir de la próxima primavera se añadirán una nueva versión turbo de dos litros de cilindrada y 185 CV, así como, por vez primera en la historia de la marca sueca, un propulsor con seis cilindros en V (fabricado por General Motors y desarrollado conjuntamente con ingenieros de Saab) de 2.5 litros y 170 CV de potencia.



Mazda desarrolla un nuevo catalizador. El fabricante japonés Mazda ha desarrollado el primer catalizador de tres vías para motores de mezcla pobre capaz de purificar las emisiones de HC, CO y NOx. Este catalizador contribuye a aumentar la economía de combustible en los motores de mezcla pobre. Está previsto que Mazda empiece a comercializarlo en su gama de automóviles a partir del año 1995.

Toba y Barroco, de la cuadra Madrileña, son los principales enemigos

Dariyoun es el gran favorito en la Copa de Oro de S. Sebastián

■ Las otras bazas al triunfo pueden ser Califa D'Or, King Cobra y Bracco

CARLOS MOYANO

Enviado especial ■ **S. Sebastián**

La Copa de Oro de San Sebastián se disputará hoy en el hipódromo de Lasarte. Esta edición, que está dotada con diez millones de pesetas al ganador, se presenta muy abierta, aunque de nuevo partirá como favorito, al igual que el pasado año, Dariyoun, propiedad de la Cuadra Alborada, que será conducido por el francés Eric Legrix.

HIPODROMO DE SAN SEBASTIAN - Domingo, 15 de agosto. **A las 20,30 h.**

6 **Premio COPA DE ORO**

Grupo III. 10.000.000 de pesetas. **2.400 m.**

N.º	CABALLO	KG.	JINETE	CUADRA	C.	S.	ENTRENADOR	VALORACION	MARCA
1.	CALIFE D'OR	59	G. CHIRURGIEN	Cascorro	4		I. Fierro	7	Gran momento
2.	DARIYONN	59	E. LEGNX	Alborada	12		C. Laffón	8	Es el gran favorito
3.	KING COBRA	59	P. GILSON	Dos Hermanas	3		D. Martínez	5	Otros gustan más
4.	SHEIKH DANCER	59	S. VIDAL	Mqsa. Sta. Cruz	10		M. Alonso	5	Difícil su triunfo
5.	SIUX	59	J. HORCAJADA	San Marcial	2		M. Alonso	4	Peor de forma
6.	SUR	59	F. RODRIGUEZ	El Retorno	11		R. Artal	3	No nos gusta
7.	TOBA	59	A. MUNRO	Madrileña	6		R. Martín	8	Estará cerca
8.	BARRANCO	54,5	K. FALLON	Madrileña	1		R. Martín	7	Peligroso
9.	BRACCO	54,5	R. COCHRANE	Madroños	5		J. L. Maroto	6	Como sorpresa
10.	BRIGADIER	54,5	W. RYAN	Alborada	9		E. Bedouret	4	No nos gusta
11.	RATHIL DANCER	54,5	D. GUILLEMIN	San Sebastián	8		J. Chavarrias	3	Descartable
12.	BLOOMINGDALE	52,5	F. GONZALEZ	Torrejón	7		M. Vázquez	2	Sin chance

Sin extranjeros

La participación extranjera es nula en esta oportunidad. El único caballo que no está entrenado en España es el favorito, Dariyoun, pero pertenece a un propietario español y además se encuentra entrenado por Carlos Laffon, nuesto único entrenador en París.

Dariyoun ya vino a disputar el Premio Diputación Foral de Guipúzkoa hace tres semanas, en donde no participó al quedarse en la salida por no entrar en los cajones, siendo el favorito unánime de la carrera en aquella oportunidad. Las bazas de Califa d'Or, y la Cuadra Madrileña, con Toba y Barroco, cuentan con muchos partidarios.

Muy abierta

La carrera se presenta muy interesante. Además de estos cuatro caballos, hay otros considerados como "outsiders", que pueden dar la sorpresa, como Sheijkh Dancer, King Cobra y Bracco.

La cuadra madrileña cuenta con dos bazas muy sólidas para esta carrera como son Toba, el mejor ejemplar de edad del hipódromo español y Barroco, que portará los segundos colores de la escudería de Lorenzo Sanz. Su valor va en alza constante, su forma es excelente, se adapta perfectamente a la pista donostiarra y ha demostrado que es capaz de asimilar el metraje de la prueba.

Otro ejemplar que merece una atención especial es Califa D'Or. Es sin duda, el ejemplar más versátil del turf nacional. Excelente corredor en pruebas de velocidad, su vuelta a las pruebas de fondo no ha podido ser mejor. Ganó el premio Diputación Foral de Guipuzkoa, demostrando su gran calidad. Es capaz de ganar la Copa de Oro, ya que su momento de forma es sensacional.

King Cobra es otro ejemplar que cuenta con partidarios en Lasarte. El ganador del gran premio de Madrid, debe confirmar su "perfomance", en Lasarte, pero nos da la impresión de que puede ir peor en esta pista que en La Zarzuela.

LOTERIA NACIONAL
SORTEO MILLONARIO

SORTEO DEL DIA 14 DE AGOSTO DE 1993
Ocho series de 100.000 billetes cada una

SORTEO 65 / 93

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 15 de noviembre de 1993, INCLUSIVE

NUMERO	SERIE	FRACCION	PREMIO ACUMULADO
11603	5.ª	3.ª	100.000.000

PREMIOS AL DECIMO

TERMINADOS EN	PESETAS
3	250
7	250
02	500
03	1.250
04	500
602	1.000
603	10.000
604	1.000
1602	10.000
1603	100.000
1604	10.000
11602	1.000.000
11603	3.000.000
11604	1.000.000

RECUERDE:
TIENE OTRA OPORTUNIDAD MILLONARIA, CON SU SIGNO, EN EL JUEGO DEL ZODIACO

VOLEI-PLAYA

CTO. DE EUROPA

España, por el tercer y cuarto puesto

ALBERTO RIVAS ■ **Almería**

España I, compuesto por Yuste y Aguilera, no pudieron con el combinado noruego y tendrán que luchar hoy por la tercera y cuarta plaza del I Campeonato de Europa, que se disputa en Almería.

La pareja nórdica, formada por Kvalhism y Maaseide, se mostró muy superior y en un gran partido, multiplicándose en toda la pista, consiguieron derrotar a España, que en cuartos de final se deshizo de Letonia, por 15-5.

Noruega se enfrentará en la final de hoy, a las 13:30 aproximadamente, al primer combinado de Francia, compuesto por los grandes favoritos para adjudicarse este torneo, Jodard y Penigaud. La pareja gala tuvo que luchar más de los previsto para derrotar a la pareja italiana.

RESULTADOS
CUARTOS DE FINAL
España I, 16; Letonia, 14
Francia I, 15; Francia, 6
Italia, 15; Austria, 6
Noruega, 17; Portugal, 16
SEMIFINALES
Francia, 15; Italia, 13
Noruega, 15; España I, 5

LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA 14 DE AGOSTO DE 1993
Diez series de 100.000 billetes cada una

SORTEO 66 / 93

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 15 de noviembre de 1993, INCLUSIVE

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
50800	100.000	50801	100.000	50802	110.000	50803	100.000	50804	100.000	50805	100.000	50806	100.000	50807	100.000	50808	110.000	50809	110.000
50810	100.000	50811	100.000	50812	110.000	50813	100.000	50814	100.000	50815	100.000	50816	120.000	50817	100.000	50818	110.000	50819	110.000
50820	100.000	50821	150.000	50822	110.000	50823	100.000	50824	100.000	50825	100.000	50826	100.000	50827	100.000	50828	110.000	50829	110.000
50830	100.000	50831	100.000	50832	110.000	50833	100.000	50834	100.000	50835	100.000	50836	100.000	50837	100.000	50838	110.000	50839	110.000
50840	100.000	50841	100.000	50842	110.000	50843	100.000	50844	100.000	50845	100.000	50846	100.000	50847	100.000	50848	110.000	50849	110.000
50850	100.000	50851	100.000	50852	110.000	50853	100.000	50854	100.000	50855	100.000	50856	120.000	50857	100.000	50858	110.000	50859	110.000
50860	100.000	50861	100.000	50862	130.000	50863	100.000	50864	100.000	50865	100.000	50866	100.000	50867	100.000	50868	2.110.000	**50869**	**80.000.000**
50870	2.100.000	50871	100.000	50872	110.000	50873	100.000	50874	100.000	50875	100.000	50876	100.000	50877	100.000	50878	110.000	50879	110.000
50880	100.000	50881	100.000	50882	110.000	50883	100.000	50884	100.000	50885	100.000	50886	100.000	50887	100.000	50888	110.000	50889	110.000
50890	100.000	50891	100.000	50892	110.000	50893	100.000	50894	100.000	50895	100.000	50896	100.000	50897	100.000	50898	110.000	50899	110.000
96300	100.000	96301	100.000	96302	110.000	96303	100.000	96304	100.000	96305	100.000	96306	100.000	96307	100.000	96308	110.000	96309	110.000
96310	100.000	96311	1.280.000	**96312**	**20.010.000**	96313	1.280.000	96314	100.000	96315	100.000	96316	120.000	96317	100.000	96318	110.000	96319	110.000
96320	100.000	96321	100.000	96322	110.000	96323	100.000	96324	100.000	96325	100.000	96326	100.000	96327	100.000	96328	110.000	96329	110.000
96330	100.000	96331	100.000	96332	110.000	96333	100.000	96334	100.000	96335	100.000	96336	100.000	96337	100.000	96338	110.000	96339	110.000
96340	150.000	96341	100.000	96342	110.000	96343	100.000	96344	100.000	96345	100.000	96346	100.000	96347	100.000	96348	110.000	96349	110.000
96350	100.000	96351	100.000	96352	110.000	96353	100.000	96354	100.000	96355	100.000	96356	120.000	96357	100.000	96358	110.000	96359	110.000
96360	100.000	96361	100.000	96362	130.000	96363	100.000	96364	100.000	96365	100.000	96366	100.000	96367	100.000	96368	110.000	96369	160.000
96370	100.000	96371	100.000	96372	110.000	96373	100.000	96374	100.000	96375	100.000	96376	100.000	96377	100.000	96378	110.000	96379	110.000
96380	100.000	96381	100.000	96382	110.000	96383	100.000	96384	100.000	96385	100.000	96386	100.000	96387	100.000	96388	110.000	96389	110.000
96390	100.000	96391	100.000	96392	110.000	96393	100.000	96394	100.000	96395	100.000	96396	100.000	96397	100.000	96398	110.000	96399	110.000
Terminaciones		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**	
010	50.000	431	50.000	1242	260.000	7843	250.000	564	50.000	095	50.000	9566	250.000	187	50.000	8	10.000	209	60.000
340	50.000	701	50.000	8042	260.000							106	50.000					619	60.000
		821	50.000	432	60.000							506	50.000					869	160.000
		991	50.000	612	60.000							16	20.000					69	60.000
				62	30.000							56	20.000					9	10.000
				2	10.000														

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO
492.000.000 Ptas. Núm. 50869 PRIMER PREMIO	5.ª	2.ª	500.000.000

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO
198.000.000 Ptas. Núm. 96312 SEGUNDO PREMIO	1.ª	5.ª	200.001.000

CACERES Fichaje

Julius Nwosu, un "center" nato

J.F. SANCHEZ ■ **Cáceres**

Cáceres completó el cupo de extranjeros con la contratación de Julius Nwosu. El jugador norteamericano cursó estudios en Liberty y por sus características físicas, 2,07 de estatura y 120 kilos de peso, se le puede considerar como un auténtico "cinco", que era lo que buscaba Manolo Flores.

Por último, también se ha confirmado que el Oporto será el cuarto equipo que participe en el Torneo Ciudad de Cáceres.

ESTUDIANTES

Charles Outlaw, al Primera

Estudiantes ha llegado a un acuerdo verbal con el norteamericano Charles "Bo" Outlaw para que sea el extranjero del equipo que militará en el Grupo B de la Primera División. La llegada del Outlaw está prevista para la próxima semana, ya que tiene que solucionar algunos problemas personales que tiene pendientes en Estados Unidos.

"Bo" Outlaw, ala-pivot de 22 años y 2.04 de estatura, pertenecía a la disciplina de la Universidad de Houston la temporada pasada. Ha sido nombrado dos años consecutivos como mejor defensor de la Conferencia y en la última nombrado mejor "Jugador del Año". De entre sus estadísticas de la pasada temporada destacan: 30 partidos jugados, 65 por ciento en tiros de campo, 301 rebotes, 99 asistencias, y 487 puntos lo que da una media de 16,2 por partido.

ITALIA

Garland jugará en el Benetton

PABLO BISCARI ■ **Pisa**

Winston Garland, base de 1,87 m. y 28 años, será el compañero de Pace Mannion en el Benetton Treviso la próxima temporada. Garland fue elegido por Milwaukee Bucks en el puesto 40 del draft de 1987, jugando en Warriors, Clippers, Nuggets y Rockets.

Por otro lado, el Udine, de la A-2, ha fichado a los serbios Zoran Stevanovic, pivot de 23 años (Partizán); y Nenad Trunic, base de 25 años (Estrella Roja).

GRAN CANARIA

Cinco nuevos jugadores

A. CABRERA ■ **Las Palmas**

El Gran Canaria inició la preparación de cara a la temporada 93/94. Ya está configurada la totalidad de la plantilla, con cinco incoporaciones: Willy Villar (Burgos), Lisard González (Argal Huesca), Jaume Morales (TDK Manresa), Valentín Ruano (OAR Ferrol) y Mike Higgins, ex-ACB.

Continuan en el equipo: Emilio Boada, Paco Criado, Segio Coterón, Santi Toledo, Orlando Brito, Ramón Oliver y el canterano Alex Lombilla.

C. S. FERNANDO El miércoles se firmará el acuerdo y se presentará al norteamericano Robinson

UDEA Algeciras será equipo vinculado

ROBERTO HERNANDEZ ■ **Madrid**

Caja San Fernando de Sevilla y UDEA de Algeciras llegaron a un acuerdo para que este último sea club vinculado al equipo sevillano de la ACB. El miércoles se cerrará el acuerdo entre ambas entidades, al mismo tiempo que se presentará al nuevo extranjero del UDEA, Keith Robinson (ex-Castellón y Valvi). Por otra parte, Benito Doblado o Quique López, uno de los dos jugadores, tendrá ficha con UDEA y será considerado como vinculado, aunque entrenará y jugará con C.S. Fernando. También el Caja podría jugar el día 25 en Córdoba frente al TSKA de Moscú.

Por último señalar, que tanto C.S. Fernando como Estudiantes de Madrid han recibido noticias sobre la grave enfermedad que padece Juan Francisco Garrido, exjugador de ambos clubes. Las dos directivas estudian la posibilidad de jugar un partido entre sus plantillas profesionales con el fin de recaudar fondos.

Sin pistas sobre el asesinato de James Jordan

El secuestro, una hipótesis

ALBERTO CACHO y FRANCE PRESS ■ **Miami y Fayetteville**

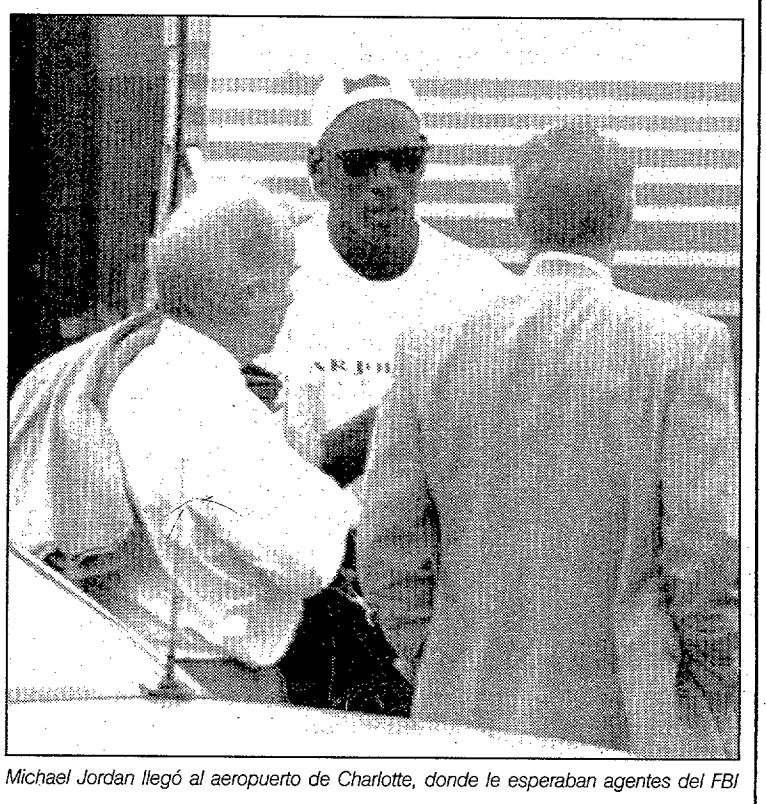
Mientras sigue el dolor de Michael Jordan y su familia, el FBI inició ayer una investigación sobre el secuestro y asesinato del padre de la estrella de Bulls.

El viernes, un joven de 16 años fue arrestado por los robos y daños cometidos en el vehículo de James Jordan. En su poder se encontraron el equipo estéreo, las cuatro ruedas y las matrículas del coche. El joven fue inculpado por estos hechos y dejado en libertad bajo fianza de 5.000 dólares (700.000 pesetas).

La policía no cree, sin embargo, que el joven esté relacionado con la muerte de James Jordan. Según Thomas Luisby, agente del FBI de Carolina del Norte: «*se está investigando el suceso como un posible secuestro, ya que la aparición del coche en un lugar y del cuerpo en otro hacen pensar que James Jordan fue obligado a desviarse de su camino*».

Declaró también que no han encontrado ninguna correlación entre este incidente y la afición a las apuestas de Michael Jordan: «*Sólo estamos investigando el secuestro del padre del jugador y las circunstancias que desembocaron en su muerte*».

Michael Jordan llegó el viernes a Charlotte en un jet privado procedente de California y se instaló en la mansión de la familia, sin realizar declaraciones a los medios de comunicación.



Michael Jordan llegó al aeropuerto de Charlotte, donde le esperaban agentes del FBI

FORUM

Con la llegada de Fetissov completa al fin la plantilla

R. H. ■ **Madrid**

El Fórum Valladolid ya cuenta con su plantilla al completo, tras la llegada del ruso Andrei Fetissov. Este era el último que quedaba por incorporarse. Fetissov encontró en el ciclista Asiate Saitov, compatriota suyo, el "cicerone" perfecto para sus primeros días en la ciudad.

Fetissov completa el trío de extranjeros junto al brasileño Oscar Schmidt y el estadounidense Melvin Robinson, éste como sustituto de Mikhailov, tras la renuncia del ruso a venir a causa de una grave enfermedad de su madre.

☐ GIJON

McDowell y Abrines, nuevos jugadores. John McDowell, ala-pivot de dos metros, y Gabriel Abrines son nuevos jugadores del Gijón.

LAUREANO TUERO ■ Gijón

☐ TECNUR CABA

Cambió de técnico por enfermedad. El directivo Miguel López Vallés ocupará durante tres meses el puesto de entrenador, a causa de una enfermedad del titular, Angel Godón.

OILIME ■ Albacete

SE NECESITAN EMPALMADORES
EXPERIENCIA MINIMA 3 AÑOS
Interesados, llamar al Telf.: (987) 27 28 00
Sr. Casado

Todos para todos
Unete a Cruz Roja

MARCA

Luis Infante Bravo, *Director* | Alejandro Sopeña, *Redactor-Jefe*
Manuel Saucedo, *Director Adjunto* | Amalio Moratalla, *Redactor-Jefe*
José Vicente Hernáez, *Subdirector* | José Juan Gámez, *Infografía*

MADRID: Paseo de Recoletos, 14. 28001
Teléfono: 337 32 20. Fax: 337 32 60 / 337 05 59.
Telefoto: 337 38 78 (analógico) / 337 05 62 (digital)
BARCELONA: J. Beethoven, 15
Teléfonos: 414 41 41 / 414 37 21 Fax: 202 06 87
VALENCIA: Embajador Vich, 3
Teléfono: 351 77 76. Fax: 351 81 01

Circulación e Impresión
Calle de Recoletos, 15, 1.º. 28001 Madrid.
Tels.: 431 54 02 y 431 55 84. Fax: 575 95 81.
MADRID:
Polígono Industrial Las Arenas (Pinto).
Teléfonos: 691 48 62 y 691 48 95.
VALENCIA:
Pol. Industrial Sepes, parcela 5. 46520 Sagunto.
Teléfono: 266 53 17. Fax: 266 53 17.
SEVILLA:
Polígono Industrial La Palmera. Parcela 3.
Ctra. Madrid-Cádiz, km. 550. 41700 Dos Hermanas.
Teléfono: 469 22 69. Fax: 469 22 69.
ORENSE:
Polígono Industrial San Ciprián de Viñas.
Calle 4, s/n. 32911 Orense. Teléfono 25 66 30.
TENERIFE:
Polígono Industrial Los Majuelos.
Calle Fernando Díaz Cutillas, s/n.
38687 La Laguna (Santa Cruz de Tenerife).
Teléfono: 65 55 55 (ex. 146).
BURGOS:
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 Burgos.
Teléfonos: 26 83 75 / 26 57 68. Fax: 27 72 19.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A.
Paseo de Recoletos, 16. 28001 Madrid
Teléfono: 337 32 20.
José Manuel Rodrigo, *Consejero Delegado.*
Eliseo Soria, *Director General.*
Angel Doménech, *Director de Publicidad*
Miguel Angel Sanz, *Jefe de Publicidad*
MADRID: Carlos Suárez. Paseo de Recoletos, 16-2.º Teléfono: 337 32 58. Fax: 337 38 01.
BARCELONA: José Suárez. Beethoven, 15. Teléfono: 201 12 66. Fax: 414 41 96.
BILBAO: Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6. Teléfono: 424 46 05. Fax: 424 10 58.
VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. Embaj. Vich, 3. Teléfono: 351 10 65. Fax: 351 81 01.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Av. Rep. Argent., 24-3.º Sevilla. Teléfono: 427 58 94. Fax: 428 26 06.
Control y coordinación
Antonio Solanas. Recoletos, 1.
Teléfono: 337 37 80. Fax: 337 37 84.

EDITA R RECOLETOS Cía. Editorial, S.A.

Presidente: Juan Kindelán. *Consejero delegado:* Alejandro Kindelán. *Consejero director de ediciones:* Luis Infante. *Consejero editor:* José María García-Hoz. *Consejero director de relaciones externas:* Eduardo Ferreira.

DIRECTORES: *Comercial:* José Jesús López. *Técnico:* Fernando Sanz. *Producción:* Fernando García-Monzón. *Administrativo:* Manuel de Juan. *Recursos humanos:* Ricardo Sampablo. *Informático:* José Miguel Alba. *Subdirector administrativo:* Damián Fabra. *Adjunta al consejero delegado:* Gloria Calvo. *Letrado asesor: Javier Albacar.*

AÑO LV NUMERO 16.304 D.L.M. 620/1958 — 15 agosto 1993 — MADRID / PASEO RECOLETOS, 14. 28001 / **Tel. 3373220** — DIFUSION CONTROLADA POR OJD

LA PRETEMPORADA ENTRA EN ACCION

NOS VISITAN 15 ESCUADRAS EXTRANJERAS MIENTRAS QUE SOLO VIAJARAN FUERA 4 ESPAÑOLES

Aperitivo de la Liga 93/94: más de 100 encuentros

El Murcia abre esta tarde el fuego con un amistoso en la localidad francesa de Montpellier ante el equipo local, y a él se irán sumando el resto de los equipos ACB. Serán 30 días de partidos sin apenas descanso, hasta el 13 de septiembre, cuando el Cornellá recibirá al Barcelona tan sólo tres días antes del inicio de la Liga 93/94, que empieza el 16 de septiembre

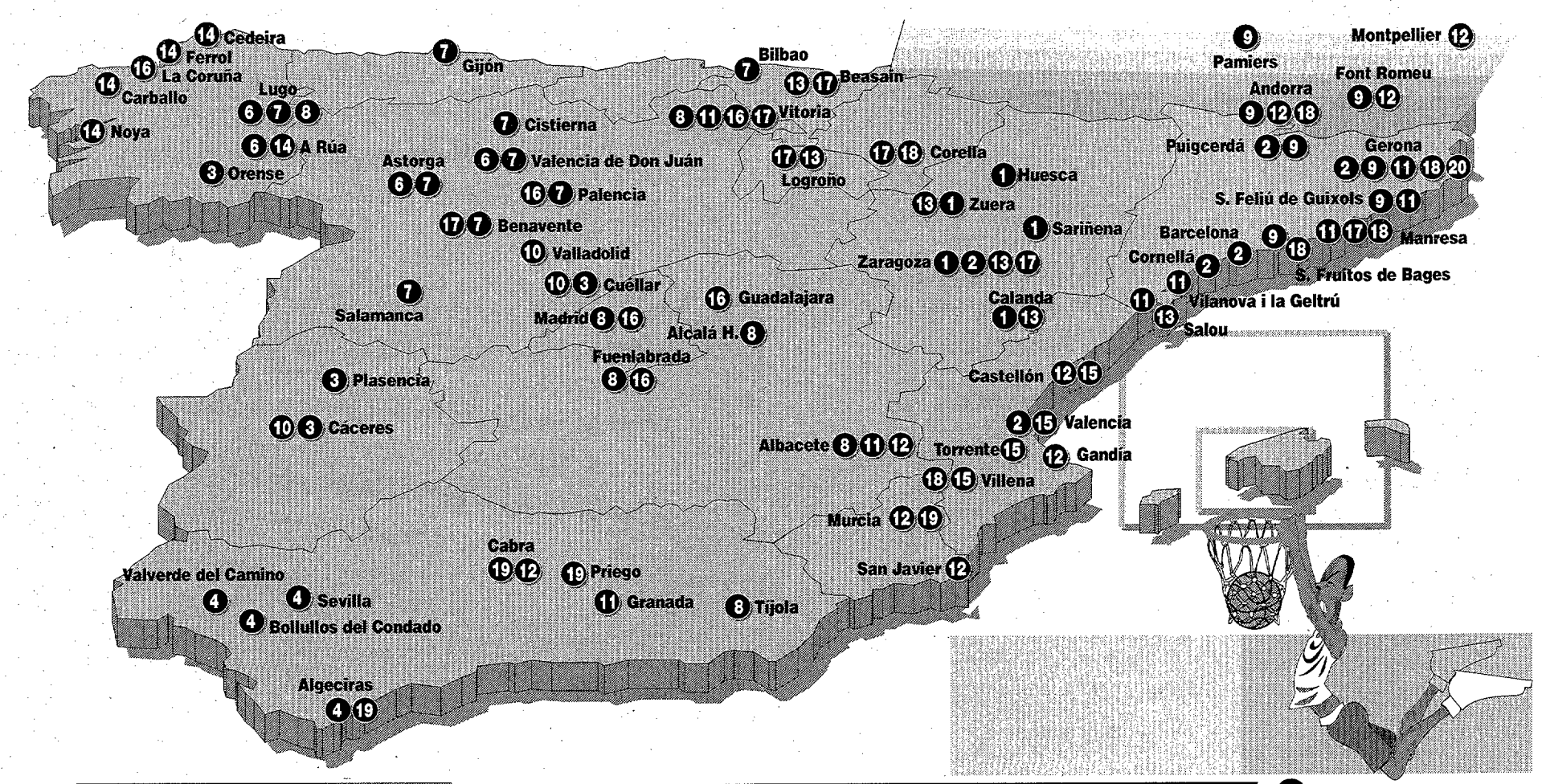
En total, el número de encuentros que disputarán los equipos ACB superará la centena a lo largo de toda la geografía peninsular española, en más de sesenta localidades, excepto en Cantabria. Este año, las Islas Canarias no albergarán partidos de la máxima categoría de baloncesto español, lo mismo que Ceuta, Melilla y las Islas Baleares, si bien el calendario de pretemporada todavía no es ni muchos menos definitivo. Equipos como el Fórum Valladolid, el Valvi Girona y el Coren Orense apenas han concertado amistosos a estas alturas y todavía tienen muchas fechas libres.

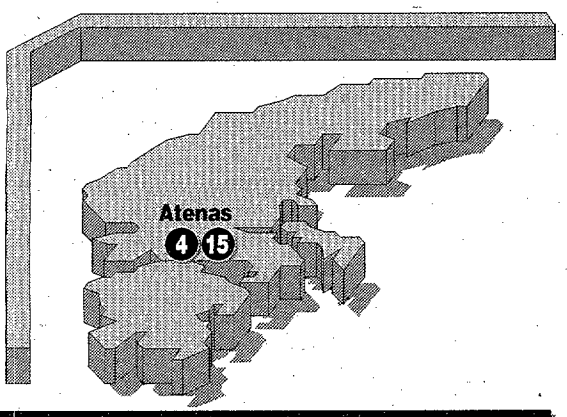
Sólo cuatro equipos saldrán al extranjero: Pamesa Valencia y Caja San Fernando irán a Atenas, y Festina Andorra y Murcia jugarán en el sur de Francia. Por el contrario, serán 15 los equipos o combinados foráneos que nos visiten, entre ellos, los campeones de las principales ligas europeas: el Buckler Bolonia (Italia), Olympiakos (Grecia), Limoges (Francia), Cibona (Croacia) y Bayer (Alemania).

La media del numero de partidos a jugar por cada equipo está entre siete y diez. Estudiantes y Taugrés tienen asegurada la decena. El Real Madrid, actual campeón de Liga y Copa, disputará 9 amistosos, con el "caché" más alto, de 3 millones de pesetas por encuentro, y también afrontará los rivales más difíciles en La Coruña, Palencia, Fuenlabrada y Madrid.

Estudiantes será uno de los más viajeros interiores, ya que visita Tíjola (Almería), Lugo, Albacete, y Vitoria, mientras que el Argal, por ejemplo, no saldrá de Aragón.

Girona podrá ver en acción a 5 equipos ACB; Vitoria y Zaragoza, a 4; y Manresa, Andorra, Lugo y ... Albacete, a 3.





EQUIPOS EXTRANJEROS QUE NOS VISITAN

Francia:	Limoges, Pau-Orthez y Lourdes
Italia:	Buckler Bolonia
Grecia:	Panathinaikos, Olympiakos,
	Peristeri y Aris
Alemania:	Bayer Leverkusen
Croacia:	Cibona
Cuba:	Selección Nacional
Ucrania:	Selección Nacional
Portugal:	Oporto
USA:	Boston College U. y Comb. All-Star

LOS MEJORES TORNEOS DE LA PRETEMPORADA

23, 24 y 25 de agosto	**30 y 31 de agosto y 1 de Sept.**	**5,10 y 11 de septiembre**
Teresa Herrera (La Coruña)	**I Torneo Matin´s (Valencia)**	**Lliga Catalana (Gerona)**
Real Madrid	Pamesa Valencia	Barcelona
Buckler Bolonia (ITA)	Peristeri (GRE)	Joventut
Pau-Orthez (FRA)	Barcelona	Valvi Girona
Cibona (CRO)	**4 y 5 de septiembre**	TDK Manresa
24,25 y 28 de agosto	**Ciudad de Zaragoza**	Festina Andorra
Copa Galicia	NatWest	**7 y 8 sep. (Cdad. de Cáceres)**
Coren Orense	Argal Huesca	Cáceres
OAR Ferrol	Taugrés	Cibona (CRO)
Dyc Lugo	Barcelona	Fórum
28,29 y 30 de agosto	**4 y 5 de septiembre**	Oporto (POR)
Diputación Foral (Vitoria)	**Fiestas Patr. de Fuenlabrada**	**8 de septiembre**
Taugrés	Real Madrid	**Ciudad de Barcelona**
Joventut	Estudiantes	Barcelona-Bayer (ALE)
Estudiantes	Cibona (CRO)	**10, 11 y 12 de sept. (Atenas)**
28 y 29 de agosto	Panathinaikos (GRE)	Peristeri (GRE)
Ciudad de Palencia	**5, 6 y 7 de septiembre**	Aris (GRE)
Real Madrid	**II Torneo Xacobeo (Lugo)**	Caja San Fernando
León	Dyc Lugo	Pamesa
Limoges (FRA)	León	**12 de sep. Com. de Madrid**
Panathinaikos (GRE)	Estudiantes	Estudiantes-Real Madrid

1. ARGAL HUESCA
2. BARCELONA
3. CACERES
4. CAJA SAN FERNANDO
5. COREN ORENSE
6. DYC LUGO
7. LEON
8. ESTUDIANTES
9. FESTINA ANDORRA
10. FORUM
11. JOVENTUT
12. MURCIA
13. NATWEST
14. OAR FERROL
15. PAMESA VALENCIA
16. REAL MADRID
17. TAUGRES
18. TDK MANRESA
19. UNICAJA POLTI
20. VALVI GIRONA

• Mala * Regular ** Buena *** Excelente **** Obra maestra

MAÑANA

10,00 ** El pequeño Tate 97 min.
C+ CINE (Rept.)
Drama Color. 1991. USA
Director: Jodie Foster
Intérpretes: Jodie Foster, Adam Hann-Byrd, Diane Wiest

11,00 * Desafío olímpico 90 min.
TVG LONGAMETRAXE DE ANIMACION
Dibujos animados Color

11,15 * El conquistador de la Atlántida 80 min.
C9 CINE DE MATI
Aventuras Color. 1965. Italo-egipcia
Director: Alfonso Brescia
Intérpretes: Kirk Morris, Luciana Gilli, Piero Lulli

11,37 ** Ladrón de corazones 102 min.
C+ CINE (Rept.)
Comedia Color. 1990. USA
Director: Bud Yorkin **Intérpr.:** Jeff Daniels, Judith Ivey, John Mahoney

13,15 ** Baby, eres tú 100 min.
T5 UNA DE CINE
Comedia *Color. 1982. USA*
Director: John Sayles
Intérpretes: Rosanna Arquette, Vincent Spano, Joana Merlin

TARDE

15,30 ** Brian, soldado de primera clase 105 min.
C9 SESSIO CONTINUA
Bélica Color. 1983. USA
Director: Peter Werner
Intérpretes: Dennis Christopher, Susan Saint James, Roger Aaron

15,30 * Historias de la televisión** 115 min.
TM3 CINE: HOY, GRAN PROGRAMA DOBLE (I)
Comedia B/N. 1965. Española
Director: José Luis Sainz de Heredia
Intérpretes: Concha Velasco, Tony Leblanc, José L. López Vázquez

15,30 ** Karate Kimura VI: el tejano 84 min.
T5 CINE FIESTA
Acción Color. 1989. Italiana
Director: Larry Ludman
Intérpretes: Ron Willimas, Dorian D. Field

15,30 * Daniel el travieso 94 min.
A3 CINE FIN DE SEMANA
Comedia Color. 1988. USA
Director: Doug Rogers
Intérpretes: William Windorm, Jim Jansen, Patricia Estrin
Tras una accidentada visita a una exposición de dinosaurios, el pequeño Danny se obsesiona con este tipo de vida animal y decide efectuar una serie de excavaciones.

15,30 * Justicia corsa** 100 min.
CS LAS GRANDES AVENTURAS DEL CINE
Aventuras Color. 1941. USA
Director: Gregory Ratoff
Intérpretes: Douglas Fairbanks Jr., Ruth Warrick, Akim Tamiroff

15,40 * Moby Dick** 116 min.
TV3 TARDA DE CINE I
Aventuras Color. 1956. USA
Director: John Huston
Intérpretes: Gregory Peck, Richard Basehart

15,50 ** Freejack 105 min.
C+ CINE (Rept.)
Ciencia Ficción Color. 1991. USA
Director: Geoff Murphy
Intérpretes: Emilio Estévez, Mick Jagger, Rene Russo

16,00 * Chips: perro de guerra 88 min.
TVE-1 SESION DE TARDE
Aventuras Color. 1989. USA
Director: Ed Kaplan
Intérprertes: Brandon Douglas, Ned Vaughn, PAxton Whitehead

17,30 * Movida en el campamento (II) 90 min.
A3 CINE
Comedia Color. 1990. USA
Director: Roger Duchowny **Intérpr.:** John Ratzenberger, Dorothy Lyman

17,30 * Colmillo blanco al rescate 94 min.
TM3 CINE: HOY, GRAN PROGRAMA DOBLE (II)
Aventuras Color. Italiana
Director: Torino Ricci **Intérpr.:** Henry Silvia, Maurizio Merli, Renzo Palmer

17,35 ** Game Over 90 min.
C+ CINE (Rept.)
Suspense Fantástico Color. 1989. Francesa
Director: René Manzor
Intérpretes: Brigitte Fossey, Louis Ducreux, Alain Musy

18,10 ** Error fatal 91 min.
TVE-1 SEGUNDA SESION
Policíaca Color. Norteamericana
Director: Richard Compton
Intérpretes: Telly Savalas, Andre Braugher, Angie Dickinson

18,20 ** La factura 109 min.
TV3 TARDA DE CINE II
Drama Color. 1969
Director: Jack Gold **Intérpretes:** Nicol Williamson, Rachel Roberts

18,30 * O amo do mundo** 104 min.
TVG ENTRADA LIBRE
Fantástica Color. 1961. USA
Director: William Witney **Intérpr.:** Vicent Price, Charles Bronson

ESTATALES

MAÑANA

TVE-1
08,00 PINNIC
Las mil y una américas
08,25 Erase una vez...
08,50 Los trotamúsicos
09,15 Garfield
09,45 Delfy y sus amigos
10,10 David, el gnomo
10,40 Guillermo Tell
11,05 Un intruso en la...
11,30 **RESCATE DEL TALISMAN**
Programa concurso
12,00 **Epoca de cambios**
13,00 **ABIERTO POR VACACIONES**
Repetición
14,00 **SIN VERGUENZA**
14,30 **CORAZON, CORAZON**

La 2
07,30 **INFORMATIVO MATINAL**
08,45 **TIEMPO DE CREER**
09,00 **SANTUARIOS SALVAJES**
«Yellowstone»
09,30 **CONCIERTOS DE La 2**
10,30 **EL DIA DEL SEÑOR**
12,00 **EL MEJOR DEPORTE**
Atletismo:
Campeonatos del Mundo de Stuttgart (Alemania):
12:00 h. Triple salto (m.)
12:00 h. Jabalina, clasif. (m.)
12:27 h. Maratón, llegada (f.)
13,05 **TENIS**
Trofeo Lord Winston
14,35 **FUTBOL**
Reportajes pretemporada

TARDE

TVE-1
15,00 **TELEDIARIO-1**
15,30 **El príncipe valiente**
«La flauta»
16,00 **SESION DE TARDE**
«Chips: perro de guerra»
17,35 **VIDEOS DE 1ª**
Programa concurso
18,10 **SEGUNDA SESION**
«Error fatal»
19,55 **TERCERA SESION**
«Todo es posible en Granada»

La 2
15,05 **VOLEY-PLAYA**
Cto. de Europa. Final
16,06 **AUTOMOVILISMO**
Gran Premio de Hungría de Fórmula 1
18,00 **CICLISMO**
Mountain y Copa Mundo
18,34 **BALONCESTO**
Reportajes pretemporada
19,00 **ATLETISMO**
Campeonatos del Mundo de Stuttgart (Alemania):
19:00 h. Longitud, final (f.)
19:10 h. 20 km. marcha, (m.)
19:20 h. Peso, final (f.)
19:50 h. 400 m. cuartos (m.)
20:15 h. 800 m. semif. (f.)
20:35 h. 100 m. final (m.)
20:50 h. 800 m. semif. (m.)

NOCHE

TVE-1
21,25 **COLORIN, COLORADO**
Magneto: «Los excesos de un niño travieso»
21,30 **TELEDIARIO-2**
El tiempo
22,00 **LA PELICULA DE LA SEMANA**
«El exorcista»

La 2
21,00 **PELOTA VASCA**
Inauguración Fr. Bilbao
21,15 **CICLISMO**
Tr. Castilla-León. Resumen
21,30 **LINGO**
22,00 **INDICO DE GOYTISOLO**
«Mzungu: Tanzania»
23,00 **Fortunata y Jacinta**
Capítulo 5
00,00 **AUTOMOVILISMO**
G. P. Hungría. Resumen

MADR.

00,05 **ESPECIAL CINE**
Película a determinar
01,05 **NOTICIAS**
01,10 **CINE:** *«Marat»*
02,45 **Arsenio Lupin y Diga 33**

La 2
00,40 **VELA** Regata
Bilbao-Bayona. Resumen
00,50 **EURONEWS**
01,15 **CINE CLUB**
«El duelo de la isla»

PRIVADAS

MAÑANA

ANTENA 3
07,00 **La mujer Sheriff**
07,30 **Nacida libre**
08,30 **VACACIONES ANIMADAS**
«Mi pequeño ponny», «Scooby Doo», «Thundercats», «Cazafantasmas», «Supermario», «El libro de la selva», «La rana valiente» y «Dragones y mazmorras»
12,00 **BURBUJAS**
Repetición
13,30 **Salvados por la campana**
14,00 **El príncipe de Bel Air**

TELECINCO
06,35 **ENTRE HOY Y MAÑANA**
07,00 **TELEBUTEN**
«El pequeño Hobo», «Orsi», «La magia de Emi», «Bateadores», «La panda de Julia» y «PRESSING CATCH»
10,30 **BELLEZAS AL AGUA**
Repetición
12,15 **La casa de la pradera**
13,15 **UNA DE CINE**
«Baby, eres tú»

CANAL+
08,15 **DEL 40 AL 1**
09,10 **Sharky y George**
09,35 **Osos amorosos**
Dibujos animados
10,00 **CINE (cod.)**
«El pequeño Tate»
11,37 **CINE (cod.)**
«Ladrón de corazones»
13,19 **PIEZAS (cod.)**
13,30 **Deja la sangre correr**
14,00 **REDACCION. NOTICIAS**
14,05 **EL GRAN MUSICAL**
«Un año de rock»

TELEMADRID
08,20 **LA BANDA DE...**
Los sueños de Janosh
08,45 El mago de Oz
09,10 Honrados Barkleys
09,35 **Dallas** Cap. 42
10,25 **Espantapájaros y la señora King** Cap. 37
11,20 **Los Monster**
11,45 **LA BANDA DE...**
Bambú
11,55 Fuerza G
12,20 Defensores de la...
12,45 Las tortugas Ninja
13,10 Foofur
13,35 La bola del dragón
14,00 Los ewoks
14,30 **TELENOTICIAS**

TARDE

ANTENA 3
15,00 **NOTICIAS**
Roberto Arce y María Rey
15,30 **CINE FIN DE SEMANA**
«Daniel el travieso»
17,30 **CINE**
«Movida en el campamento II»
19,00 **LOS CINCO SENTIDOS**
Programa concurso
20,00 **Las aventuras del joven Indiana Jones**
«Francia 1908»

TELECINCO
15,00 **Cinco samurais**
15,30 **CINE FIESTA**
«Karate Kimura VI: el tejano»
17,20 **GRAN PANTALLA TV**
«La montaña del diamante»
Ultima parte
19,15 **LA CHISTERA**
Programa de humor
19,45 **Papá comandante**
20,15 **CINE ESPAÑOL**
«La tía de Carlos»

CANAL+
15,00 **DOCUMENTAL (cod.)**
«Loca academia de Hollywood»
15,50 **CINE (cod.)**
«Freejack»
17,35 **CINE (cod.)**
«Game over»
19,05 **AVANCE. REDACCION**
19,10 **CINE (cod.)**
«La pequeña pícara»
Ultimo pase
20,48 **DOCUMENTAL**
«Un refugio muy natural»

TELEMADRID
15,00 **Roseanne**
Capítulo 16
15,30 **CINE: HOY GRAN PROGRAMA DOBLE (I)**
«Historias de la televisión»
17,30 **CINE: HOY GRAN PROGRAMA DOBLE (II)**
«Colmillo blanco al rescate»
19,15 **Curso del 96**
20,15 **TELENOTICIAS**
20,30 **FUTBOL**
Clasificación USA '94: Uruguay - Brasil

NOCHE

ANTENA 3
21,00 **Los vigilantes de la playa**
22,00 **CINE**
«La chica del tambor»

TELECINCO
22,00 **VERANEANDO**
Desde Ibiza, Remedios Cervantes y Bertín Osborne presentan este espacio de actuaciones musicales

CANAL+
21,14 **PIEZAS (cod.)**
«El combate»
21,28 **INF. METEREOLOGICA**
21,30 **REDACCION. NOTICIAS**
22,00 **ESTRENO CANAL+ (cod.)**
«El ángel de la muerte»
23,28 **GOLF (cod.)**
Open PGA USA desde Toledo (Ohio), cuarta y última jornada

TELEMADRID
22,30 **GOL A GOL VERANO**
Programa deportivo
23,00 **FUTBOL**
Clasificación USA '94: Colombia - Argentina

MADR.

00,00 **NOCHE DE LOBOS**
«Clase sangrienta»
02,00 **TENIS**
Torneo WTA de Los Angeles. Final

TELECINCO
00,45 **ENTRE HOY Y MAÑANA**
01,15 **PRESSING BOXEO**
02,15 **POP:** Jean Michel Jarre
03,55 **CINE** *«Las delicias de los verdes años»* **05,35 F.B.I.**

CANAL+
02,28 **CINE (cod.)**
«La bella mentirosa»
04,33 **CINE (cod.)**
«El niño que gritó puta»
Ultimo pase

TELEMADRID
00,50 **CHAN-TATACHAN**
Magia y humor
02,20 **Magnum**
03,15 **INF. CULTURAL**

19,00 * **40 grados a la sombra** 92 min.
C9 EN PANTALLA
Comedia Color. 1967. Española
Director: Mariano Ozores
Intérpretes: José Luis López Vázquez, Alfreda Landa, Gracita Morales

19,05 ** **El rey del sol** 100 min.
ETB-2 EL CINE DE LAS 7
Aventuras Color. 1963
Director: J. L. Thompson
Intérpretes: Angel Di Steffano, George Chakiris, Yul Brinner

19,10 ** **La pequeña pícara** 98 min.
C+ CINE (Rept.) -Ultimo pase-
Comedia Color. 1991. USA
Director: John Hughes
Intérpretes: James Belushi, Kelly Lynch, Alisan Porter

19,55 * **Todo es posible en Granada** 84 min.
TVE-1 TERCERA SESION
Comedia Color. 1982. Española
Director: Rafael Romero Marchent
Intérprets: Manolo Escobar, Tessa Hood, Manuel Gómez Bur

,15 * **La tía de Carlos** 94 min.
T5 CINE ESPAÑOL
Comedia Color. 1980. Española
Director: Luis María Delgado
Intérpretes: Paco Martínez Soria, Rafael Alonso, Carmen Cervera

NOCHE

21,35 *** **Los perros de la guerra** 98 min.
CS CINE DE VERANO
Acción Color. 1981. USA
Director: John Irvin
Intérpretes: Christopher Walken, Tom Berenger, Ed O'Neil

22,00 *** **La chica del tambor** 130 min.
A3 CINE
Intriga Color. 1984. USA
Director: George Roy Hill
Intérpretes: Diane Keaton, Yorgo Voyagis, Klaus Kinski

22,00 *** **El exorcista** 117 min.
TVE-1 LA PELICULA DE LA SEMANA
Terror Color. 1973. USA
Director: William Friedkin
Intérpretes: Ellen Burstyn, Jason Miller, Linda Blair

22,00 ** **El ángel de la muerte** 88 min.
C+ ESTRENO CANAL +
Suspense Color. 1990. USA
Director: Bill L. Norton
Intérpretes: Jane Seymour, Gregory Harrison, Brian Bonsall

22,00 * **El señor doctor** 110 min.
C9 DIUMENGE CINEMA
Comedia Color. 1966. Méxicana
Director: Miguel M. Delgado
Intérpretes: «Cantinflas», Marta Moreno, Miguel A. Alvarez

22,05 ** **Pelham, un, dos, tres** 101 min.
TV3 DIUMENGE, SESSIO DE NIT
Comedia Color. 1974. USA
Director: Joseph Sargent
Intérpretes: Walter Matthau, Robert Shaw

MADRUGADA

00,00 * **Clase sangrienta** 91 min.
A3 NOCHE DE LOBOS
Terror Color. 1989. USA
Director: Rospo Pallemberg
Intérpretes: Jill Schoellen, Roddy Mcdowall

01,10 ** **Marat** 94 min.
TVE-1 CINE DE MEDIANOCHE
Biográfica Color. Francesa
Director: Maround Bagdadi
Intérpretes: Richard Bohringer, Marie Trintignant, V. Yordanoff
Siendo adolescente, Jean Paul Marat abandona la casa de sus padres y llega hasta París para realizar sus tres únicos anhelos: escribir, aprender medicina y satisfacer sus instintos sexuales.

01,15 ** **El duelo de la isla** 100 min.
La 2 CINE CLUB. GENTES DE EUROPA
Acción Color. 1961. Francesa
Director: Alain Cavalier
Intérpretes: Jean Louis Trinttignant, Romy Schneider, Henry Serre

01,25 ** **La Coquito** 100 min.
CS CINE DE NOCHE
Comedia Color. 1977. Hispano-mexicana
Director: Pedro Masó
Intérpretes: Iliana Ross, Amparo Rivelles, Fernando Allende

02,28 ** **La bella mentirosa** 125 min.
C+ CINE (Rept.)
Drama Color. 1990. Francesa
Director: Jacques Rivette
Intérpretes: Michel Piccoli, Jane Birkin, Emmanuelle Béart

03,55 **Las delicias de los verdes años** 95 min.
T5 CINE
Erótica Color. 1976. Española
Director: Antonio Mercero
Intérpretes: Francisco Algora, María José Cantudo, Bárbara Rey

04,33 ** **El niño que gritó puta** 101 min.
C+ CINE (Rept.) -Ultimo pase-
Drama Psicológico Color. 1991. USA
Director: Juan José Campanella
Intérpretes: Harley Cross, Karen Young, Jesse Bradford

AUTONOMICAS

CANAL SUR

MAÑANA
9,00 TESTIGOS HOY
Programa religioso
9,30 CLASICA
Programa musical
10,30 Los casos del padre Dowling
11,20 Dibujos animados
11,35 ESPECIAL SON... RISAS Y LAGRIMAS
12,25 CHAN-TATACHAN
Repetición
13,55 MUY ACTUAL
Reportajes
14,30 EL DIARIO-1
El tiempo

TARDE
15,05 James Bond Jr.
Dibujos animados
15,30 LAS GRANDES AVENTURAS DEL CINE
«Justicia corsa»
17,10 Dibujos animados
18,05 Baby Boom
«El centro»
,25 Justicia callejera
19,00 SAPORE DI SALE
Programa de variedades

NOCHE
21,00 EL DIARIO-2
El tiempo
21,35 CINE DE VERANO
«Los perros de la guerra»
23,35 FUTBOL
Clasific. USA '94: Colombia - Argentina

MADRUGADA
01,25 CINE DE NOCHE
«La coquito»

ETB-1/2

MAÑANA
10,15 EGI BIDEAN .....(1)
10,30 MEZA SANTUA....(1)
11,25 KIOSKOA .....(1)
11,55 KIROLEZ KIROL ..(1)
Traineras:
Bandera de Zarauz
11,55 IMPREVISIBLE
Repetición
14,00 GAUR EGUN.....(1)
14,25 BERTSOAK UDAN.....(1)
14,30 TELEBERRI

TARDE
15,00 CHAN-TATACHAN
15,20 Pantera Arrosa ...(1)
15,30 CICLISMO.....(1)
Clásica Wincanton
16,25 VOCES INTERIORES
16,40 Oz'eko aztia .....(1)
17,00 Ninja dortokak ....(1)
17,15 ENTRE AMIGOS
17,25 CESTA PUNTA ....(1)
Campeonato Intercontinental. Final
18,55 Grandes películas
19,05 Zer nahi du, milord?.....(1)
19,05 EL CINE DE LAS 7
«El rey del sol»
20,00 GAUR EGUN.....(1)
20,30 EUSKAL FUTBO-LAREN HISTORIA(1)

NOCHE
21,00 TELEBERRI
21,00 KIROLEZ KIROL ..(1)
21,30 FUTBOL.....(1)
Clasific. USA '94 Uruguay - Brasil
21,30 TIERRA TRAGAME
22,30 III MILENIO
23,20 IKUSKARIA.....(1)
«Bob Marley»
23,25 GRANDES MAESTROS DEL COMIC
«Nilo Nanara»

MADRUGADA

TV3/C-33

MAÑANA
08,30 CLUB SUPER 3
Programa infantil
12,10 VIDEOXOC
12,30 El famós Teddy Z
13,00 10 ANYS DE CANYA
«1989»
13,00 SARDANES .....(33)
13,15 HARMONIA.....(33)
14,00 PLANETA TERRA.....(33)
«Perfils de la natura» y «Tot observant la natura»
14,30 TELENOTICIES
El tiempo

TARDE
15,10 Droids
15,40 CINE: *«Moby Dick»*
16,00 FUTBOL.....(33)
Liga alemana (dif.): Bayer Leverkusen-Bayern de Munich-
17,45 Vindrem a sopar
17,40 BEISBOL.....(33)
Major League
18,00 TENIS .....(33)
Torneo ATP Austria
18,20 CINE: *«La factura»*
19,00 CASTELLERS....(33)
Desde La Bisbal
20,00 THALASSA.....(33)
20,15 Paradise
20,30 FUTBOL.....(33)
Clasific. USA'94: Uruguay - Brasil

NOCHE
21,00 TELENOTICIES
21,35 30 MINUTS
22,05 SESSIO DE NIT
«Pelham, 1, 2, 3»
22,15 VOLEY-PLAYA..(33)
Cto. de España
22,30 CAMPIONS .....(33)
Figuras del deporte
23,00 FUTBOL.....(33)
Clasific. USA '94: Colombia - Argentina
23,50 TELENOTICIES
23,55 VOSTE MATEIX

MADRUGADA
00,40 Perry Mason
«El cas del cadáver penedit»
01,00 HARMONIA.....(33)

TVG

MAÑANA
09,30 MODERATO CANTABILE
Programa musical
10,30 SANTA MISA
11,00 LONGAMETRAXE DE ANIMACION
«Desafío Olímpico»
12,30 PIRAGUISMO
Trofeo Príncipe de Asturias
14,30 TELEXORNAL FIN DE SEMANA

TARDE
15,15 O TEMPO
15,20 Os dinosauros
15,45 O mago de hoz
Dibujos animados
16,15 Case adultos
«Tomao con calma»
17,15 ENTRE AMIGOS
Repetición
18,30 ENTRADA LIBRE
«O amo do mundo»
20,30 FUTBOL
Clasific. USA'94: Uruguay - Brasil

NOCHE
22,30 TELEXORNAL FIN DE SEMANA
23,00 FUTBOL
Clasific. USA '94 Colombia - Argentina

MADRUGADA
01,00 MAR DE FONDO

CANAL 9

MAÑANA
08,00 GRAFITI
«Depeche Mode»
08,45 A LA BABALA
«El pais de l'arc iris», «El mag d'oz», «Pluche, Riquet i Patt», «Dinky Di's», «Sherloc Holmes», «La pantera rosa» y «El show de Hogan»
11,15 CINE DE MATI
«El conquistador de la Atlántida»
12,45 LUNA DE MIEL
Repetición
14,30 NOTICIES 9

TARDE
15,00 A LA BABALA
«Ulyses»
15,30 SESSIO CONTINUA
«Brian, soldado de primera clase»
17,30 TOROS
Corrida de toros desde Vilafranca
19,00 EN PANTALLA
«40º a la sombra»

NOCHE
21,00 NOTICIES 9
L'oratge
21,30 COCTEL D'HUMOR
Programa de humor
22,00 DIUMENGE CINEMA
«El señor doctor»

MADRUGADA
00,00 FUTBOL
Clasific. USA '94 Uruguay - Brasil
02,00 La hora de Alfred Hitchcock

BUTACA DEPORTIVA

12.00 La 2
ATLETISMO
Campeonatos del Mundo de Stuttgart
Desde el Neckarstadium, el triple salto, la jabalina y el maratón serán los protagonistas de las pruebas matinales de la segunda jornada de los Mundiales.

16.05 La 2
TENIS
Trofeo Lord Winston. Final

15.05 La 2
VOLEY-PLAYA
Campeonato de Europa. Final

16.00 Cat. C-33
FUTBOL
Liga alemana (dif.): Bayer Leverkusen-Bayern de Munich

16.06 La 2
AUTOMOVIL.
G. P. de Hungría de Fórmula 1
Retransmisión en directo, desde el circuito de Budapest.

18.30 Vas. ETB-1
CESTA PUNTA
Final Campeonato Intercontinental

19.00 La 2
ATLETISMO
Campeonatos del Mundo de Stuttgart
La gran atracción de la jornada es la final de los 100 m. masc. que se disputará a las 20:35 h.

20.30 Mad. TM3
Autonóm. (varios horarios)
FUTBOL
Clasific. USA'94: Uruguay - Brasil

21.15 La 2
CICLISMO
Trofeo Castilla-León. Resumen

23.00 Mad. TM3
Autonóm. (varios horarios)
FUTBOL
Clasific. USA '94: Colombia-Argentina

23.23 Priv. C+
GOLF (cod.)
Open PGA USA 4ª y última jornada

02.00 Priv. A3
TENIS
Torneo WTA de Los Angeles. Final

COORDINAN: ULISES SANCHEZ-FLOR, GREGORIO GARCIA y JUAN JOSE SERRANO

RECORD

La tenista alemana
Steffi Graf
ha conseguido, en las últimas 9 temporadas
75 títulos

EL PODIO
LO DICE MARCA

Coordina: Carlos AZNAR
Informan: Mariano GONZALEZ, Joaquín BENITO, Patxi IRIGOYEN, ZITRO y Amador LARRIBA

Vaya machada

«Un señor de negro ha confundido la autoridad con la dictadura»

Rojas Marcos, alcalde de Sevilla a Sport, sobre la actuación del colegiado López Nieto en el partido Sevilla–Stuttgart

Al Sevilla le encanta el polaco Kowalczyc

Al cuerpo técnico del Sevilla le gusta, y mucho, el delantero de Polonia, Kowalczyc, que fuera medalla de plata en los Juegos Olímpicos de Barcelona con su selección. Es uno de los nombres que figuran en la agenda del club hispalense

El Madrid tanteó al rayista España

Miguel Angel España, tercer portero del Rayo, estuvo a un paso de fichar por el Madrid para ser el meta titular del Madrid de Segunda B. Unas horas de diferencia, las justas para recibir una contraoferta, separaron al portero del equipo blanco

Endrino no entra en los planes del Racing

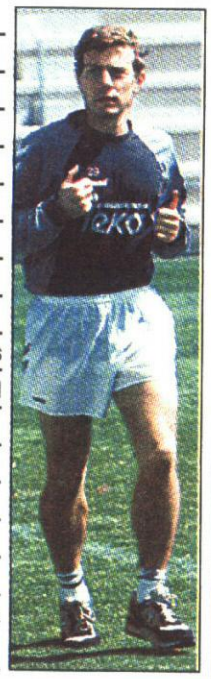
Endrino, fichado por el Racing este verano por tres temporadas, no entra en los planes del equipo y el club trata de traspasarle o cederle a otro equipo. Endrino puede dejar de ser racinguista sin haber jugado ni un partido

EL ROMPEOLAS

BUTRAGUEÑO

«No soy tan bueno como creen todas las madres»

Emilio Butragueño	
Nació en Madrid	
El día 22-7-63	
Coche: Fiat Tipo 16 V.	
Reloj: Olten	
Colonia:–	
Ropa: Clásica	
Comida: Pepitoria (de casa)	
Bebida: Agua	
Un número: Todos los primos	
Programa TV: Informe Semanal	
Actor: Redford y Newman	
Actriz: Meryl Streep	
Escritor: García Márquez	
Cantante: Serrat	
Una película: El Golpe	
Un refrán: Dios cierra una puerta pero abre ventanas	



¿Tenía tras las vacaciones mono de autógrafos?
La verdad es que no.

¿Es tan buen hijo como creen todas las madres?
No creo y si no, que se lo pregunten a mi madre o a mi suegra.

¿En caso de accidente de tráfico, sirve llamarse Butragueño ante el furioso contrario?
Salvo en una ocasión en que me dieron por detrás no he tenido ningún problema

¿Qué tiene más arte, el video del 6–1 ante el Anderlecht o un cuadro de Antonio López?
Creo que no son incompatibles.

Si tuviera un hijo futbolista, ¿a quien le gustaría que se le pareciera: a Michel, a Sanchis o Martín Vázquez?
Lo ideal sería una mezcla de todos, pero ante todo desearía que fuera él mismo.

¿Por qué no tiene un flamante deportivo?
Tengo un Fiat porque me lo regalaron.

¿No se cree mayor para que le llamen "Nene"?
La edad no importa. Lo trascendente es el sentido cariñoso que tiene.

DAVID DURAN

FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Mister Urío dejó de ser "ese señor de negro" por un día

Urío Velázquez lució una novedosa vestimenta en el partido de inauguración de Anoeta entre la Real y el Real Madrid.

Estas fueron las razones dadas por el colegiado: *«Fui yo quien llamé a una casa de San Sebastián para ver si tenían un traje a la inglesa para el partido. Sé que para la Liga tendré que usar Lotto y el traje negro. De todas formas me gustó y es algo que podemos estudiar para próximas temporadas»*

Distinta firma

Madrid cambia de uniformes

El Real Madrid ha cambiado de marca de vestimenta. Si hasta ahora era Armani la firma que vestía a los blancos, dentro de pocas fechas podremos ver a los jugadores impecablemente vestidos con unos trajes de Yves Saint Laurent. En estos días se están probando los que serán sus nuevos uniformes para la próxima temporada. De momento, lo único que se sabe es que la chaqueta de verano será de tonos claros.

Carl Lewis o la eterna atracción de una estrella

Los ídolos son los ídolos. Carl Lewis no se encuentra precisamente en el mejor momento de su carrera deportiva. Es más, muy a pesar suyo está en los últimos metros de ese largo y maravilloso "sprint" que ha protagonizado el atleta del Santa Mónica. Como quien dice, el ocaso de una gran, grandísima y rutilante estrella.

Ahora hay muchos más corredores que marcan mejores registros que Lewis. Que están por encima de él en las marcas. ¿Pero quién ha acaparado la atención del Mundial de Sttutgart? ¿Quién ha ocupado los carteles publicitarios del evento? ¿Quién ha llevado un gran número de público al estadio en el día de ayer?... Y encima, ¿quién ha ganado su eliminatoria de calle y por su calle? Carl Lewis.

PUNT FINAL

Las notas del día

SOBRESALIENTE A...

3 Encarna Granados, bronce en Stuttgart

Por lo sorprendente, por lo inesperado y por ser la segunda medalla femenina en un mundial, no cabe duda que el sobresaliente del día se lo merece Encarna Granados, bronce en los 10 kilómetros marcha. De nuevo, el deporte femenino español nos dio una alegría

2 NOTABLE a la afición donostiarra y al fútbol español por la inauguración de Anoeta, un excelente estadio que, aunque sea difícil, hará olvidar al querido Atocha. El nuevo terreno de juego de la Real vivió un excelente espectáculo protagonizado por el equipo vasco y el Real Madrid que terminó con empate a dos goles.

1 APROBADO al jugador rumano Balint, que va a luchar con todas sus fuerzas para no abandonar la práctica del fútbol. El delantero está llevando un tratamiento en su país para intentar recuperarse de la lesión que se produjo al haber vuelto a jugar antes de tiempo. Desde aquí, nuestro total apoyo al bravo jugador del Burgos.

SUSPENSO A...

0 Hernández Velázquez y su poca seriedad

El colegiado Teodosio Hernández Velázquez no se tomó con seriedad el partido Numancia–Logroñés y permitió la entrada de dos hombres en sustitución de otros tantos expulsados. Por muy amistoso que sea, un partido de fútbol es... un partido de fútbol.

8 423724 327307 10010